

SINERGY

COSMETICS



LE
**GRAND
HÔ-ELÉ**

HAIR FASHION

4. HAIR CARE

14. POTION D'OR

18. PREMIUM CARE

20. SCALP TREATMENTS

26. STYLING

32. ZEN COLOR

36. TECHNICALS

49. BYOKRÓME

53. SKIN CARE

Sinergy Cosmetics realizza prodotti espressamente dedicati ai professionisti dell'hair care e alla loro clientela più esigente.

Tutti ben tollerati e semplici da usare, formulati con i migliori ingredienti e principi attivi naturali.

Sono per la maggior parte **vegan-friendly** e **100% cruelty-free**.

Produzione **100% Made in Italy** certificata.

Sinergy Cosmetics manufactures products specifically dedicated to hair care professionals and their most demanding customers.

All are well tolerated and easy to use, formulated with the best ingredients and natural active ingredients.

*They are mostly **vegan-friendly** and **100% cruelty-free**. Production **100% Made in Italy** certified.*



Sinergy Cosmetics chooses only certified suppliers
for responsible forest management
for its printed materials

 www.sinerycosmetics.it



HAIR CARE



NOURISHING SHAMPOO

capelli secchi e trattati
dry and treated hair

• 250 ml
• 1.000 ml
• 10 lt



Shampoo di nuova concezione arricchito con proteine della seta e dei cereali. Fonte di nutrimento per rigenerare i capelli secchi e crespi in tutta leggerezza, rendendoli **soffici, setosi e brillanti**. Applicato massaggiato dolcemente a mani piatte rende il risultato ottimale. Il trattamento si completa con la maschera Nourishing Sinergy.

Nourishing Shampoo is a newly developed shampoo enriched with silk and cereal proteins. Source of nourishment to regenerate dry and frizzy hair in total lightness, making it **soft, silky and shiny**. Applied and massaged it gently with flat hands, it gives an optimal result. The treatment is completed with the Nourishing Mask.

Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein (Sericin)** obtained from the cocoon of *Bombyx mori* (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.

Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight, thanks to its substantivity towards the hair fiber forms a protective film giving volume, protection and strengthening.

NOURISHING MASK

capelli secchi e trattati
dry and treated hair

• 250 ml
• 500 ml
• 1.000 ml



Nourishing Mask è un trattamento nutriente e protettivo con proteine del latte, dei cereali e olio di cocco. **Tonifica** il capello conferendogli **lucentezza e pettinabilità**. Da applicare e pettinare in modo uniforme, dopo aver lavato i capelli con lo shampoo Nourishing.

Nourishing Mask is a nourishing and protective treatment with milk and cereal proteins and coconut oil.. It **tones** the hair giving them **shine and combability**. To be applied and combed evenly, after washing hair with Nourishing shampoo.



Proteine del latte composte dall'80% di caseina e dal 20 % di siero. Sin dalle origini sono usate per il loro alto potere nutritivo. Sui capelli donano nutrimento sin dalla radice, penetrando in profondità e conferendogli corpo e morbidezza senza appesantirli. **Milk proteins** composed of 80% casein and 20% serum. Since the beginning they have been used for their high nutritional value. They nourish the hair right from the root, penetrating deeply and giving it body and softness without weighing it down.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight. It forms a protective film giving volume, protection and strengthening thanks to its substantivity towards the hair fiber.



Olio di cocco ricco di antiossidanti e vitamine, (in particolar modo vitamina E), è estremamente utile per rinforzare i capelli, nutrendoli, idratandoli, rendendoli più morbidi e lucenti. **Coconut oil** is rich in antioxidants and vitamins, (especially vitamin E). It's extremely useful for strengthening the hair, nourishing, moisturizing, making it softer and shinier.

[ES] Nourishing Shampoo es un champú de nuevo desarrollo enriquecido con proteínas de seda y cereales. Fuente de nutrición para regenerar el cabello seco y crespo con toda ligereza, haciéndolo suave, sedoso y brillante. Aplícado, masajeado suavemente con las manos planas, da un resultado óptimo. El tratamiento se completa con la máscara Nourishing. [FR] Nourishing Shampoo est un shampoing nouvellement développé, enrichi en protéines de soie et de céréales. Une source de nutrition pour régénérer les cheveux secs et crépus en toute légèreté, les rendant doux, soyeux et brillants. Appliquée en massant doucement avec des mains plates, il donne des résultats optimaux. Le traitement est complété par le masque Nourishing. [NL] Nourishing Shampoo is een nieuw ontwikkelde shampoo verrijkt met tarwe- en zijdeproteïne. Voedingsbron om droog haar in alle lichtheid te regenereren, waardoor ze zacht, zijdeachtig en glanzend worden. [RO] Nourishing Shampoo este un şampon de concepție nouă, îmbogățit cu proteine de mătase și cereale. Reprezintă o surse de hrănire sub formă lejeră în regenerarea părului uscat și rebel, făcându-l moale, matăsos și strălucitor. Se aplică prin masaj ușor cu palmele, dă un rezultat optim. Tratamentul se completează cu masca Nourishing. [RU] Nourishing Shampoo - это недавно разработанный шампунь, обогащенный белками шелка и зерна. Источник питания для восстановления сухих и вьющихся волос при любой освещенности, делая их мягкими, шелковистыми и блестящими. Мягкий массаж плоскими руками делает результат оптимальным. Лечение завершается маской Nourishing. [UK] Nourishing Shampoo - це інноваційний розроблений шампунь, зображеній білками шовку та злаків. Джерело живлення для відновлення сухого і кучерявого волосся без обтяження, в результаті волосся м'яке, блискуче та шовковисте. Застосування - нанести на волосся масажнимиrukами та змити водою. Комплексний догляд рекомендованій з маскою Nourishing.

[AR] هو نوعية خاصة جديدة من الشامبو غني ببروتينات الحرير والحبوب مصدر التغذية لتجديد خلايا الشعر الجاف والمجعد، مما يجعل الشعر ناعم وحرير

[ES] Nourishing Mask es un tratamiento nutritivo y protector con proteínas de leche y cereales y aceite de coco. Tonifica el cabello dándole brillo y peinabilidad. Para aplicar y peinar de manera uniforme, después de lavar el cabello con champú Nourishing. [FR] Nourishing Mask est un traitement nourrissant et protecteur à base de protéines de lait et de céréales et d'huile de coco. Il tonifie les cheveux et les rend brillants et faciles à coiffer. Appliquez et peignez uniformément après avoir lavé les cheveux avec le shampooing Nourishing. [NL] Nourishing Mask is een voedende en beschermende behandeling met melk- en graanproteïnen en kokosolie. Het verkikt het haar en geeft het glans en doorkambaarheid. Aanbrengen en gelijkmatig doorkammen na het wassen van het haar met Nourishing shampoo. [RO] Nourishing Mask este un tratament hrănitor și protector cu proteine din lapte și cereale și ulei de cocos. Tonifică părul, conferindu-i strălucire și pieptănabilitate. Se aplică și se piaptă uniform după spălarea părului cu samponul Nourishing. [RU] Nourishing Mask является питательным и защитным средством с белками молока и злаков. Он тонизирует волосы, придавая им блеск и расчесываемость. Равномерно нанести и причесать, после мытья волос шампунем Nourishing. [UK] Nourishing Mask - це живильний та захисний догляд з молочними та зерновими білками для пошкодженого і сухого волосся. В результаті волосся шовковисте, м'яке, еластичне. Після миття волосся шампунем Nourishing нанести маску на довжину волосся та прочесати гребінцем.

[AR] هو شامبو له تأثير تغذيم وترطيب. تركيبة حصرية المخصبة بالملكتونات الطبيعية تزيل التجعد والتاثير على أفضل نتيجة ، استمر في العلاج باستخدام بلسم تغذيم الشعر

B-PHASE

capelli secchi e trattati
dry and treated hair



• 200 ml



B-Phase è un trattamento adatto a tutti i tipi di capelli per **idratare, ristrutturare e lucidare**. La sua formulazione, composta da un complesso di estratti vegetali come l'Aloe Vera e la cheratina idrolizzata, dona ai capelli **nutrimento, preservano il colore e proteggendoli dal sole**.

*B-Phase is a treatment suitable for all hair types to **hydrate, restructure and polish**. Its formulation consisting of a complex of plant extracts such as Aloe Vera and Hydrolyzed Keratin, gives the hair **nourishment, preserving the color while protecting it from the sun**.*



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) è conosciuta per gli innumerevoli principi attivi e nutrienti, con effetto idratante, lenitivo, protettivo ed emolliente; elimina le cellule morte, aiuta a rigenerare la crescita di quelle nuove e favorisce la salute dei tessuti. *Aloe Vera* (Aloe Barbadensis) is known for its countless active ingredients and nutrients, with moisturizing, soothing, protective and emollient effect; it eliminates dead cells, helps regenerate the growth of new ones and promotes healthy tissues.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminiici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. *Hydrolyzed keratin*. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

[ES] B-Phase es un tratamiento adecuado para todo tipo de cabello para hidratar, reestructurar y pulir. Su fórmula que consiste en un complejo de extractos de plantas como el aloe vera y la queratina hidrolizada, nutre el cabello, preserva el color y lo protege del sol. Uso: agitar antes de usar. Rocíe sobre el cabello seco y húmedo. No enjuagar. Peine. Uso profesional. [FR] B-Phase est un traitement adapté à tous les types de cheveux pour les hydrater, les restructurer et les polir. Sa formulation, composée d'un complexe d'extraits végétaux tels que l'Aloe Vera et la kératine hydrolysée, nourrit les cheveux, préserve la couleur et les protège du soleil. [NL] B-Phase is een behandeling die geschikt is voor alle haartypes om te hydrateren, te herstructureren en te polijsten. De formule bestaat uit een complex van plantenextracten zoals Aloe Vera en Gehydrolyseerde Keratine, geeft het haar voeding, behoudt de kleur en beschermt het tegen de zon. [RO] B-Phase este un tratament potrivit pentru toate tipurile de păr - hidratează, restructurează și dă luminositate. Formula sa, constând dintr-un complex de extracte vegetale, cum ar fi Aloe Vera și cheratina hidrolizată, nutrește și protejează părul, păstrându-i culoarea, în același timp protejându-l de soare. [RU] B-Phase Sinergy это процедура, подходящая для всех типов волос для увлажнения, реструктуризации и полировки. Его рецептура, состоящая из комплекса растительных экстрактов, таких как алоэ вера и гидролизованного кератина, питает волосы и сохраняет цвет, защищая их от солнца. [UK] B-Phase – незивмий спрей-догляд для сухого та пошкодженого волосся. Підходить для всіх типів волосся для зволоження та полегшеного розчісування. Його рецептура, що складається з комплексу рослинних екстрактів, таких як алое вера та гідролізованій кератин, надає волоссу живлення, зберігає колір після фарбування, захищаючи його від сонця.

[AR] هو علاج مناسب لجميع أنواع الشعر لترطيب وإعادة هيكلة وتألق. تتكون تركيبته من مجموعة من المستخلصات النباتية مثل الألوة فيرا والكرياتين المحلل، وتتوفر تغذية الشعر وتحافظ على اللون وتحميه من أشعة الشمس طريقة

LINSEED OIL

capelli secchi e trattati
dry and treated hair



• 60 ml



Linseed Oil è un trattamento ideale per capelli secchi e trattati. La sua formulazione con estratto di Olio di Lino e Aloe Vera, ha potere **nutritivo e idratante, cura e previene le doppie punte, rendendo i capelli luminosi**. Si applica su capelli asciutti per eliminare le doppie punte, su capelli umidi per prevenire la loro formazione.

*Linseed Oil is an ideal treatment for dry and treated hair. Its formulation with Linseed Oil extract and Aloe Vera has **nourishing and moisturizing power, cares for and prevents split ends, making hair shiny**. Apply on dry hair to eliminate split ends, on damp hair to prevent their formation.*



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. *Linseed oil*, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3). It creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrevolezza. *Aloe Vera* (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness to the hair.

[ES] Linseed oil es un tratamiento ideal para el cabello seco y tratado. Su formulación con extracto de aceite de linaza y aloe vera, tiene poder nutritivo e hidratante, cura y previene las puntas abiertas, haciendo que el cabello brille. Se aplica sobre el cabello seco para eliminar las puntas abiertas, sobre el cabello húmedo para evitar su formación. [FR] Linseed oil est un traitement idéal pour les cheveux secs et traités. Sa formulation à base d'huile de lin et d'extraits d'aloe vera a un pouvoir nourrissant et hydratant, elle soigne et prévient les pointes fourchues, rendant les cheveux brillants. Appliquez sur les cheveux secs pour éliminer les pointes fourchues et sur les cheveux humides pour prévenir leur formation. [NL] Linseed oil is een ideale behandeling voor droog en behandeld haar. De formule met extracten van Linolie en Aloe Barbadensis, heeft een voedende en hydraterende werking, verzorgt en voorkomt gespleten haarpunten, maakt het haar glanzend. [RO] Linseed oil este un tratament ideal pentru părul uscat și tratat. Formula sa cu extract de ulei de în și Aloe Vera, are o putere hrănitoare și hidratantă, vindecă și previne vârfurile despicăte, lăsând părul strălucitor. Se aplică pe părul uscat pentru a trata vârfurile despicăte, pe părul umed pentru a preveni formarea lor. [RU] Linseed oil является идеальным средством для сухих и обработанных волос. Его рецептура с экстрактом льняного масла и алоэ вера, обладает питательной и увлажняющей силой, ухаживает за секущимися кончиками и предотвращает их появление, делая волосы блестящими. Наносится на сухие волосы для устранения секущихся кончиков, на влажные волосы для предотвращения их образования. [UK] Linseed oil е идеалним засобом для сухого та пошкодженого волосся. Його рецептура з екстрактом лінняного олії та алое віра має живильну та зволожуючу силу, лікує та запобігає посиченим кінцям, роблячи волосся блискучими. Наноситься на сухе волосся для усунення посичених кінців, на волосся для запобігання їх утворення. [AR] هو علاج مثالي للشعر الجاف والمطعاج. تركيبته مع مستخلصات زيت بذر الكتان والصالب، مما يجعل الشعر لامعاً. استخدم: ضعه على الشعر الجاف للتخلص من التقصف على الشعر الرطب لمنع تكوينه

SMOOTHING SHAMPOO

capelli crespi e ribelli
frizzy and unruly hair



Shampoo ad effetto lisciante. L'esclusiva formula arricchita con estratto di lino, proteine della seta e rosa mosqueta, elimina l'effetto crespo ed indisciplinato, garantendo un liscio di lunga durata. Conferisce districabilità e una visibile riduzione del volume. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale, favorisce l'equilibrio idro-lipidico della cute e **agisce istantaneamente sui capelli per distenderli su tutta la lunghezza**. Per un risultato estremamente efficace abbinare la smoothing mask.

Smoothing shampoo. The unique formula enriched with flax extract, silk protein and rosehip, eliminates frizz and unruly hair, ensuring long-lasting smoothness. It imparts detangling and visible volume reduction. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin derived from coconut oil, it promotes the hydro-lipid balance of the scalp and acts instantly on the hair to stretch it over its entire length. For an extremely effective result, combine smoothing mask.



Estratto di semi di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed extracts**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.



Proteine della seta estratte dal filo del baco da seta, idratano, aiutano a mantenere l'idratazione e proteggono. Apportano al capello un effetto vellutante e svolgono un'azione ristrutturante. **Hydrolyzed silk protein** extracted from silkworm thread, they moisturize and help maintain hydration and protect. They bring a velvety effect to the hair and perform a restructuring action.



Rosa mosqueta: contrasta la formazione delle doppie punte. Penetra nel bulbo diminuendo la fragilità. Contrasta l'inardimento. In caso di capelli sfibrati, li aiuta a ritrovare robustezza e integrità. **Rosehip**: it counters the formation of split ends. Penetrates the bulb by decreasing its fragility. Counteracts dryness. In the case of brittle hair, it helps it regain strength and integrity.

[ES] Smoothing shampoo es un champú suavizante. La fórmula exclusiva enriquecida con extractos de lino elimina el efecto encrespado y rebelde, asegurando una suavidad duradera. Da desenredado y una reducción visible en el volumen. Gracias a la presencia de tensioactivos delicados de origen natural obtenidos del aceite de coco, promueve el equilibrio hidrolípido de la piel y actúa instantáneamente sobre el cabello para estirarlo en toda su longitud. Para un resultado extremadamente efectivo, combine la Smoothing mask. [FR] Smoothing shampoo est un shampoing à effet lissant. La formule exclusive enrichie en extraits de graines de lin élimine les frisottis et les cheveux indisciplinés, garantissant une douceur durable. Il permet un dénfilage et une réduction visible du volume. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle, il favorise l'équilibre hydro-lipidique du cuir chevelu et agit instantanément sur les cheveux pour les déstendre sur toute leur longueur. Pour un résultat extrêmement efficace, combinez avec le Smoothing Mask. [NL] Smoothing shampoo is een shampoo met een gladde en hydraterende werking. De exclusieve formule, verrijkt met linnenextracten, elimineert kroes in een weerbaar effect, wat een ontwarende en zichtbare volumereductie oplevert. Voor een optimaal resultaat kunt u de behandeling voortzetten met de Smoothing Mask. [RO] Smoothing shampoo este un sampon special pentru netezirea părului. Formula exclusivă îmbogățită cu extracte de în elimină efectul rebel și neastămpărat, asigurând o netezire de lungă durată. Părul devine usor de pieptănat și reduce vizibil volumul. Datorită prezenței de surfacanți delicate de origine naturală obținuți din uleiul de nuca de cocos, promovează echilibrul hidro-lipidic al pieii și acționează instantanee asupra părului pentru a-l întinde pe întregă sa lungime. Pentru un rezultat extrem de eficient, completați tratamentul cu Smoothing Mask. [RU] Smoothing shampoo это шампунь для гладкости неслухняного волосся. Ексклюзивна рецептура збагачена ляними екстрактами, забезпечуючи тривалу гладкість волосся. Завдяки наявності дієлативних складників природного походження кокосової олії, продукт сприяє кращому стану гідроліпідного балансу шкіри голови і негайно діє на волосся, розгладрюючи його по всій довжині. Комплексний догляд рекомендований з маскою Smoothing Mask.

[AR] هو علاج مثالي للشعر الجاف والمتلألئ. تركيبةه مدعومة بمستخلصات زيت بذر الكتان والصبار، تتمتع بفوائد مغذية وترطيب، تهتم وقمع التقصف، مما يجعل الشعر لامعاً، استخدم: ضعه على الشعر الجاف من التقصف على الشعر الرطب بلطف تدريجياً هو شامبو له تأثير تنعم وترطيب. تركيبة حمراء غنية بمستخلصات الكتان تزيل التجعد والتاثير غير المنضبط، مما يعطي تشابكاً وتقللاً واضحاً للحجم. للحصول على أفضل نتيجة، استمر في العلاج

٢٣

SMOOTHING MASK

capelli crespi e ribelli
frizzy and unruly hair



Smoothing Mask è un trattamento lisciante, nutriente ad idratazione istantanea. La sua Formula arricchita con olio di lino rende i **capelli setosi, facili da controllare e privi di cariche elettrostatiche**. Grazie alla sinergia degli elementi attivi presenti al suo interno, idrata e ristruttura la cuticola esterna dei capelli, conferendo protezione e vitalità. Per un liscio perfetto completate il trattamento con Smoothing Milk.

Smoothing Mask is a smoothing, nourishing treatment with instant hydration. Its formulation is enriched with linseed oil that makes the hair silky, easy to control and free of electrostatic charges. Thanks to the synergy of the active elements present inside, it hydrates and restructures the external cuticle of the hair, giving protection and vitality. Complete the treatment with Smoothing milk.



Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.

[ES] Smoothing Mask es un tratamiento suavizante y nutritivo con hidratación instantánea. Su fórmula enriquecida con aceite de lino deja el cabello sedoso, fácil de controlar y libre de electricidad estática. Gracias a la sinergia de los elementos activos que contiene, hidrata y reestructura la cutícula externa del cabello, aportándole protección y vitalidad. Para una suavidad perfecta, complete el tratamiento con la leche Smoothing Milk. [FR] Smoothing Mask est un traitement lissant et nourrissant à hydration instantanée. Sa formule enrichie en huile de lin rend les cheveux soyeux, faciles à contrôler et sans électricité statique. Grâce à la synergie des éléments actifs qu'il contient, il hydrate et restructure la cuticule externe du cheveu en lui apportant protection et vitalité. Pour un lissage parfait, compléter le traitement avec le lait Smoothing Milk. [NL] Smoothing mask is een gladmakende, voedende behandeling met onmiddellijke hydratatie. De met lijnzaadolie verrijkte formule maakt het haar zijdezacht, gemakkelijk onder controle te houden en vrij van statische elektriciteit. Dankzij de synergie van de actieve elementen die het bevat, hydrateert en herstructureert het de buitenste schubbenlaag van het haar en geeft het bescherming en vitaliteit. Voor een perfecte gladheid vult u de behandeling aan met Smoothing milk. [RO] Smoothing mask este un tratament de netezire și hrănire cu hidratare instantanee. Formula sa îmbogățită cu ulei de înase ca părul să fie matășos, usor de controlat și lipsit de statica. Datorită sinergiei elementelor active pe care le conține, hidratează și restructurează cuticula exterioră a părului, oferind protecție și vitalitate. Pentru o netezire perfectă, completați tratamentul cu lăptele Smoothing Milk. [RU] Smoothing Mask это сплаживающая, питательная процедура с мгновенным увлажнением. Его формула, обогащенная экстрактами льна, делает волосы шелковистыми, легкими в управлении и свободными от электростатических зарядов. Благодаря синергии активных элементов внутри волоса, он увлажняет и реструктурирует внешнюю кутикулу волоса, придавая ей защиту и жизненную силу. Для идеальной гладкости завершите процедуру с молоком Smoothing Milk. [UK] Smoothing Mask – маска для гладкости неслухняного волосся. Еї рецептура збагачена екстрактами льну, що робить волосся шоковистим, надає форму та має антистатичний ефект. Завдяки синергії активних елементів, вона зволожує і реструктурує кутикулу волосся, надаючи еластичності та пружності. Для ідеальної гладкості завершіть процедуру з Smoothing Milk.

قناع تغيم مغذي للغاية. وضعت مع مقتطفات الكتان تسهيل تجانس الطبيعية أيضاً على شعر متضرر

SMOOTHING MILK

capelli crespi e ribelli
frizzy and unruly hair

V i • 150 ml



Smoothing Milk, latte lisciante e nutriente ad effetto immediato, senza risciacquo. La speciale formula, non grassa, rende i **capelli docili e vellutati per un liscio perfetto**, anche sui capelli più difficili, con azione antistatica. **Protegge i capelli dal calore** e facilita lo scorrimento della spazzola agevolando le operazioni di asciugatura.

Smoothing and nourishing milk with immediate effect, without rinsing. The special formula, non-greasy, makes the hair soft and velvety for a perfect smooth, even on the most difficult hair, with antistatic action. It protects hair from heat and facilitates the sliding of the brush, making it easier to dry.

[ES] leche suavizante y nutritiva con efecto inmediato, sin enjuagar. Su especial formulación no grasa hace que el cabello sea dócil y aterciopelado para una perfecta suavidad, incluso en los cabellos más difíciles. Protege el cabello del calor y facilita el deslizamiento del cepillo, facilitando las operaciones de secado. Comienza a aplicarlo en el cabello húmedo distribuyendo el producto de manera uniforme en todas las longitudes, y luego procede con el cepillado. [FR] Le lait lissant et nourrissant à effet immédiat, sans rinçage. La formule spéciale non grasse rend les cheveux lisses et veloutés pour un lissage parfait, même sur les cheveux les plus difficiles, avec une action antistatique. Il protège les cheveux de la chaleur et permet à la brosse de glisser plus facilement dans les cheveux, facilitant ainsi les opérations de séchage. [NL] Hoge prestatie gladmakende en voedende melk zonder te spoelen. De speciale niet-vette formule met antistatische werking, maakt het haar volgaam en fluweelachtig voor een perfecte gladheid. Beschermt het haar tegen hitte en maakt het makkelijker voor de borstel om droog te lopen. [RO] Netezirea și alimentarea lăptelui cu efect imediat, fără sătire. Formulară specială non-grasă face părul docil și catifelat pentru o netezire perfectă, chiar și pe părul cel mai dificil. Protejează părul de căldură și facilitează alunecarea periei, facilitând operațiunile de uscare. Începeți să aplicați pe părul umed distribuind produsul uniform pe toate lungimile, apoi continuați cu periajul. [RU] Разглаживающее и питательное молоко с немедленным эффектом, без полоскания. Специальная нежирная формула делает волосы послушными и бархатистыми, обеспечивая идеальную гладкость даже на самых сложных волосах. Она защищает волосы от жары и облегчает скольжение щетки, облегчая сушку. Нанесите средство на влажные волосы, равномерно распределите его по всей длине, затем продолжите расчесывать. [UK] Молоко для гладкости неслыханного волосся, яке не потребує змивання, має нежирну консистенцію для надання форми та ідеально рівної гладкості волосся. Молоко має термоахіст, покращує процес вирівнення волосся гарячими інструментами та зберігає ідеальну гладкість протягом дня. Нанести продукт на волосся та перевірити до укладки. [AR] كريم تجانس على الأداء... ينعم الشعر المجدد ويحيي الشعر أثناه التجفيف. ويجعله ناعم كالحرير



EXTRAORDINARY
SMOOTH

VOLUMIZING SHAMPOO

capelli fini e senza tono
fine hair and without tone

• 250 ml
• 1.000 ml



Shampoo ad effetto volumizzante indicato per capelli fini, fragili e senza tono. La sua specifica formulazione, arricchita con estratti di carciofo e ippocastano, rafforza la struttura fin dalla radice rendendo i **capelli corposi e vigorosi**. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale, sviluppa un'azione detergente ed idratante; favorisce il ripristino dell'equilibrio idro-lipidico della cute e preserva la **brillantezza e vitalità dei capelli**.

Shampoo with volumizing effect indicated for fine, brittle and tone-deaf hair. Its specific formulation, enriched with artichoke and horse chestnut extracts, strengthens the structure right from the root, making **hair full-bodied and vigorous**. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin obtained from coconut oil, it develops a cleansing and moisturizing action; it helps restore the hydro-lipid balance of the skin and preserves the **shine and vitality** of the hair.



Estratto di carciofo rinforza i bulbi, apporta tonicità, elasticità e stimola il cuoio capelluto. Fonte di vitamina A, B, C, fosforo e numerosi minerali esalta la bellezza dei capelli svolgendo un'azione protettiva. **Artichoke extract** strengthens the bulbs, provides tone, elasticity and stimulates the scalp. Source of vitamins A, B, C, phosphorus and numerous minerals, it enhances the beauty of the hair by carrying out a protective action.



Estratto di ippocastano aumenta il tono, la resistenza e l'elasticità. **Horse chestnut extract** increases tone, strength and elasticity.

[ES] Volumizing Shampoo es un champú con efecto voluminizador adecuado para el cabello fino, frágil y sin brillo. Su formulación específica, enriquecida con extractos de alcachofa y castaño de indias, refuerza la estructura desde la raíz, haciendo que el cabello tenga cuerpo y sea vigoroso. Gracias a la presencia de delicados tensioactivos de origen natural obtenidos del aceite de coco, desarrolla una acción limpiadora y hidratante; ayuda a restablecer el equilibrio hidrolipídico de la piel y preserva el brillo y la vitalidad del cabello. [FR] Volumizing Shampoo est un shampoing à effet volumateur pour les cheveux fins, cassants et sans tonus. Sa formulation spécifique, enrichie d'extraits d'artichaut et de marron d'Inde, renforce la structure dès la racine, rendant les cheveux corsés et vigoureux. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle, il développe une action nettoyante et hydratante ; il favorise la restauration de l'équilibre hydro-lipidique du cuir chevelu et préserve la brillance et la vitalité des cheveux. [NL] Volumizing Shampoo volumegevende shampoo, ideaal voor dun, breekbaar en licht vetig haar. De specifieke formule, verrijkt met artisjok- en paardenkastanje-extracten, versterkt de structuur vanaf de wortel en maakt het haar vol en krachtig. [RO] Volumizing Shampoo este un şampon cu efect de volum pentru părul fin, fragil și lipsit de tonus. Formularea sa, bogată în extracte de ghinț și castan de căpăt, întărește structura chiar de la rădăcină, făcând părul plin de corp și viu. Datorită prezenței de surfacanți delicate de origine naturală obținuți din uleiul de nuca de cocos, dezvoltă o acțiune de curățare și hidratare; ajută la refacerea echilibrului hidro-lipidic al pieleii și păstrează strălucirea și vitalitatea părului. [RU] Volumizing Shampoo шампунь с объемным эффектом, подходящий для тонких, хрупких и тонизированных волос. Его специфическая рецептура, обогащенная экстрактами артишока и конского каштана, укрепляет структуру прямо от корней, делая волосы насыщенными и энергичными. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, полученных из кокосового масла, развивает очищающее и увлажняющее действие, способствует восстановлению гидролипидного баланса кожи и сохраняет блеск и жизненную силу волос. [UK] Volumizing Shampoo шампунь для об'єму тонкого, ламкового натурального волосся. Активні інгредієнти роблять волосся еластичним та надають об'єму по всій довжині. Шампунь добре очищає шкіру голови та зміцнює волосся від кореня. Комплексний догляд рекомендованій з маскою Volumizing Mask.

[AR] شامبو المكثف، متالي للشعر الرقيق والهش والدهني قيلاً. تقوية معبأة. تقوية البنية من الجذر مما يجعل الشعر كامل الجسم وقوياً طريقة

VOLUMIZING MASK

capelli fini e senza tono
fine hair and without tone

• 250 ml
• 500 ml



Volumizing Mask. Trattamento volumizzante ideale per capelli fini, fragili e senza tono. Arricchito con un complesso multiproteico e keratina, favorisce il riequilibrio di cute e capelli, conferendo **pettinabilità, vigore ed elasticità**. Grazie alla sua complessa miscela di acidi grassi sviluppa un'azione **districeante e ristrutturante combatte la fragilità e porosità dei capelli**. Per un volume ottimale completate il trattamento con Volumizing Spray.

Volumizing Mask. Volumizing treatment ideal for fine, brittle and without tone hair. Enriched with a multi-protein complex and keratin, it promotes the rebalancing of scalp and hair, giving it **combability, vigor and elasticity**. Thanks to its complex mixture of fatty acids, it develops a **detangling and restructuring action by combating the fragility and porosity of the hair**. For an optimal volume, complete the treatment with the Volumizing Spray.



Complesso multiproteico svolge un'azione nutritiva, sostanzivante, fortificante, volumizzante. Aiuta a conservare l'idratazione del capello. **Multi-protein complex** performs a nourishing, sustaining, fortifying, volumizing action. Helps to preserve the hydration of the hair.



Keratina idrolizzata Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restrictures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

[ES] Volumizing Mask. Tratamiento voluminizador ideal para cabellos finos, quebradizos y sin tonos. Enriquecido con un complejo multiproteico y queratina, promueve el reequilibrio de la piel y el cabello, dándole combinatoria, vigor y elasticidad. Gracias a su compleja mezcla de ácidos grasos, desarrolla una acción desenredante y reestructurante al combatir la fragilidad y la porosidad del cabello. Para un volumen óptimo, complete el tratamiento con el Volumizing Spray. [FR] Volumizing Mask. Traitement volumateur idéal pour les cheveux fins, fragiles et sans tonus. Enrichi d'un complexe multiprotéique et de kératine, il favorise le rééquilibrage du cuir chevelu et des cheveux, leur donnant peignabilité, vigueur et élasticité. Grâce à son mélange complexe d'acides gras, il développe une action démêlante et restructurante, combattant la fragilité et la porosité des cheveux. Pour un volume optimal, complétez le traitement avec le Volumizing Spray. [NL] Volumebehandeling verrijkt met graaneiwitten. Het voedt het haar zonder het te verzwaren, voor een optimaal volume vanaf de wortels. [RO] Volumizing Mask. Tratament cu efect voluminizant, ideal pentru păr fin, fragil și fară vitalitate. Îmbogățit cu un complex multiproteic și cheratină, promovează reechilibrua pielei și a părului, conferindu-i putere și elasticitate, părul va fi usor de pieptănat. Datorită amestecului complex de acizi grasi, dezvoltă o acțiune de descurcare usoră a părului și restructurează prin combaterea fragilității și a porozității părului. Pentru un efect de volum optim, completați tratamentul cu Volumizing Spray. [RU] Volumizing Mask. Оптимизирующая процедура идеально подходит для тонких, хрупких и тонизированных волос. Обогащена протеинами и кератином, он способствует восстановлению равновесия кожи и волос, придавая им расчесываемость, бодрость и эластичность. Благодаря сложной смеси жирных кислот, она развивает отсоединение и реструктуризацию, борясь с ломкостью и пористостью волос. Для оптимального объема завершите обработку спреем Volumizing Spray. [UK] Volumizing Mask. Маска для об'єму тонкого, натурального та ламкового волосся. Продукт збагачений білками і кератином, стриє відновленням волосся по довжні і надає еластичності волосся. Після миття шампунем, нанести на волосе волосся на 5 хв та промити водою. Для досягнення оптимального результату завершіть процедуру з спреєм Volumizing Spray.

[AR] قناع حجم ، وضعت مع بروتينات الحبوب. لديها عمل فك التشفير والصفر الجاذبية. إرجاع الصوت إلى الجذور ونقطاط القوة إلى الأطوال

VOLUMIZING SPRAY

capelli fini e senza tono
fine hair and without tone



• 150 ml



Spray volumizzante per radici. Trattamento tekno-protettivo speciale, brushing a doppio effetto per un **volume antistatico di lunga durata a tenuta naturale e per una protezione attiva** da agenti atmosferici e fonti di calore. La sua speciale formula multiproteica con keratina è ideale per capelli fini e fragili, dona corposità e volume senza lasciare residui. Rende i **capelli estremamente lucidi, senza appesantirli**. Prodotto senza risciacquo.

*Volumizing root spray. Special tekno-protective treatment, double effect brushing for **long lasting antistatic volume with natural seal and active protection** from weather and heat sources. Its special multi-protein formula with keratin is ideal for fine and fragile hair, giving body and volume without leaving any residue. It makes hair extremely shiny, without weighing it down. Product without rinsing.*



Complesso multiproteico svolge un'azione nutriente, sostanzivante, fortificante, volumizzante. Aiuta a conservare l'idratazione del capello. **Multi-protein complex** performs a nourishing, sustaining, fortifying, volumizing action. Helps to preserve the hydration of the hair.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea seccezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

[ES] Volumizing Spray voluminizador de raíces. Tratamiento especial tecno-protector, cepillado de doble efecto para un volumen antiestático de larga duración con sellado natural y protección activa contra el clima y las fuentes de calor. Su fórmula especial multiproteica con queratina es ideal para los cabellos finos y frágiles, dando cuerpo y volumen sin dejar ningún residuo. Hace que el cabello sea extremadamente brillante, sin que se apelmaz. Producto sin enjuagar. [FR] Volumizing spray racine volumateur. Traitement spécial tekno-protecteur à double effet pour un volume antistatique de longue durée avec une tenue naturelle et une protection active contre les agents atmosphériques et les sources de chaleur. Sa formule spéciale multi-protéines à base de kératine est idéale pour les cheveux fins et fragiles, donnant corps et volume sans laisser de résidus. Rend les cheveux extrêmement brillants sans les alourdir. Produit sans rinçage. [NL] Volumizing Spray. De speciale formule, verrijkt met geselecteerde hoogwaardige harsen, is ideaal voor fijn en breekbaar haar en geeft body en volume zonder resten achter te laten. Het maakt het haar extreem glanzend, zonder het te verzwaren. Spoel niet af. [RO] Volumizing Spray pentru volum de la rădăcina. Tratament special cu efect tekno-protector, pentru un volum cu efect antistatic de lungă durată cu aspect natural și pentru protecție activă împotriva factorilor dăunători ai mediului sau împotriva deteriorării din cauza expunerii excesive la vreo sură de căldură. Formula sa specială multi-proteică cu keratină este ideală pentru părul fin și fragil, dă textură și volum fară a lăsa reziduri. Face părul extrem de strălucitor, fără să-l îngreuneze. Nu se clătesc. [RU] Volumizing Spray. Объемный спрей для корней. Специальная текнозащитная обработка, щетка двойного действия для длительного антистатического объема с естественным уплотнением и активной защитой от непогоды и источников тепла. специальная мультибілокова формула з кератином. Ідеально підходить для тонкого і пошкодженого волосся, надає об'єм і об'єм, не залишаючи спідів. Робить волосся надзвичайно блискучим, не обтягуючи його. Продукт без полоскання. [UK] Volumizing Spray. Спрей для прикореневого об'єму для тонкого волосся, який не потребує змивання. Продукт має антистатичний ефект, надає пружності волосся та захищає волосся при використанні гарячих інструментів. Спрей не залишає спідів на волосся, не обтягує його та не викликає липкості пасем. Підходить для щоденного використання. Робить волосся блискучим та еластичним. Не змивати. мультипротеїн з кератином. [AR] يخاخ مكثف للجذور الشعر إنه غني بإنجعات مختبرة عالية الجودة. إنه مثالى للشعر الناعم والهش ، ويعطى الحجم دون ترك بقايا. يجعل الشعر لامعاً للغاية . دون أن يتقلله.



UNBELIEVABLE
VOLUME

KEARTIN SHAMPOO

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair

• 250 ml
• 500 ml

Keratin Shampoo. Bagno ristrutturante ad azione intensiva. La sua innovativa formulazione **apporta keratina alla fibra capillare**, in sinergia con le proteine del grano che nutrono e proteggono dalle aggressioni esterne, **ridona ai capelli corpo, morbidezza e vitalità**.

*Keratin Shampoo. Restructuring hair bath with intensive action. Its innovative formulation **brings keratin to the hair fiber**, in synergy with the proteins that nourish and protect against external aggressions, **restores body hair, softness and vitality**.*



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Idrolizzato di proteine del grano a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight. It forms a protective film giving volume, protection and strengthening thanks to its substantivity towards the hair fiber.



Radice di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the skin, offers protection on sensitive scalp.

KEARTIN MASK

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair

• 250 ml
• 500 ml

Keratin Mask. Trattamento ristrutturante ad azione intensiva. La sinergia della keratina e del collagene, apporta materia vitale alla struttura, **ripristinando lo stato naturale dei capelli danneggiati** da trattamenti chimici e da fattori esterni. Completare il trattamento con Sinergy Keragan Repair Serum.

*Keratin Mask. Restructuring treatment with intensive action. The synergy of keratin and collagen brings vital material to the structure, **restoring the natural state of hair damaged** by chemical treatments and external factors. Complete the treatment with Sinergy Reapir Serum.*



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Collagene. Proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corposi. **Collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.



Radice di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the skin, offers protection on sensitive scalp.

[ES] Keratin Shampoo. Baño reestructurante con acción intensiva. Su innovadora formulación aporta queratina a la fibra capilar, en sinergia con las proteínas que nutren y protegen contra las agresiones externas, restaura el vello corporal, la suavidad y la vitalidad. Continuar con el tratamiento con la Keratin Mask. [FR] Keratin Shampoo. Bain de restructuration avec action intensive. Sa formulation innovante apporte la kératine à la fibre capillaire, en synergie avec les protéines de blé qui nourrissent et protègent contre les agressions extérieures, redonnant corps, douceur et vitalité aux cheveux. Poursuivre le traitement avec le Keratin Mask. [NL] Keratin Shampoo. Herstructurend haarbad, met intensive werking. De innovatieve formule brengt keratine in de capillaire vezel, in synergie met proteinen die voeden en beschermen tegen de externe agressies. Het geeft body, zachtheid en vitaliteit aan het haar. [RO] Keratin Shampoo. Baie de restructurare a părului cu acțiune intensivă. Formula sa inovatoare oferă cheratină firelor de păr, în sinergie cu proteinile care le hrănesc și protejează de agresiunile externe. Restrucrează textura firelor de păr, oferă molicie și vitalitate. Apoi clătiți cu atenție și continuați tratamentul cu Keratin Mask. [RU] Keratin Shampoo. Реструктурирующая ванна с интенсивным действием. Его инновационная формула привносит кератин в волокна волос, в сочетании с протеинами, которые питают и защищают от внешних агрессий, восстанавливают тело, мягкость и жизненную силу волос, приступите к процедуре с маской Keratin Mask. [UK] Keratin Shampoo. Шампунь для реконструкции пошкодженого волосся. Його інноваційна формула збагачена кератином швидко проникає та змінює структуру волосин після агресивної обробки волосся. У результаті волосся блискуче, пружне, легко розчесується. Комплексний догляд рекомендований з маскою Keratin Mask.

[AR] إعادة بناء حمام الشعر ، مع عمل مكثف. إنها تركيبة تحيل الكيراتين إلى الألياف الشعرية في تأثير مع البروتينات التي تغذي وتحمي من الاعتداءات الخارجية. إنه منح الجسم نعومة وحيوية للشعر

[ES] Keratin Mask Tratamiento reestructurante con acción intensiva. La sinergia de queratina y colágeno aporta material vital a la estructura, restaurando el estado natural del cabello dañado por tratamientos químicos y factores externos. Complete el tratamiento con Keragan Repair Serum. [FR] Keratin Mask Traitement de restructuration avec action intensive. La synergie de la kératine et du collagène apporte de la vitalité à la structure, restaurant l'état naturel des cheveux endommagés par les traitements chimiques et les facteurs externes. Traitements complet avec perfusion de Keragan Repair Serum. [NL] De synergie van keratine en collageen brengt vitaal materiaal in de structuur en herstelt de natuurlijke staat van haar dat is beschadigd door chemische behandelingen en externe factoren. [RO] Keratin Mask Tratament de restructurare cu acțiune intensivă. Sinerghia cheratinei și a colagenului aduce vitalitate structurii firelor de păr, stabilind starea naturală a părului deteriorat din cauza tratamenteelor chimice și a factorilor externi. Completăți tratamentul cu Keragan Repair Serum. [RU] Keratin Mask Интенсивное реструктурированное лечение. Синергия кератина и коллагена, приносит жизненно важную материю в структуру, восстанавливая естественное состояние волос, поврежденных химической обработкой и внешними факторами. Завершите лечение инфузиями Keragan Repair Serum. [UK] Keratin Mask Маска для реконструкции волос с интенсивной целью для пошкодженого волосся. Продукт містить кератин та колаген, які регенерують волосину зсередини та захищають її від впливу навколошнього середовища. Для оптимального результату процедуру завершити з продуктом Keragan Repair Serum.

[AR] يعيد بنية الكيراتين في الشعر عن طريق الاصناف العميق. يعمل الكيراتين على تقوية البشرة وتحسين البنية. يحمي أرغان جذع الشعرا من ضرر التلف

KEARGAN

riparatore per capelli sfibrati
repairer for brittle hair

  • 50 ml



Keragan Repair Serum. Reintegra la keratina nella struttura del capello penetrando in profondità. La keratina **rafforza la cuticola e migliora la struttura** e l'Argan, proveniente dalla riserva della biosfera in Marocco **protegge il fusto del capello** da ulteriori danneggiamenti. Il risultato è **morbidezza, lucentezza e elasticità**. Senza risciacquo.

Keragan Repair Serum. Reintegrates the keratin into the hair structure by penetrating deeply. Keratin **strengthens the cuticle and improves the structure** and Argan from the biosphere reserve in Morocco **protects the hair shaft** from further damage. The result is **softness, shine and elasticity**. Without rinsing.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Argan frutto della natura e della tradizione del Marocco, nutre, tonifica, illumina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo. **Argan fruit of nature and tradition of Morocco, nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.**

[ES] Keragan Repair Serum. Reintegra la queratina en la estructura del cabello al penetrar profundamente. La queratina fortalece la cutíulo y mejora la estructura y el argán de la reserva de biosfera en Marruecos protege el tallo del cabello de daños mayores. El resultado es suavidad, brillo y elasticidad. Sin enjuagar. [FR] Keragan Repair Serum. Réintègre la kératine dans la structure du cheveu en pénétrant en profondeur. La kératine renforce la cuticule et améliore la structure et l'argan, provenant de la réserve de biosphère du Maroc, protège la tige du cheveu de tout dommage supplémentaire. Le résultat est la douceur, la brillance et l'élasticité. Sans rinçage. [NL] Keragan Repair Serum. Her-integreert de keratine in de haarstructuur door diep in te dringen. Keratine versterkt en verbetert de structuur en de Argan beschermt de haarschacht tegen verdere schade. Het resultaat is zachtheid, glans en elasticiteit. [RO] Keragan Repair Serum. Reîntegrează cheratina în structura părului, pătrunzând profund. Cheratina întărește cuticula și îmbunătățește structura, iar arganul din rezervația biosferei din Maroc protejează vârfurile firelor de păr de deteriorarea ulterioară. Rezultatul va fi un păr moale, strălucitor și elastic. [RU] Keragan Repair Serum. Восстанавливает кератин в структуре волос, проникая глубоко в волосы. Кератин укрепляет кутикулу и улучшает структуру, а Арган из биосферного заповедника в Марокко защищает волосы от дальнейших повреждений. Результат - мягкость, блеск и эластичность, без полоскания. [UK] Keragan Repair Serum. Кератинова сировата глибока дії для пошкодженого волосся. Кератин зміцнює структуру волосся та згладжує кутикулу волосинки. Арганові олії з біосферного заповідника Марокко робить волосся шовковистішим та м'якшим. Волосся в результаті застосування еластичне, гладке, пружне та блискуче. [AR] ضخ الكيراتين. بعد بنية الكيراتين في الشعر عن طريق الاختراق العميق، يجعل الكيراتين على قوية البشرة وتحسين البنية. يحمي أرagan جذع الشعرة من ضرر التلف. والنتيجة هي العومنة واللمعان والبرونة طريقة



FULL OF
VERVE

CURLING SHAMPOO

ricci perfetti
perfect curls

V i

• 250 ml
• 1000 ml



Shampoo specifico per capelli ricci o mossi ricco di estratti naturali (olio di Avocado, di Jojoba, di Girasole, estratti di Aloe Vera e Moringa). Grazie alla speciale formulazione e alla sinergia degli ingredienti, **offre struttura e volume al riccio favorendo lo styling**.

Specific shampoo for curly or wavy hair rich in natural extracts (Avocado, Jojoba, Sunflower, Aloe Vera and Moringa extracts). Thanks to the special formulation and synergy of ingredients, **it provides structure and volume to the curl while promoting styling**.



Oli di jojoba, avocado, girasole. Straordinari per disciplinare i capelli ricci e ribelli senza appesantirli, districarli con leggerezza, apportare idratazione e nutrimento in profondità, dare volume, donare lucentezza e morbidezza, eliminare l'effetto crespo. **Jojoba, avocado, sunflower oils.** Extraordinary for disciplining curly and unruly hair without weighing it down, detangling lightly, bringing in deep hydration and nourishment, giving volume, imparting shine and softness, and eliminating frizz.



Aloe Vera. Aiuta ad eliminare l'effetto crespo, a rendere la capigliatura fluente e morbida e i riccioli ben definiti. **Aloe Vera.** It helps eliminate frizz, make hair flowing and soft and curls well-defined.



Moringa. Dona idratazione, lucentezza ed elasticità. Elimina il crespo e rinforza i ricci lasciandoli morbidi, leggeri e vitali. **Radish Root.** It gives hydration, shine and elasticity. Eliminates frizz and strengthens curls, leaving them soft, light and vital.

CURLING MASK

ricci elastici, morbidi, disciplinati e ben definiti
supple, soft, disciplined and well-defined curls

V i

• 250 ml
• 1000 ml



Curling Mask nutre e condiziona i capelli ricci o mossi. Formulata con Oli di Jojoba, Avocado e Girasole, in combinazione con Aloe Vera, Moringa e burro di karité, **disciplina senza appesantire eliminando l'effetto crespo**. Apporta straordinario **nutrimento, idratazione, morbidezza, elasticità e volume** per **riccioli ben definiti, elastici e morbidi**.

Curling Mask nourishes and conditions curly or wavy hair. Formulated with Jojoba, Avocado and Sunflower Oils, in combination with Aloe Vera, Moringa and Shea Butter, **it disciplines without weighing down while eliminating frizz**. It provides **extraordinary nourishment, hydration, softness, elasticity and volume for well-defined, supple and soft curls**.



Oli di jojoba, avocado, girasole. Straordinari per disciplinare i capelli ricci e ribelli senza appesantirli, districarli con leggerezza, apportare idratazione e nutrimento in profondità dando volume, donare lucentezza, morbidezza ed eliminare l'effetto crespo. **Jojoba, avocado, sunflower oils.** Extraordinary for disciplining curly and unruly hair without weighing it down, detangling lightly, bringing in deep hydration and nourishment, giving volume, adding shine and softness, and eliminating frizz.



Moringa e Aloe. La moringa dona idratazione, lucentezza ed elasticità. Elimina il crespo e rinforza i ricci lasciandoli morbidi, leggeri e vitali. L'aloe aiuta ad eliminare l'effetto crespo, a rendere la capigliatura fluente e morbida e i riccioli ben definiti. **Moringa and Aloe** Moringa provides hydration, shine and elasticity. It eliminates frizz and strengthens curls, leaving them soft, light and vital. Aloe helps eliminate frizz, make hair flow and soft and curls well-defined.



Burro di karité. Ha proprietà altamente idratanti, nutritive, protettive e distrattive. Ideale per un riccio definito, morbido ed elastico. **Shea butter.** It has highly moisturizing, nourishing, protective and detangling properties. Ideal for a defined, soft and supple curl.

[ES] Champú específico para cabellos rizados u ondulados rico en extractos naturales (extractos de Aguacate, Jojoba, Girasol, Aloe Vera y Moringa). Gracias a su especial formulación y a la sinergia de sus ingredientes, ofrece estructura y volumen al rizo, favoreciendo el peinado. [FR] Shampooing spécifique pour cheveux frisés ou ondulés, riche en extraits naturels (extraits d'avocat, de jojoba, de tournesol, d'aloe vera et de moringa). Grâce à sa formulation spéciale et à la synergie des ingrédients, il offre structure et volume à la boucle, favorisant le coiffage. [NL] Specifieke shampoo voor krullend of golvend haar rijk aan natuurlijke extracten (Avocado, Jojoba, Zonnebloem, Aloë Vera en Moringa extracten). Dankzij de speciale formulering en de synergie van de ingrediënten biedt het structuur en volume aan de krul, wat de styling bevordert. [RO] Ţămpor specific pentru părul creț sau ondulat, bogat în extracte naturale (avocado, jojoba, floarea-soarelui, aloe vera și Moringa). Datorită formulei speciale și sinergiei ingredientelor, oferă structură și volum buclelor, favorizând coafarea. [RU] Специальный шампунь для вьющихся и волнистых волос, богатый натуральными экстрактами (экстракти авокадо, жожоба, подсолнечника, алоэ вера и моринга). Благодаря специальной формуле и синергии ингредиентов, он придает структуру и объем локонам, благоприятствуя укладке. [UK] Спеціальний шампунь для кучерявого або хвильистого волосся, збагачений натуральними екстрактами (авокадо, жожоба, соняшника, алое вера та морінгі). Завдяки спеціальній формулі та синергії інгредієнтів, він надає структурованості та об'єму локонам, сприяючи укладанню.

[AR] شامبو للشعر المجعد أو المموج. يفضل التركيبة الخاصة ، فإنه يوفر ال هيكل والحجم للتعزيز التصميم

[ES] La Mascarilla para Rizos nutre y acondiciona los cabellos rizados u ondulados. Formulada con Aceites de Jojoba, Aguacate y Girasol, en combinación con Aloe Vera, Moringa y Manteca de Karité, disciplina sin apelmazar, eliminando el encrespamiento. Proporciona una extraordinaria nutrición, hidratación, suavidad, elasticidad y volumen para unos rizos bien definidos, flexibles y suaves. [FR] Curling Mask nourrit et conditionne les cheveux bouclés ou ondulés. Formulé à base d'huiles de jojoba, d'avocat et de tournesol, associées à de l'aloe vera, du moringa et du beurre de karité, il discipline sans alourdir, en éliminant les frisottis. Il apporte une nutrition, une hydratation, une douceur, une elasticité et un volume extraordinaires pour des boucles bien définies, souples et douces. [NL] Curling Mask voedt en verzorgt krullend of golvend haar. Geformuleerd met Jojoba-, Avocado- en Zonnebloemolie, in combinatie met Aloë Vera, Moringa en Shea Butter, disciplineert het zonder te verzwaren, waardoor pluis verdwijnt. Het biedt buitengewone voeding, vocht, zachtheid, elasticiteit en volume voor goed gedefineerde, soepelle krullen. [RO] Masca pentru bucle hrănește și îngrijesc părul creț sau ondulat. Formulată cu uleiuri de jojoba, avocado și floarea-soarelui, în combinație cu Aloë Vera, Moringa și unt de shea, disciplinează să fără să încarcă, eliminând incresțirea. Oferă o hrănire extraordinară, hidratare, molcăjire, elasticitate și volum pentru bucle bine definite, suple și moi. [RU] Маска для завивки питает и кондиционирует вьющиеся или волнистые волосы. Созданная на основе масел жожоба, авокадо и подсолнечника в сочетании с маслами алоэ вера, моринги и ши, она дисциплинирует без утяжеления, устранив пушение. Обеспечивает исключительное питание, увлажнение, мягкость, эластичность и объем для четко очерченных, упругих и мягких поконов. [UK] Маска для кучерявого волосся живить, зволоження, м'якість, еластичність та об'єм для чітко окреслених, еластичних і м'яких локонів.

[AR] ماسك الكيرنج يغذي ويرطب الشعر المجعد أو المموج. يوفر لينة ونعومة

CURLING MOUSSE

ricci perfetti a lunga durata
long-lasting perfect curls

• 250 ml

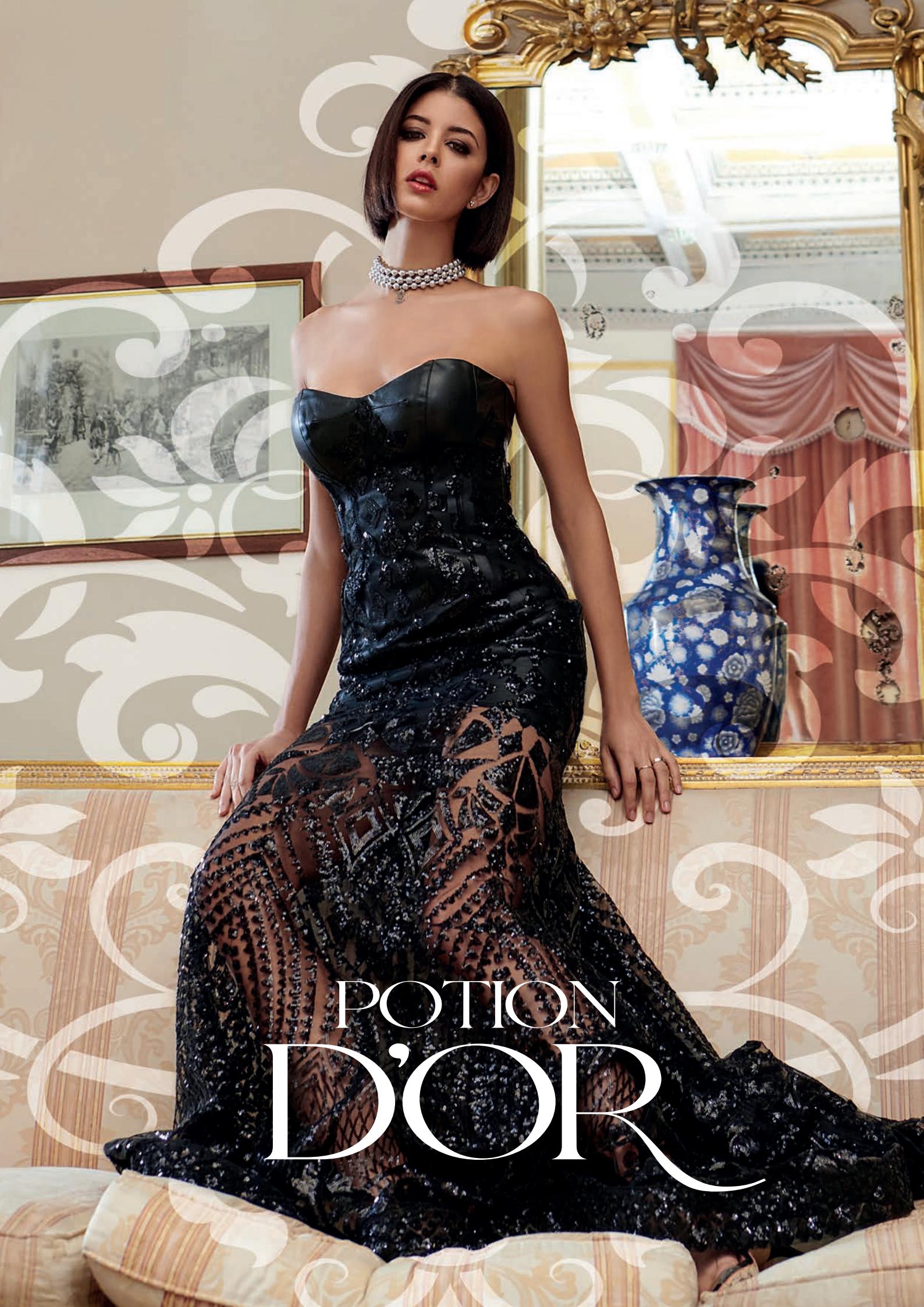


Curling Mousse a speciale e specifica formulazione per **definire e ravvivare qualsiasi tipo di capello riccio, donando corpo, elasticità e lucentezza.**

Curling Mousse with special and specific formulation to **define and revive any type of curly hair, giving body, elasticity and shine.**

[ES] Mousse rizadora con una formulación especial para definir y revitalizar cualquier tipo de cabello rizado, aportando cuerpo, elasticidad y brillo. [FR] Mousse à boucler avec une formulation spéciale pour définir et revitaliser tout type de cheveux bouclés, en donnant du corps, de l'élasticité et de la brillance. [NL] Krulmousse met een speciale formule om elk type krullend haar te definiëren en te revitaliseren, en body, elasticiteit en glans te geven. [RO] Mousse de curling cu o formulă specială pentru a defini și revitaliza orice tip de păr creț, oferind corp, elasticitate și strălucire. [RU] Мусс для завивки со специальной формулой для определения и оживления любого типа высящихся волос, придания им тела, эластичности и блеска. [UK] Мус для кучеряного волосся зі спеціальною формулою, що визначає та оживляє будь-який тип кучеряного волосся, надаючи йому об'єм, еластичність та бліск. [AR] موس الكيرنج يحدد وينعش أي نوع من الشعر المجعد ، مما يمنح الجسم والمرنة والملمع





A woman with short dark hair, wearing a black strapless gown with a sequined skirt, poses in an ornate room. She is leaning against a gold-framed sofa, looking over her shoulder. The background features a large blue and white vase on a shelf, red curtains, and a painting on the wall. The overall aesthetic is luxury and elegance.

POTION D'OR

ELISIR DI ETERNA GIOVINEZZA



Sinergy Potion d'Or è un **elisir di giovinezza** a base di olio d'Argan, frutto della natura e della tradizione del Marocco. Proviene da quella che l'Unesco nel 1998 ha proclamato la **"riserva della biosfera" del Marocco**. Sinergy Potion D'Or, è un ottimo **trattamento rigenerante** per qualsiasi tipo di capello. L'olio d'Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire.

*Sinergy Potion d'Or is an **elixir of youth** based on Argan oil, the result of the nature and tradition of Morocco. It comes from what UNESCO in 1998 proclaimed the **"biosphere reserve" of Morocco**. Sinergy Potion D'Or, is an excellent **regenerating treatment** for any type of hair. It nourishes, tones and brightens. It performs a protective action from the elements, enhancing and maintaining the color for longer time. It eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down.*

POTION OF ETERNAL YOUTH

Actions
intense nourishment
brighter hair
immediate absorption
natural protection
longer color life

Potion d'Or Hair Elixir. Il potere dell'olio d'Argan, **sorgente di bellezza** per tutti i capelli, nutre, tonifica e illumina. Elimina l'effetto crespo senza ungere e appesantire i capelli esaltandone il colore più a lungo. *Potion d'Or Hair Elixir. The power of Argan oil, a **source of beauty** for all hair, nourishes, tones and brightens. It eliminates frizz without greasing and weighing down the hair, enhancing the most spoiled color without greasing and weighing down the hair, enhancing its color for longer.*

Azioni:

nutrimento intenso
capelli più luminosi
assorbimento immediato
protezione naturale
vita del colore
più lunga



[ES] Sinergy Potion d'Or es un elixir de la juventud a base de aceite de argán, fruto de la naturaleza y tradición de Marruecos. Proviene de lo que la UNESCO en 1998 proclamó la "reserva de la biosfera" de Marruecos. Sinergy Potion D'Or, es un excelente tratamiento regenerador para cualquier tipo de cabello. Nutre, tonifica e ilumina. Realiza una acción protectora de los elementos, mejorando y manteniendo el color durante más tiempo. Elimina el encrespamiento y une las puntas abiertas sin engrasar y sin sobrecargarlo. [FR] Sinergy Potion d'Or est un elixir de jeunesse à base d'huile d'argan, le fruit de la nature et de la tradition marocaines. Il provient de ce que l'UNESCO a déclaré en 1998 être la "réserve de biosphère" du Maroc. Sinergy Potion D'Or est un excellent traitement régénérant pour tous les types de cheveux. L'huile d'argan nourrit, tonifie et illumine. Il protège contre les agents atmosphériques, améliorant et maintenant la couleur plus longtemps. Élimine les frisottis et lisse les pointes fourchues sans graisser ni alourdir. [NL] Sinergy Potion d'Or is een elixer van jeugdheid op basis van Arganolie, de vrucht van de Marokkaanse natuur en traditie. Het is afkomstig uit wat de UNESCO in 1998 heeft uitgeroepen tot Marokko's "biosfeerreservaat". Sinergy Potion D'Or, is een uitstekende regenererende behandeling voor elk haartype. Arganolie voedt, tonifieert en verheldert. Het heeft een beschermende werking tegen atmosferische agentia, waardoor de kleur wordt versterkt en langer behouden blijft. Elimineert kroezsen en bindt gespleten haarpunten zonder te vetten of te verzwaren. [RO] Sinergy Potion d'Or este un elixir al tinerei pe bază de ulei de argan, fruct al naturii și tradiției Marocului. Provine din ceea ce UNESCO în 1998 a proclamat „rezerva biosferă” a Marocului. Sinergy Potion D'Or este un tratament excelent de regenerare pentru orice tip de păr. Uleiul de argan hrănește, tonifică și luminează. Realizează o acțiune de protecție împotriva elementelor dăunătoare, intensificând și menținând culoarea pentru un timp îndelungat. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului și recondiționează vârfurile despicate, fără a îngrija și îngreuna firele. [RU] Sinergy Potion d'Or – эликсир молодости, основанный на аргановом масле, результат природы и традиций Марокко. Оно происходит от того, что ЮНЕСКО в 1998 году провозгласила "биосферным заповедником" Марокко. Sinergy Potion D'Or – отличное восстанавливающее средство для любого типа волос. Питает, тонизирует и освещает. Оно оказывает защитное действие от воздействия элементов, успокаивает и поддерживает цвет в течение длительного времени. Устраняет пушение и объединяет секущиеся кончики, не смазывая их и не утяжеляя. [UK] Sinergy Potion D'Or эликсир на основе Аргановой олип як результат синергії природи та традицій Марокко. Це прийшло до нас з 1998 року коли ЮНЕСКО проголосило «біосферним заповідником». Sinergy Potion D'Or це реконструкція та відновлення для всіх типів волосся – фарбованого, сухого та натурального. Це захищє від навколишнього середовища, жорсткості води та накопичення металів на волоссі. Без обтяження та з антистатичним ефектом.

[ES] Potion d'Or Hair Elixir. El poder del aceite de argán, una fuente de belleza para todo el cabello, nutre, tonifica e ilumina. Elimina el frizz sin engrasar y pesar el cabello, mejorando el color más estropeado sin engrasar y pesar el cabello, mejorando su color por más tiempo. Uso: aplicar sobre el cabello lavado y seco con toalla, teniendo cuidado de ajustar la cantidad de acuerdo con el tipo y la estructura del cabello. No enjuagar. Cerrar bien después de su uso. [FR] Elixir capillaire Potion d'Or. Le pouvoir de l'huile d'argan, source de beauté pour tous les cheveux, nourrit, tonifie et illumine. Il élimine les frisottis sans graisser ni alourdir les cheveux, et fait ressortir la couleur plus longtemps. [NL] De kracht van arganolie, bron van schoonheid voor alle haartypes, voedt, kleurt en verheldert. Elimineert frizz zonder het haar vetten te maken en te verzwaren waardoor de kleur langer wordt behouden. [RO] Elixir Potion d'Or pentru păr. Puterea uleiului de argan, o sursă de frumusețe pentru păr, hrănește, tonifică și luminează. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului, fără a îngrija și îngreuna firele, menținând culoarea pentru un timp îndelungat. [RU] Potion d'Or Hair Elixir. Сила арганового масла, источника красоты для всех волос, питает, тонизирует и освещает. Устраняет эффект вьющихся волос, не смазывая и не утяжеляя волосы, увеличивая их цвет на более длительное время. Использование: нанести на вымытые и высушенные полотенцем волосы, позаботившись о том, чтобы отрегулировать количество в соответствии с типом и структурой волос. Не полоскать. Закрывайте хорошо после использования. [UK] Potion d'Or Hair Elixir. Сила Аргановой олип для красоты фарбованого, натурального та пошкодженого волосся. Еликсир усуває пухнастість та пористість волосся без обтяження. Можна застосовувати після процедури фарбування для підтримки близку на сійва фарбованого волосся. [AR]

نَعْتَبُ قَوْةً زَيَّتِ الْأَرْكَانَ مَصْدَرَ جَمَالٍ لِجَمِيعِ أَنْوَاعِ الشَّعْرِ، فَهُوَ يَغْذِي وَيُنَشِّطُ الشَّعْرَ مِنْ جَدْوَهِ كَمَا أَنَّهُ يَعْمَلُ عَلَى إِزَالَةِ الشَّعْرِ الْمَجْعُدِ وَالْتَّخَلُصِ مِنَ الدَّهْنِ بِالشَّعْرِ

SHAMPOO

hair elixir
hydro-protective system



• 250 ml

• 1000 ml



Potion d'Or Shampoo delicato, formulato **senza SLES**, ricco di oli di Argan e Jojoba dalle proprietà ristrutturanti e antiossidanti, conferisce **idratazione e lucentezza** rendendo i **capelli morbidi e protetti** dagli agenti atmosferici esterni.

Potion d'Or delicate shampoo, formulated **without SLES**, rich of Argan and Jojoba oils that offer restructuring and antioxidant properties. It gives **hydration and shine making the hair soft and protected** from external atmospheric agents.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il color più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. It performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasy or weighing it down.

Jojoba è il migliore tra tutti gli oli vegetali per i capelli perché la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido myristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. Dona brillantezza, elasticità e morbidezza, aiuta a dare volume. Aiuta a riparare i capelli danneggiati dal sole o da un uso eccessivo di piastra e asciugacapelli. **Jojoba** is the best of all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a strong emollient, antibacterial, strengthening action. It gives shine, elasticity and softness, helps to give volume. It helps to repair damaged hair by the sun or by excessive use of straighteners and hairdryers.

capelli morbidi, brillanti, forti e protetti con argan oil & jojoba
soft, shiny, strong and protected hair with argan oil & jojoba

[ES] El champú Potion d'Or Delicate, formulado sin SLES, rico en aceites de argán y jojoba con propiedades reestructurantes y antioxidantes, brinda hidratación y brillo, suavizando y protegiendo el cabello de los agentes atmosféricos externos. Uso: aplicar sobre el cabello mojado, masajear suavemente, luego enjuagar. [FR] Le shampooing doux Potion d'Or, formulé sans SLES, riche en huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés restructurantes et antioxydantes, apporte hydratation et brillance, rendant les cheveux doux et protégés des agents atmosphériques extérieurs. [NL] Potion d'Or gevoelige shampoo is geformuleerd zonder SLES en is verrijkt met herstructurende en antioxiderende eigenschappen van Argan- en Jojoba-olieën. De shampoo geeft hydratatie en glans aan het haar en beschermt het tevens tegen weersinvloeden. Gebruik: aanbrengen op nat haar en voorzichtig kammen. Laat 5 minuten inwerken en spoel nauwkeurig uit. Professioneel gebruik. [RO] Sampon Potion d'Or delicat, formulat fără SLES, bogat în uleiuri de Argan și Jojoba, cu proprietăți de restructurare și antioxidare, oferă hidratare și strălucire, facând părul moale și protejat de factorii nocivi ai mediului. [RU] Potion d'Or Shampoo Нежный шампунь, сформулированный без SLES, богатый маслами Аргана и Жожоба с реструктурирующими и антиоксидантными свойствами, придающими волосам влажность и блеск, делающими их мягкими и защищенными от воздействия внешних атмосферных агентов. Использовать: нанести на влажные волосы, аккуратно массировать, затем смыть. [UK] Potion d'Or Shampoo деликатна формула шампуню ніжно очищає шкіру голови а волосся, не містить SLES, збагачений оліями Арган та Жожоба для антиоксидантської та живильної дії. Шампунь зволожує та робить волосся м'яким і слухняним. [AR] وهو مُخصَّب بـأعْدَاد هِيَكَلَة وَخَاصَّاتِ مَضَادَّة لِلْأَكْسِدَة وَالْمَكَوْنِ مِنْ SLES، يَسْتَخدِمُ هَذَا الشَّامِبُو مَعْنَى الشَّعْر الرَّطِيبَة وَاللَّمعَانَ وَيَعِيِّنُ الشَّعْر مِنَ الْعَوَامِل الْجَوِيَّة.

زيت الارجان وزيت الجوجوبا. باستخدام هذا الشامبو معن الشعر الرطيبة واللمعان ويعيي الشعر من العوامل الجوية

MASK

hair elixir
hydro-protective system



• 250 ml



• 1000 ml



Potion d'Or Maschera a **nutrimento profondo**, formulata con oli di Argan e Jojoba dalle **proprietà fortificanti**. Dona **morbidezza, elasticità e brillantezza** ai capelli secchi, trattati e danneggiati. Contrasta l'effetto crespo, nutre e protegge capelli e cute dalla formazione di radicali liberi.

Potion d'Or **deep nourishing mask**, formulated with Argan and Jojoba oils with **fortifying properties**. Gives **softness, elasticity and shine** to dry, treated and damaged hair. It counteracts frizz, nourishes and protects hair and scalp from the formation of free radicals. Use: to wet hair apply and comb on lengths and ends. Leave on for 5 minutes, then rinse.



[ES] Potion d'Or Mascarilla nutritiva profunda, formulada con aceites de argán y jojoba con propiedades fortificantes. Aporta suavidad, elasticidad y brillo al cabello seco, tratado y dañado. Contrarresta el frizz, nutre y protege el cabello y el cuero cabelludo de la formación de radicales libres. Uso: aplicar sobre el cabello mojado y peinar en largos y puntas. Dejar actuar durante 5 minutos, luego enjuagar. [FR] Potion d'Or Masque profondément nourrissant formulé avec des huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés fortifiantes. Apporte douceur, souplesse et brillance aux cheveux secs, traités et abîmés. Il combat les frisottis, nourrit et protège les cheveux et le cuir chevelu contre la formation de radicales libres. [NL] Potion d'Or, een diep voedend masker, is samengesteld met Argan en Jojoba-olieën met versterkende eigenschappen die veel zachteheid en elasticiteit geven aan beschadigd en behandeld haar. Het voorkomt frizz haar, voedt en beschermt het haar en de huid tegen vorming van vrije radicalen. Gebruik: aanbrengen op nat haar en kammen. Laat 5 minuten inwerken in spool nauwkeurig uit. Professioneel gebruik. [RO] Măscă profund hrănitoare Potion d'Or, îmbogățită cu uleiuri de Argan și Jojoba cu proprietăți fortificante. Dă molicie, elasticitate și strălucire părului uscat, tratat și deteriorat. Elimină efectul de încrețire nedorită a părului, hrănește și protejează părul și scalpel de formarea radicalilor liberi. [RU] Potion d'Or Maschera Глубоко питательная маска, сформулированная с маслами Аргана и Жожоба с укрепляющими свойствами. Придает мягкость, эластичность и блеск сухим, обработанным и поврежденным волосам. Противостоит пушистоте, питает и защищает волосы и кожу от образования свободных радикалов. Использовать: когда волосы влажные, нанести и прополоскать длины и кончики. Оставьте на 5 минут, затем промойте. [UK] Potion d'Or Maschera маска з оліями Аргані та Жожоба для живлення та відновлення пошкодженого волосся. Надає м'якоти, еластичності та реконструює волосся після агресивних чинників. [AR] قناع للشعر قناع مغذٍّي مفعول قويٌّ مكونٌ من زيت الأرجان والجوjoba وهذه المكونات تمنح الشعر خواص تحصينه والكثير من التغذية والملرونة للشعر التالف والملاجع. حيث يعمل على تغذية الشعر ويعنق القشرة والتتساقط من فروة الرأس طريقة

UV SPRAY

hair elixir

uv protective brilliant oil

• 150 ml



Potion d'Or UV Spray olio **protettivo e brillante** con **filtro UV**, per capelli protetti da sole, vento, salsedine e cloro. Formulato con olio d'Argan. Contrasta l'inaridimento rendendo i capelli morbidi, districati e lucenti.

Potion d'Or UV Spray protective and shine oil with UV filter, for hair protected from sun, wind, salt and chlorine. Formulated with Argan oil. It counteracts dryness by making hair soft, detangled and shiny.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. Performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and binds split ends without greasiness or weighing it down.

AFTER SUN LOTION

hair & body elixir

after sun lotion

• 250 ml



Potion d'Or latte dopo-sole **vellutato, rigenera corpo e capelli** dopo l'esposizione a vento, sole e salsedine. La sua preziosa formula arricchita con estratti di Argan, Fiordaliso e Hamamelis, fornisce una straordinaria idratazione. La pelle risulta sensibilmente lenita e rilassata, i capelli risultano più morbidi e docili al pettine.

Potion d'Or velvety after-sun milk, regenerates body and hair after exposure to wind, sun and salt. Its precious formula, enriched with extracts of Argan, Cornflower and Witch Hazel, provides extraordinary hydration. The skin is noticeably soothed and relaxed, the hair is softer and easier to comb.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. Performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and binds split ends without greasiness or weighing it down.

Fiordaliso con proprietà idratanti, emollienti e tonificanti. **Cornflower** with moisturizing, emollient and toning properties.

Hamamelis svolge un'azione fortemente lenitiva, protettiva, decongestionante, e antinfiammatoria. **Hamamelis** has a strongly soothing, protective, decongestant, and anti-inflammatory action.

Olio di crusca di riso. Powerful antioxidant anti-aging and decongestant. **Rice bran oil** Provides vigor, well-being, radiance and elasticity. Protects and soothes the scalp and heals dull hair.

Acqua di fiori d'arancio. Tonico, rivitalizzante e lenitivo. **Orange blossom water**. Tonic, revitalizing and soothing.

Proteine del grano. Idratante e fortificante. Rifornzo e donano volume ai capelli rendendoli lisci e brillanti. Idratante, addolcente ed anti-age sulla pelle. **Wheat protein**. Moisturizing and fortifying. They strengthen and give volume to hair, making it smooth and shiny. Moisturizing, softening and anti-aging on the skin.

[ES] Potion d'Or leche aterciopelada para después del sol, regenera el cuerpo y el cabello después de la exposición al viento, el sol y la sal. Su preciosa fórmula enriquecida con extractos de argán, aciano y hamamelis proporciona una hidratación extraordinaria. La piel está notablemente calmada y relajada, el cabello es más suave y fácil de peinar. Uso: aplicar después de la ducha sobre el cabello, la cara y el cuerpo en la cantidad correcta. No enjuagar. [FR] Potion d'Or latte velouté après-soleil, régénère le corps et les cheveux après une exposition au vent, au soleil et au sel. Sa formule précieuse, enrichie d'extraits d'argan, de bleuet et d'hamamélis, procure une hydratation extraordinaire. La peau est visiblement apaisée et détendue, les cheveux sont plus doux et plus faciles à coiffer. [NL] Potion d'Or after-sun zachte melk herstelt lichaam en haar na blootstelling aan wind, zon en zout. De kostbare formule, verrijkt met extracten van Argan, Korenbloem en Hamamelis, zorgt voor een buitengewone hydratatie. De huid blijft gekalmeerd en ontspannen, terwijl het haar zachter en onward blijft. [RO] Latte catifelant după plajă Potion d'Or: regenerază corpul și părul după expunerea la vânt, soare și sare. Prețioasa sa formulă, îmbogățită cu extracte de Argan, alăptarea și Hamamelis, asigură o hidratare extraordinară. Pielea este calmată și relaxată în mod semnificativ, părul este mai moale și mai usor de pieptână. [RU] Potion d'Or бархатистое молоко после загара, восстанавливает тело и волосы после воздействия ветра, солнца и соли. Его драгоценная формула, обогащенная экстрактами Аргана, Василька и Ведьминой Хейзел, обеспечивает экстраординарное увлажнение. Кожа заметно успокаивается и расслабляется, волосы становятся мягче и более послушными к расческе. Применение: нанести после душа на волосы, лицо и тело в нужном количестве. Не полоскай. [UK] Potion d'Or молочко після сонця для тіла та волосся, яке захищає від солі, єб-променів та вітру. Формула збагачена екстрактами волошки, аргані та гамамелізу, які зволожують, пом'якшують волосся. Шкіра після використання гладка та зволожена, волосся після використання м'яке та еластичне.

[AR] مرطب للشعر من أشعة الشمس مكون من الحليب الطبيعي يستخدم للجسم والشعر بعد التعرض لأشعة الشمس والرياح والملاحة والتي يعيد تجديد خلايا الجسم والشعر، مكون من مقتطفات زيت الارجان وعمل على تطهير قوي للبشرة ويعطي النعومة للبشرة كما يعمل على تطهير الشعر من الجفاف ويجعله ناعماً ملائماً طرifice

il massimo in lucentezza e idratazione
the ultimate in shine and hydration

[ES] Potion d'Or UV Spray de aceite protector y brillante con filtro UV, para cabellos protegidos del sol, el viento, la sal y el cloro. Formulado con aceite de argán. Contrarresta la desecación haciendo que el cabello sea suave, desenredado y brillante. Uso: rocíe antes o durante la exposición al sol sobre el cabello seco o húmedo. [FR] Potion d'Or UV Spray huile protectrice et brillante avec filtre UV, pour des cheveux protégés du soleil, du vent, du sel et du chlore. Formulé avec de l'huile d'argan. Combat le dessèchement et rend les cheveux doux, dénêlés et brillants. [NL] Potion d'Or beschermt en helpt de huid te beschermen tegen zon, wind, zout en chloor. De spray werd geformuleerd met Arganolie, waardoor het droog haar tegengaat, het haar ontward en het zacht en glanzend maakt. [RO] Spray UV Potion d'Or cu ulei protector și strălucitor cu filtru UV, pentru un păr sănătos, protejat de soare, vânt, sare și clor. Formulă cu ulei de Argan. Combate deshidratarea, făcând părul moale, descalcit și strălucitor. Utilizare: pulverizați înainte sau în timpul expuneri la soare pe părul uscat sau umed. [RU] Spray UV Potion d'Or Защитное и блестящее масло с УФ-фильтром для волос, защищенных от солнца, ветра, соли и хлора. Сформулировано с аргановым маслом. Противостоит сухож, делая волосы мягкими, распутанными и блестящими. Использование: Распылите спрей до или во время пребывания на солнце на сухие или влажные волосы. [UK] Potion d'Or UV Spray спрей для захисту волосся від UV фільтрів, морської води та хлору. Формула збагачена Аргановою олією для блиску та м'якості волосся. Застосування : нанести спрей перед виходом на сонце на сухе чи вологе волосся.

[AR] زيت بخاخ الأشعة فوق البنفسجية. يحتوي هذا الزيت الواقي من الأشعة فوق البنفسجية على زيت الارجان الذي يكافح الشعر الجاف، ويجعله شعرًا ناعمًا ولامعًا وغير مش黯.

liquid
diamonds

7
SECONDS
TO
SHINE

FILLER LAMELLARE
con acido ialuronico
e collagene

lamellar filler
with hyaluronic acid and collagen

LIQUID DIAMONDS

filler lamellare 7 secondi
lamellar filler 7 seconds

• 200 ml



Filler a tecnologia lamellare con azione immediata con **acido ialuronico** e **collagene**. Rimpolpa, condiziona, illumina, districa, ripara ed elimina l'effetto crespo. Capelli trasformati in soli 7 secondi. Il capello viene avvolto con piccolissime microparticelle che si dispongono a "lamella" rendendo la superficie estremamente liscia e uniforme su tutte le lunghezze. I capelli risultano vitali, incredibilmente lucenti, senza il crespo ed assolutamente leggeri.

Lamellar technology filler with immediate action with **hyaluronic acid** and **collagen**. Replenishes, conditions, brightens, detangles, repairs and eliminates frizz. Hair transformed in just 7 seconds. The hair is wrapped with tiny microparticles that are arranged in a "foil" pattern, making the surface extremely smooth and even over all lengths. The hair results vital, incredibly shiny, frizz-free and absolutely light.



acido ialuronico, regala alla capigliatura un aspetto pieno e lucente. Nello specifico, questa molecola preziosa crea un film protettivo che impedisce la dispersione dell'acqua, aumenta il volume dei capelli e li rinfiorza regolando il tasso d'idratazione. **hyaluronic acid**. It gives the hair a full, shiny appearance. Specifically, this precious molecule creates a protective film that prevents water loss, increases hair volume, and strengthens hair by regulating moisture levels.



Collagene marino proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corporosi. **Marine collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.

[ES] Rellenador de tecnología lamelar de acción inmediata con ácido hialurónico y colágeno. Repone, acondiciona, ilumina, desenreda, repara y elimina el encrespamiento. Cabello transformado en sólo 7 segundos. [FR] Produit de comblement de technologie lamellaire à action immédiate à base d'acide hyaluronique et de collagène. Reconstitue, conditionne, illumine, démêle, répare et élimine les frisottis. Les cheveux sont transformés en seulement 7 secondes. [NL] Lamellaire technologievuller met onmiddellijke werking met hyaluronzuur en collageen. Voedt, verzorgt, verlicht, ontwattet, herstelt en verwijderd pluis. Haar getransformeerd in slechts 7 seconden. [RO] Filler cu tehnologie lamelară cu acțiune imediată cu acid hialuronic și colagen. Reface, condiționează, iluminează, descurcă, repară și elimină încrățirea. Păr transformat în doar 7 secunde. [RU] Филлер с ламеллярной технологией мгновенного действия с гиалуроновой кислотой и коллагеном. Восполняет, кондиционирует, освещает, распутывает, восстанавливает и устраниет пушение. Волосы преображаются всего за 7 секунд. [UK] Філдер з ламеллярною технологією миттєвої дії з гіалуроновою кислотою та колагеном. Наповнює, кондиціонує, освітлює, розплутує та усуває пухнастість. Волосся перетворюється всього за 7 секунд. [AR] مع مفعول فوري. يعيد تلطيخ البشرة ويرطبها ويعطي إضاءه. كما يعمل على فك شبابك Lamellar حشو بحقية الشعر ويزيل تجاعيد الشعر وتحول الشعر في ٧ ثوان فقط.

INFINITY

è una rivoluzionaria
**maschera intensiva spray
cheratinica multi-azione**,
adatta a tutti i tipi di capelli.
Risultato: capelli luminosi, riparati,
idratati, morbidi e senza il crespo.

is a revolutionary **multi-action intensive
keratinic spray mask**, suitable for all hair types.
Result: shiny, repaired, moisturized, soft and
frizz-free hair.

azioni/actions:

- elimina l'effetto crespo • ristruttura il capello • nutre protegge ed esalta il colore cosmetico • districa
- elimina e previene le doppie punte • facilita la lisciatura
- velocizza la piega • idrata • rende i capelli brillanti
- efficace azione antistatica • dona corpo e ai capelli
- protegge dal calore
- ∞
- eliminates frizz • restructures the hair
- nourishes protects and enhances the cosmetic color • detangles
- eliminates and prevents split ends • facilitates straightening
- speeds up styling • moisturizes • makes the hair shiny
- effective anti-static action • gives body to the hair • protects from heat
- ∞

[ES] Infinity es una revolucionaria mascarilla intensiva de spray de queratina de acción múltiple, adecuada para todo tipo de cabello. Resultado: cabello brillante, reparado, hidratado, suave y sin encrespamiento. Acciones: elimina el encrespamiento, reestructura el cabello, nutre, protege y mejora el color cosmético, desenreda, elimina y previene las puntas abiertas, facilita el alisado, acelera el peinado, hidrata, hace que el cabello sea brillante, acción antiestática efectiva, da cuerpo y al cabello, protege del calor. [FR] Infinity est un masque révolutionnaire, intensif et multi-actions, à base de kératine, adapté à tous les types de cheveux. Résultat : des cheveux brillants, réparés, hydratés, doux et sans frisottis. Actions : élimine les frisottis, restructure les cheveux, nourrit, protège et rehausse la couleur cosmétique, démêle, élimine et prévient les pointes fourchues, facilite le lissage, accélère le coiffage, hydrate, rend les cheveux brillants, action antistatique efficace, donne du corps et des cheveux, protège de la chaleur. [NL] INFINITY is een revolutionair multi functionele keratinespray-intensief masker, geschikt voor alle haartypes. Resultaat: glanzend, herstelt, gehydrateerd, zacht en pluis-vrij haar. Gebruiks aanwijzing: Schudden voor gebruik. Spray op vochtig haar, kam en stijl. Niet uitspoelen. [RO] Infinity este o mască spray revoluționară intensă multi-elefecți cu cheratină, potrivită pentru toate tipurile de păr. Rezultat: păr luminos, recondiționat, hidratat, moale și fără efect de încrețire. Acțiuni: elimină efectul de încrețire nedoritoră a părului, restructurează firele, protejează și reîmpinge pețeaza culoare, descurcă firele de păr, elimină și previne vârfurile despicate, facilitează netezirea, îșurează coafarea, hidratează, face părul strălucitor, are acțiune antistatică eficientă și textură, protejează de căldură. [RU] Infinity - на с интенсивным многократным действием, подходящая для всех типов волос. Результат: яркие, отремонтированные, увлажненные, мягкие и не пушистые волосы. Действия: устраняет пушение, реструктурирует волосы, питает, защищает и усиливает косметический цвет, очищает, устраняет и предотвращает секущиеся кончики, облегчает разглаживание, ускоряет укладку, увлажняет, делает волосы блестящими, оказывает эффективное антистатическое действие, дарит телу и волосам, защищает от жара. Применение: встрахивают и расплющивают на влажные волосы, расчесывать и укладывать. Не ополаскивать. [UK] Infinity – це революційно-інноваційний продукт миттєвої дії з кератином, маска-спрей для всіх типів волосся. Дія – реконструкція з середини, миттєве зволоження, термозахист та захист від сонячних променів, гладкість волосся та запобігання посичним кінцям, подовження укладки та надання об'єму тонкому волоссу, захист фарбованого волосся від втрати колору, зволоження та відновлення волосся.

[AR] انفينيتي هو قناع يخاخ الكيراتين المكثف متعدد الاستخدامات ، ومتنااسب لجميع أنواع الشعر . حيث يقوى معالجة الشعر المتشقق والمترنئ والجاف وتحمّل على تتعيم الشعر ومن فوائد استخدام هذا - INFINITY - إنشاء بخاخ الكيراتين المكثف متعدد الاستخدامات ، ومتنااسب لجميع أنواع الشعر . حيث يقوى معالجة الشعر المتشقق والمترنئ والجاف وتحمّل على تتعيم الشعر ومن فوائد استخدام هذا المنتج: يزيل الشعر المتجعد - يعيد هيكلة الشعر - يغذي بصيلات الشعر - يغذى بصيلات الشعر . يحمي وييزع ألوان الشعر يزيل ويعين تتصف الشعر . يعمل على تتعيم الشعر ويغسل الشعر ويجعل الشعر ملائعاً - يعمل على مكافحة تكسر الشعر ويزيد من حجم الشعر كما يعمل على حماية الشعر من الحرارة طريقة

INTENSIVE KERATINIC SPRAY MASK

tutti i tipi di capelli
all types of hair

• 250 ml



Amino acidi della cheratina a basso peso molecolare donano idratazione e hanno un forte potere ristrutturante. Low molecular weight **keratin amino acids** give hydration and have strong restructuring power



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. It performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasy or weighing it down.



SCALP
TREATMENTS



PEELING

trattamento purificante per la cute
emollient and cleaning treatment for scalp

i • 150 ml

La linea Sinergy Treatments comprende una moderna gamma di prodotti professionali specifici per il cuoio capelluto e i capelli. Risultato delle più avanzate ricerche scientifiche e tecnologiche nell'ambito della tricocosmesi, si caratterizza per l'**elevata specificità e sinergia di azione** dei suoi prodotti e per il **perfetto connubio dei principi attivi** utilizzati.

Il trattamento di ciascuna anomalia prevede 3 fasi:

- **Igenizzazione:** lozioni pre-shampoo (peeling)
- **Deterzione:** avviene attraverso gli shampoo che contemporaneamente agiscono sul cuoio capelluto e sui capelli.
- **Normalizzazione:** conseguita con l'uso delle lozioni specifiche.

Ogni prodotto Sinergy Treatment è il risultato di meticolose ricerche scientifiche e di continue preziose indicazioni provenienti quotidianamente dai saloni degli acconciatori.

*The Sinergy Treatments line includes a modern range of professional products specific for scalp and hair. Result of the most advanced scientific and technological research in the field of trichocosmetics, it is characterized by the **high specificity and synergy of action** of its products and the **perfect combination of active ingredients** used.*

The treatment of each anomaly involves 3 phases:

- **Hygienization:** pre-shampoo lotions (**peeling**)
- **Cleansing:** achieved through shampoos that simultaneously act on the scalp and hair.
- **Normalization:** achieved through the use of specific lotions.

Each Sinergy Treatment product is the result of meticulous scientific research and continuous precious indications coming from the hairdressers' salons every day.

la tecnologia/technology

Sinergy Treatment è la linea professionale per il trattamento delle anomalie di cute e capelli, concepita per prevenire e contrastarne le problematiche, sfruttando principi attivi altamente performanti, con particolare attenzione agli ingredienti naturali:

- **caduta**
- **forfora**
- **sebo**

Sinergy Treatment is the professional line for the treatment of skin and hair anomalies, conceived to prevent and contrast the problems, using high performing active ingredients, with particular attention to natural ingredients:

- **hair loss**
- **dandruff**
- **sebum**

con:

- olio di semi di girasole,
- olio di ricino,
- olio di jojoba
- olio di lino
- mentolo

with :

- helianthus seed oil,
- castor seed oil,
- jojoba seed oil
- linseed oil
- menthol



Sinergy Peeling **trattamento emolliente di pulizia della cute**, igienizza il cuoio capelluto dalle impurità e dai residui epiteliali. Antibatterico e antiprurito contribuisce all'ossigenazione cutanea facilitando il benessere dei capelli. Con mentolo ed olii di semi di girasole, ricino, jojoba, e lino.

Sinergy Peeling emollient scalp cleansing treatment, sanitizes the scalp from impurities and epithelial residues. Antibacterial and Anti-itch contributes to skin oxygenation, facilitating the well-being of the hair. Enriched with sunflower seed, castor, jojoba, and flax oils.

Girasole ricco di acido linoleico (acido grasso, omega 6), vitamina E, offre idratazione, e svolge azione antiossidante ed emolliente. Ottimo per la pulizia della cute. **Ricino** ricco di acidi grassi (principalmente acido ricinoleico), agisce in profondità come emolliente, idratando e proteggendo. **Sunflower rich in linoleic acid (fatty acid, omega 6), vitamin E, offers hydration, and performs antioxidant and emollient action. Excellent for cleansing the scalp.** **Castor rich in fatty acids (mainly ricinoleic acid), acts deeply as an emollient, moisturizing and protecting.**

Jojoba è il migliore tra tutti gli olii vegetali per i capelli perchè la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido miristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. **Jojoba is the best of all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a strong emollient, antibacterial, strengthening action.**

Olio di lino ha proprietà idratanti e conferisce elasticità e resistenza ai tessuti. Grazie alla presenza di acido linoleico infatti questo olio regole la idratazione della cute ed esercita un'azione elasticizzante. **Linen oil, moisturizing properties and gives elasticity and resistance to tissues. Thanks to the presence of linoleic acid, in fact, this oil regulates the hydration of the scalp and exerts an elasticizing action.**

Mentolo igienizzante e rinfrescante, e stimolante. favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **Menthol sanitizing, refreshing, and stimulating. promotes pore dilation by improving skin respiration.**

[ES] Sinergy Peeling tratamiento emoliente de limpieza de la piel, desinfecta el cuero cabelludo de impurezas y residuos epiteliales. Antibacteriano y anti-comezón, contribuye a la oxigenación de la piel, facilitando el bienestar del cabello. Enriquecido con semillas de girasol, ricino, jojoba y aceites de lino. **[FR]** Le traitement nettoyant émollient Sinergy Peeling assainit le cuir chevelu des impuretés et des résidus épithéliaux. Antibactérien et anti-démangeaison, il contribue à l'oxygénation de la peau, facilitant le bien-être des cheveux. Avec du menthol et des huiles de tournesol, de ricin, de jojoba et de lin. **[NL]** Sinergy Peeling, verzachende huidreinigingsbehandeling, reinigt de hoofdhuid tegen onzuiverheden en epithelresten. Antibacterieel en antipruritic, het draagt bij aan de zuurstofvoorziening van de huid en bevordert het welzijn van het haar. Verrijkt met etherische oliën (lijnzaadolie, jojoba-olie). **[RO]** Sinergy Peeling tratament de curățare a pielii emoliente, igienizează scalpul de impuriți și reziduuri epiteliale. Antibacterian și antipruritic contribuie la oxigenarea pielei, facilitând bunăstarea părului. Îmbogățit cu uleiuri de floarea soarelui, ricin, jojoba și semințe de lin. **[RU]** Очищающая процедура Sinergy Peeling смягчает кожу, дезинфицирует кожу головы от загрязнений и эпителиальных остатков. Антибактериальное и противозудное средство, способствует насыщению кожи кислородом, улучшает самочувствие волос. Обогащено семенами подсолнечника, касторовым, жожоба и льняным маслом. **[UK]** Зменшувальне очищення шкіри Sinergy Peeling, очищає шкіру голови від домішок і епітеліальних залишків. Антибактеріальні та антитрігумічні засоби сприяють окисненням шкіри, полегшуєчши благополуччя волосся. Забагачена соняшниковою, касторовою, жожоба та пляніми оліями. **[AR]** تغشى وتطهير فروة الرأس، يحرر الشوائب من القباب الطالية. جيد ومضاد لل ihtiria ومضاد لاحكة. سيساهم في جلب الاصحاح إلى فروة الرأس مما يمنع تكون القشرة. إنه غني بالعناصر الطبيعية (زيت بذر الكتان، زيت الجوجوبا طريقة

ENERGIZING

trattamento per capelli tendenti alla caduta
prevention and care for hair loss treatment



con:

betulla, salvia, mentolo, rosmarino,
fiore d'arnica, peperoncino, ortica, lisato di grano

with:

betule, salvia, menthol, rosmarinus,
arnica flower, capsicum, nettle, wheat lysate



Betulla dall'azione dermopurificante, elimina l'eccesso di sebo, stimola la disintossicazione a livello del cuoio capelluto favorendo il ristabilimento delle condizioni ottimali di crescita del capello. *Birch with a dermopurifying action, it eliminates excess sebum, stimulates detoxification of the scalp and favors the restoration of optimal conditions for hair growth.*



Mentolo e salvia: alla loro azione combinata si riconoscono proprietà antiossidanti, antisettica, battericida, rinfrescanti ed equilibratrici sulla produzione di sebo. *Menthол and sage: their combined action is recognized as having antioxidant, antiseptic, bactericidal, refreshing and balancing properties on sebum production.*



Rosmarino ha proprietà antimicrobiche, antiossidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo. *Rosemary has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic and restorative properties. Excellent circulatory stimulant promotes the process of skin renewal.*



Ortica (Utrica Dioica): nota sin dall'antichità è per le sue potenti proprietà. Un componente e principio attivo dall'azione depurativa e antinfiammatoria. Ottimo ricostituente e rimineralizzante. *Nettle (Utrica Dioica): it's known since ancient times for its powerful properties. It's a component and active principle with a depurative and anti-inflammatory action. It's an excellent restorative and remineralizing.*



Lisato di grano: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. *Wheat lysate: Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.*

[ES] Synergy Energizing Shampoo: limpia purificando la piel. Se prepara correctamente para actuar la loción y libera ingredientes activos que promueven la oxigenación y la estimulación del cuero cabelludo. Synergy Energizing / Energizing Serum Plus: tratamiento para la prevención y el tratamiento de la caída del cabello. Es rico en ingredientes activos de origen vegetal (abetul, salvia, mentol, romero) que generan una acción antioxidante y la reactivación de la microcirculación sanguínea del cuero cabelludo permitiendo que el bulbo se oxigene y alimente. El tejido del cuero cabelludo se rejuvenece y se eliminan las escorias que sofocan el cabello en la raíz. Tratamiento intensivo de salón (4/6 semanas): aplique el Champú Synergy Energizante al menos dos veces por semana seguido de una ampolla / aplicación de Suero Energizante. Los días restantes de la semana aplique una ampolla / una aplicación de Suero Energizante diariamente en la piel. Tratamiento de mantenimiento en el salón o en el hogar: para continuar tratando el cuero cabelludo y el cabello de una manera específica, limpie el cabello con el Champú Energizante específico y aplique una ampolla de Suero Energizante dos veces por semana. [FR] Synergy Energizing Shampoo : nettoie en purifiant la peau. Il est correctement préparé pour agir comme une lotion et libère des principes actifs qui favorisent l'oxygénation et la stimulation du cuir chevelu. Synergy Energizing / Energizing Serum Plus : traitement pour la prévention et le traitement de la chute des cheveux. Il est riche en principes actifs d'origine végétale (bouleau, sauge, menthol, romarin) qui génèrent une action antioxydante et la réactivation de la microcirculation sanguine du cuir chevelu permettant au bulbe de s'oxygéner et de se nourrir. Les tissus du cuir chevelu sont rajeunis et la scorie qui étoffe les cheveux à la racine est éliminée. Traitement intensif en salon (4/6 semaines): Appliquez le shampoing énergisant Synergy au moins deux fois par semaine, suivi d'une ampoule/application de sérum énergisant. Les autres jours de la semaine, appliquez quotidiennement une ampoule/application de Sérum Energisant deux fois par semaine. [NL] Synergy Energizing shampoo - behandelend voor haaruitval. Reinigt de hoofdhuid, bereidt deze voor op de werking van de lotion en geeft actieve ingrediënten vrij die de zuurstofvoorziening en stimulatie van de hoofdhuid bevorderen. Het is verrijkt met natuurlijke extracten (berk, salie, menthol, rozemarijn) die de ontspanning van de huid bevorderen en zorgen voor extra voeding. / Synergy stimulerende lotion, hulpmeddel voor de behandeling van haareverlies, is rijk aan actieve ingrediënten, aanwezig in verhoge hoeveelheden, van plantelijke oorsprong (berk, salie, menthol, rozemarijn) die een antioxiderende en voedende werking hebben. Ze zorgen ook voor de reactivering van de bloedcirculatie van de hoofdhuid en het verjengen van het huidweefsel. De verstikkingen bij de wortel van het haar worden verwijderd. [RO] Sampon energizant Synergy: curăță prin purificare scalpului, pregătindu-l în mod corespunzător pentru acțiunea loțiunii și elibereză ingrediente active care promovează oxigenarea și stimularea scalpului. Este îmbogățit cu extracte naturale care favorizează nutriția și relaxarea pielii. Ser Energizant Plus Synergy: tratament pentru prevenirea și tratarea căderii părului. Fiind bogat în ingrediente active de origine vegetală (mesteacân, salvie, mentol, rozmarin) care generează și acționează antioxidantă și reactivarea microcirculației sanguine a scalpului, permite oxigenarea și nutriția bulbului. Țesutul pielii se întineresc și reziduurile care sufocă părul la rădăcina sunt eliminate. [RU] Synergy Energizing Shampoo: Энергетический шампунь: очищает кожу. Правильно готовят к действию польон и высвобождают активные ингредиенты, способствующие насыщению кожи головы кислородом и стимуляции. Обогащен натуральными экстрактами, которые способствуют питанию и расслаблению кожи головы. Synergy Energizing / Энергетическая сыворотка плюс: лечение для профилактики и лечения выпадения волос. Богата активными веществами растительного происхождения (берес, шалфей, ментол, розмарин), которые оказывают антиоксидантное действие и активизируют микроциркуляцию крови в коже головы, позволяя луковице насыщаться кислородом и питаться. Так как кожа головы омолаживается, и удаляются шапки, которые душат волосы у корней. [AR] شامبو منشط - علاج تساقط الشعر ينقى فروة الرأس ويجهزها بشكل صحيح لعمل المسخن ويطلق المكونات النشطة التي تعزز الأوكسجين وتحفيز فروة الرأس. غني بالملخصات الطبيعية (البيتولا، والمرمية، والمنثول، وأكاكيل الجبل) التي تعزز تغذية البشرة واسترخاءها / تنشط بالإضافة إلى غسل، مساعد في علاج تساقط الشعر، وهي بالملكتات النشطة. ينقى فروة الرأس مما يسمح بакسجة وتنمية البصلة. تجدد انسجة الجلد ويزيل الخبث الذي يخنق الشعر

Sinergy Shampoo Energizzante: deterge purificando la cute. Prepara correttamente all'azione della lozione e rilascia principi attivi che favoriscono l'ossigenazione e la stimolazione del cuoio capelluto. Arricchito con estratti naturali che favoriscono il nutrimento e rilassamento della cute.

Sinergy Siero Energizzante / Energizzante Plus: trattamento per la prevenzione e cura della caduta dei capelli. Ricco di principi attivi di origine vegetale (Betulla, Salvia, Mentolo, Rosmarino) che generano un'azione antiossidante e di riattivazione del microcircolo sanguigno del cuoio capelluto permettendo al bulbo l'ossigenazione e il nutrimento. Il tessuto cutaneo ringiovanisce e le scorie che soffocano il capello alla radice vengono rimosse.

Sinergy Energizing Shampoo: it cleanses purifying the scalp. It correctly prepares to act the lotion and releases active ingredients that promote oxygenation and stimulation of the scalp. It's enriched with natural extracts that promote nourishment and relaxation of the scalp.

Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus: treatment for the prevention and treatment of hair loss. It's rich in active ingredients of plant origin (Birch, Sage, Menthol, Rosemary) that generate an antioxidant action and reactivation of the blood microcirculation of the scalp allowing the bulb to oxygenate and nourish. The scalp tissue rejuvenates and the slags that suffocate the hair at the root are removed.



In caso si necessiti un trattamento potenziato, il siero energizzante plus è formulato con una maggiore densità di attivi.

In case you need an enhanced treatment, the energizing serum plus is formulated with a higher density of actives.

Shampoo

- i • 250 ml
- 1.000 ml

Serum

- i • 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- fiala / vial 60 ml

programma trattamento / treatment program:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane): Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Synergy Energizzante seguito da un'ampolla/applicazione di Siero Energizzante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'amolla/un'applicazione di Siero Energizzante.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio: Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, detergere i capelli con lo specifico Shampoo Energizzante ed applicare un'ampolla di Siero Energizzante due volte alla settimana.

Intensive in-salon treatment (4/6 weeks): Apply Synergy Energizing Shampoo at least twice a week followed by an ampoule/application of Energizing Serum. The remaining days of the week, apply an ampoule/application of Energizing Serum to the scalp daily.

In-salon or at-home maintenance treatment: To continue treating your hair and scalp in a specific way, cleanse your hair with the specific Energizing Shampoo and apply an ampoule of Energizing Serum twice a week.

Peperoncino contrasta la caduta dei capelli, stimolando la circolazione sanguigna locale e facilitando l'apporto di nutrimenti alle radici. *Chili counteracts hair loss by stimulating local blood circulation and facilitating the supply of nutrients to the roots.*



Arnica ad azione astringente, favorisce la crescita dei capelli, nutre e tonifica il cuoio capelluto e per stimolare i bulbi piliferi. *Arnica with astringent action, promotes hair growth, nourishes and tones the scalp and to stimulate the hair bulbs.*



PURIFYING

trattamento per capelli tendenti alla forfora
treatment for hair prone to dandruff



con:
ortica, piroctone olamine,
climbazole, lisato di grano

with:
nettle, pyroctone olamine,
climbazole, wheat lysate



Ortica (Urtica Dioica): nota sin dall'antichità è per le sue potenti proprietà. Un componente e principio attivo dall'azione depurativa e antinfiammatoria. Ottimo ricostituente e rimineralizzante. **Nettle** (Urtica Dioica): it's known since ancient times for its powerful properties. It's a component and active principle with a depurative and anti-inflammatory action. It's an excellent restorative and remineralizing.

Piroctone Olamine: sostanza funzionale con attività antiforforale, sebo-regolatoria e antimicotica ad ampio spettro.
Piroctone Olamine: functional substance with anti-dandruff, sebo-regulatory and broad-spectrum antifungal activity.

Climbazole: agisce direttamente sulle cause della forfora secca e grassa (in particolare sul fungo "Malassezia Furfur", di cui l'arrossamento è la desquamazione è un effetto), eliminandolo e prevenendone la formazione. **Climbazole:** acts directly on the causes of dry and oily dandruff (in particular on the fungus "Malassezia Furfur", of which the redness and flaking is an effect), eliminating it and preventing its formation.

Lisato di grano: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate:** Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

[ES] Sinergy Purifying Shampoo: asegura la eliminación de todo tipo de caspa. Enriquecido con elementos nobles con un alto poder de defloración, restaura el equilibrio natural del cuero cabelludo. Además de ser una exfoliación natural, que elimina eficazmente cualquier residuo, proporciona suavidad y brillo al cabello. Sinergy Purifying Serum: fluido con acción antimicrobica y purificante. Contiene una alta dosis de ingredientes activos efectivos en todos los factores que desencadenan la caspa seca y aceitosa (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Dioica). Gracias a la combinación de estos elementos, se genera una acción sinérgica que combate todos los patógenos de la caspa de manera más efectiva que la aplicación de un solo ingrediente activo. [FR] Sinergy Shampooing Purifiant : il assure l'élimination de tous les types de pellicules. Enrichi en éléments nobles à haut pouvoir déflorant, il rétablit l'équilibre naturel du cuir chevelu. En plus d'être un peeling naturel, qui élimine efficacement tout résidu, il donne aux cheveux douceur et brillance. Sinergy Purifying Serum : fluide à l'action anti-mycobique et purifiante. Il contient un dosage élevé de principes actifs efficaces sur tous les facteurs qui déclenchent les pellicules sèches et grasses (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Dioica). Grâce à la combinaison de ces éléments, on obtient une action synergique qui combat tous les agents pathogènes des pellicules plus efficacement qu'en appliquant un seul principe actif. [NL] Sinergy Purifying Shampoo - behandelend voor roos. Zorgt voor de eliminatie van alle soorten roos en herstelt de natuurlijke balans van de hoofdhuid. Behalte dat het een natuurlijk peeling is, die effectief alle resten verwijderd, geeft het het haar zachtheid en glans. Verrijkt met nobele elementen met een hoge deflorante kracht (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Dioica). / Sinergy zuiverende lotion, hulpmiddel bij roosbehandeling, bevat een hoge dosering van actieve ingrediënten die effectief zijn voor alle triggers van droge en olieachtige roos (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Dioica). [RO] Sampon purificator Sinergy: asigură eliminarea tuturor tipurilor de matreată. Îmbogățit cu elemente nobile cu o putere descurcătoare ridicată, restabilește echilibrul natural al scalpului. Pe lângă faptul că este un peeling natural, care elimină eficient orice rezidu, dă părului moicleu și strălucire. Ser Purificator Sinergy: lichid anti-microbic și purificator. Conține o doză mare de ingrediente active eficiente pe toți factorii care declanșează matreata uscată și uleiăsoasă (Piroctone Olamine, Climbazol, Urtica Dioica). Datorită combinației acestor elemente, este generată o acțiune sinergică care combată toți agentii patogeni ai matrății mai eficient decât prin aplicarea unui singur ingredient activ. [RU] Очищающий шампунь Sinergy Purifying Shampoo: обеспечивает удаление всех видов перхоти. обогащен благородными элементами с высокой дефлорирующей способностью, восстанавливает естественный баланс кожи головы. Кроме того, что он является натуральным линингом, который эффективно устраняет любые остатки, он придает волосам мягкость и блеск. Очищающаяся сыворотка для волос Sinergy: жидкость с антимикробными и очищающим действием. Содержит высокую дозу активных ингредиентов, действующих на все факторы, вызывающие сухую и жирную перхоть (Пироктон Оламин, Климбазол, Уртика Дийока). Благодаря сочетанию этих элементов создается синергетическое действие, которое более эффективно борется со всеми патогенными микроорганизмами перхоти, чем с применением одного активного вещества. [UK] Sinergy Purifying Shampoo: шампунь для профилактики сухой та жирної перхоті. Здійснє очищувальну дію, відновлює природний баланс шкіри голови та забезпечує комфортну мікрофлору. Шампунь має антиоксидантські властивості та анібактеріальну дію. Sinergy Purifying Serum: сироватка з антибактеріальними компонентами, яка здійснює очищувальну та заспокійливу дію. Лікує суху та жирну перхоть. Рецептура зображенна екстрактом Оламіну, клімбазолом. Активні інгредієнти та комплексна дія шампуню і сироватки позбавлять шкірний покрив перхоті.

[AR] يضمن القضاء على جميع أنواع قشرة الرأس، واستعادة التوازن الطبيعي لفروة الرأس، بالإضافة إلى كونه تنشيرًا طبيعيًا، يزيل بفعالية أي تشقيرٍ كافٍ، فإنه يمنح الشعر نعومةً ولونًا. غني بالعناصر النباتية ذات قمة عالية في تنشير القشرة الجافة والدهنية (بيروكتون أولامين، كليمبازول، أورتيكا ديويكا). تحتوي المستحضر المتفق

Sinergy Shampoo Purificante: assicura l'eliminazione di tutti i tipi di forfora. Arricchito con elementi nobili dall'elevato potere deflorante ripristina il naturale equilibrio del cuoio capelluto. Oltre ad essere un peeling naturale, che elimina efficacemente ogni residuo, dona al capello morbidezza e lucidità.

Sinergy Siero Purificante: fluido ad azione antimicobica e purificante. Contiene un elevato dosaggio di principi attivi efficaci su tutti i fattori scatenanti la forfora secca e grassa (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Grazie al connubio di questi elementi si genera un'azione sinergica che combatte tutti gli agenti patogeni della forfora in modo più efficace rispetto all'applicazione di un solo principio attivo.

Sinergy Purifying Shampoo: ensures the elimination of all types of dandruff. It is enriched with noble elements with a high dandruff removing power and restores the natural balance of the scalp. In addition to being a natural peeling, which effectively eliminates any residue, it gives the hair softness and shine.

Sinergy Purifying Serum: fluid with an anti-microbial and purifying action. It contains a high dosage of active ingredients effective on all the triggering factors of dry and oily dandruff (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Thanks to the combination of these elements, a synergistic action is generated that fights all the pathogens of dandruff more effectively than the application of a single active ingredient.

Shampoo

- i • 250 ml
- i • 1.000 ml

Serum

- i • 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- i • fiala / vial 60 ml

programma trattamento / treatment program:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane): Appicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Purificante seguito da un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio: Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, applicare due ampolle/due dosi di Siero Purificante durante la settimana, dopo aver deteso i capelli con lo specifico shampoo.

Intensive in-salon treatment (4/6 weeks): Apply Sinergy Purifying Shampoo at least twice a week followed by an ampoule/application of Purifying Serum. The remaining days of the week, apply one ampoule/application of Purifying Serum daily to the scalp without washing the hair.

Maintenance treatment in the salon or at home: To continue to treat the scalp and hair in a specific way, apply two ampoules/two doses of Purifying Serum during the week, after cleansing the hair with the specific shampoo.

REGULATING

trattamento per capelli tendenti al grasso
sebum balancing treatment



con:
limone, olivo, zolfo, lisato di grano

with:
lemon, olive, sulfur, wheat lysate



Limone (Citrus Limonum): il limone ha effetti disinflammanti e antibatterici. Le sue proprietà depurative, rinfrescanti e tonificanti donano sollievo e benessere alla cute grassa. Massaggiato delicatamente stimola la microcircolazione linfatica. **Lemon** (Citrus Limonum): lemon has disinflammatory and antibacterial effects. Its purifying, refreshing and toning properties give relief and well-being to oily scalp. Gently massaged it stimulates lymphatic microcirculation.



Olio (Olea Europea): eccellente per ogni tipo di cute, anche la più sensibile. Nutre, idrata e protegge, donando morbidezza e luminosità. Applicato sui capelli, li rinforza fin dalle radici, riequilibrando la fibra capillare ed eliminando l'eccesso di sebo e forfora ed aumentando l'elasticità dell'epidermide. **Olive** (Olea Europea): excellent for all scalp types, even the most sensitive. It nourishes, moisturizes and protects, giving softness and brightness. Applied to the hair, it strengthens it right down to the roots, rebalancing the hair fiber and eliminating excess sebum and dandruff, while increasing the elasticity of the epidermis.



Zolfo ha proprietà antimicrobiche, antioxidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo. **Sulfur** has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic and restorative properties. Excellent circulatory stimulant promotes the process of skin renewal.

Lisato di grano: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la sechezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate**: Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

[ES] Synergy Regulatory Shampoo: elimina el exceso de grasa de la piel. Ejerce una función de reequilibrio gracias a un complejo de oligoelementos que oxigenan el cuero cabelludo y le dan al cabello un tono, cuerpo y volumen extremos. Synergy Purifying Serum: reduce la secreción sebácea, brindando a la piel y al cabello limpieza y ligereza. Los numerosos extractos de plantas (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) mejoran los efectos dermo-purificadores. [FR] Synergy Regulatory Shampoo : il élimine l'excès de graisse du cuir chevelu. Il exerce une fonction rééquilibrante grâce à un complexe d'oligo-éléments qui oxygénent le cuir chevelu et donnent une extrême tonicité, du corps et du volume aux cheveux. Sérum Purifiant Synergy: il réduit la sécrétion sébacée, donnant à la peau et aux cheveux propreté et légèreté. Les nombreux extraits de plantes (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) renforcent les effets dermo-purifiants. [NL] Synergy Regulerende Shampoo - behandeling voor vet haar. Het verwijdt overtuigend talgafschieding van de hoofdhuid. Het heeft een evenwichtsherstellende functie dankzij een complex van sporenelementen (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) die de hoofdhuid zuurstof geven en het haar extreme toon, body en volume geven. / Synergy regulerende lotion voor overtuigend talg op de vette huid en haar, vermindert de talgafschieding waardoor huid en haar zuiverder en lichter worden. De talrijke plantenextracten (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) versterken de dermo-zuiverende en antioxiderende werking van de lotion. [RO] Sampon Seboregulator Synergy: elimină excesul de grăsime a pielei. Exercită o funcție de reechilibrare datorită unui complex de oligoelemente, care oxigează scalpul și conferă parului un ton extrem, textură și volum. Ser purificator Synergy: reduce secreția sebacee, conferind scalpului și părului puritate și lejeritate. Numerosele extracte de plante (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulf) sporesc efectele dermo-purificatoare. [RU] Шампунь Регулятор Синергии: устраняет излишки жира волосистой части головы. Выполняет функцию восстановления равновесия благодаря комплексу микроллементов, которые насыщают кожу головы кислородом и придают волосам экстремальный тонус, тело и объем. Очищающая сыворотка для волос: сокращает выделение сальных желез, придавая коже и волосам чистоту и легкость. Многочисленные растительные экстракти (цитрусовый лимон, олея-Европа, сера) усиливают эффект дермоочищения. [UK] Synergy Regulatory Shampoo: очищае жирную шелуху головы от избыточной секреции сальных желез. Помимо этого, шампунь обладает антиоксидантными свойствами. Synergy Purifying Serum – скраб для ликвидации сальных залуз шелухи головы, после применения которой нормализуется секреция залуз, шелуха охлаждена и покращается стан микропор. Рецептура обогащена экстрактом лимона, сульфуром та оливкового масла, який комплексно покращає стан шелухи голови.

[AR] شامبو منظم سينرجي. يزيل الإفرازات الدهنية الرائدة من فروة الرأس. إنها تمارس وظيفة إعادة التوازن بفضل مجموعة من العناصر النزرة (الحمضيات والليمون ، أوليا يوروبا ، والكريت) التي تزود فروة الرأس بالأشجنين وتعطي الشعر لوناً وجسمًا وجنيًا شديدا / غسول سرجي التنظيفي من الزهم الرائد على البشرة الدهنية والشعر ، يقلل من إفراز الدهون ، يعطي نظافة البشرة والشعر وخفة. تعمل المستخلصات النباتية العديدة (الحمضيات والليمون ، أوليا يوروبا ، والكريت) على تعزيز التأثيرات المطهرة وإضافة للاكسدة للوسيون

Sinergy Shampoo Regolatore: elimina l'eccesso di grasso cutaneo. Esercita una funzione riequilibrante grazie a un complesso di elementi oligominerali che ossigenano il cuoio capelluto e donano estrema tonicità, corpo e volume ai capelli.

Sinergy Siero Regolatore: riduce la secrezione sebacea, donando a cute e capelli pulizia e leggerezza. I numerosi estratti vegetali (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) esaltano gli effetti dermopurificanti.

Sinergy Regulating Shampoo: eliminates excess scalp fat. It exerts a rebalancing function thanks to a complex of oligomineral elements that oxygenate the scalp and give extreme tone, body and volume to the hair.

Sinergy Regulating Serum: reduces sebaceous secretion, giving scalp and hair cleanliness and lightness. The numerous vegetal extracts (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) enhance the dermopurifying effects.

Shampoo

- i • 250 ml
- i • 1.000 ml

Serum

- i • 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- i • fiala / vial 60 ml

programma trattamento / treatment program:

Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane): Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Synergy Regolatore seguito da un'ampolla di Siero Regolatore. Fra un trattamento intensivo e l'altro applicare, quotidianamente, sulla cute un'ampolla di Siero Regolatore senza lavare i capelli. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute il siero regolatore senza lavare i capelli.

Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio: Terminato il ciclo di trattamento intensivo, continuare ad applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di siero regolatore.

Intensive in-salon treatment (4/6 weeks): Apply Synergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by an ampoule of Regulator Serum. Between intensive treatments, apply an ampoule of Regulating Serum daily to the scalp without washing the hair.

Maintenance treatment in the salon or at home: At the end of the intensive treatment cycle, continue to apply Synergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by an ampoule of Regulator Serum.

TREATMENT TABLE

causa / effetti / soluzioni
causes / effects / solutions

	cause	effetti	soluzioni
trattamento energizzante per capelli tendenti alla caduta	<p>Alcuni tipi di caduta definitiva sono ereditari ed in questo caso le cause sono ancora sconosciute. Per la caduta temporanea, quasi sempre, si riesce ad indentificare le cause:</p> <ul style="list-style-type: none"> • agenti atmosferici • inquinamento ambientale • stress / aggressione da trattamenti chimici effettuati • eccessiva ed alterata produzione di sebo e forfora 	<p>I capelli hanno un loro ciclo di vita: nascono, crescono, cadono.</p> <p>Il problema si pone quando, per diverse cause, nel bulbo non si riforma il nuovo capello.</p>	<p>Le cause esterne della caduta temporanea sono sicuramente affrontabili con eccellenti possibilità di risoluzione, ricreando le condizioni ottimali per una sana crescita dei capelli. Seguendo con assiduità e costanza il dosaggio consigliato dal parrucchiere e dallo schema trattamento Sinergy Treatment System, si moltiplicano le possibilità di ottenere risultati positivi anche nei casi di abbondante caduta.</p>
trattamento purificante per capelli tendenti alla forfora	<p>L'eccessiva desquamazione delle cute è dovuta a una serie di cause. Ad una secrezione sebacea oltre la norma, fa riscontro la formazione di acidi grassi che, assieme alla proliferazione di microrganismi parassiti, agli agenti atmosferici e chimici, provocano una irregolare, quanto rapida, desquamazione che diviene rapidamente forfora.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • cute molto sensibile • senso di prurito • presenza di irritazione • chiusura del follicolo ad opera delle squame di forfora e conseguente possibile caduta dei capelli • effetto antietetico delle squamette nei capelli e sulle spalle • capelli pesanti, opachi, spenti, sporchi 	<p>Occorre riequilibrare la secrezione sebacea ed igienizzare il cuoio capelluto attraverso il trattamento coadiuvante nel trattamento per la forfora Sinery.</p>
trattamento regolatore per capelli tendenti al grasso	<p>Anomalo lavoro delle ghiandole sebacee irritate da cause diverse e costrette a secernere una eccessiva quantità di sebo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • cute particolarmente untuosa (anche a breve distanza dal lavaggio) e maleodorante • presenza di irritazioni cutanee spesso accompagnate da eccessiva desquamazione (forfora grassa) • capelli pesanti, opachi, senza forza. • possibile caduta eccessiva 	<p>È fondamentale un'azione normalizzante della secrezione sebacea che non riduca però troppo drasticamente il lavoro delle ghiandole sebacee che debbono essere indotte a produrre la giusta quantità di sebo necessario alla formazione, sulla cute, del naturale manto idrolipidico (acqua e grassi).</p>
energizing treatment for hair loss problems	<p>Some types of definitive fall are hereditary and in this case the causes are still unknown. For the temporary fall, almost always, it is possible to identify the causes: • weathering • environmental agents • stress / aggression from chemical treatments carried out • excessive and altered production of sebum and dandruff</p>	<p>Hair has its own life cycle: it is born, grows, falls out.</p> <p>The problem arises when, for various reasons, the new hair does not reform in the bulb.</p>	<p>The external causes of the temporary fall can certainly be addressed with excellent resolution possibilities, recreating the optimal conditions for healthy hair growth. By following assiduously and constantly the dosage recommended by the hairdresser and the Sinergy Treatment System treatment schedule, the chances of obtaining positive results are multiplied even in cases of abundant fall.</p>
purifying treatment for dandruff problems	<p>Excessive peeling of the scalp is due to a number of causes. A sebaceous secretion beyond the norm is matched by the formation of fatty acids which, together with the proliferation of parasitic microorganisms, atmospheric and chemical agents, cause an irregular, however rapid, flaking which rapidly becomes dandruff.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • very sensitive scalp • sense of itching • presence of irritation • closure of the follicle by dandruff scales and consequent possible hair loss • unsightly effect of the scales in the hair and on the shoulders • heavy, dull, dull, dirty hair 	<p>It is necessary to rebalance the sebaceous secretion and sanitize the scalp through the adjuvant treatment in the Sinergy dandruff treatment.</p>
regulating treatment for sebum problems	<p>Abnormal work of the sebaceous glands irritated by various causes and forced to secrete an excessive amount of sebum.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • particularly oily scalp (even a short distance from washing) and foul smelling • presence of scalp irritations often accompanied by excessive peeling (oily dandruff) • heavy, dull hair, without strength. • possible excessive fall 	<p>A normalizing action of the sebaceous secretion is essential, which does not, however, drastically reduce the work of the sebaceous glands which must be induced to produce the right amount of sebum necessary for the formation, on the skin, of the natural hydrolipidic mantle (water and fats).</p>





HAIR STYLING

HAIRSPRAY

lacca spray volume forte
strong volumizing laquer



• 500 ml



Sinergy Hair Spray lacca spray volume forte, dona ai capelli **corpo e tenuta** fissandone i movimenti e lasciando i capelli **lucidi, vivi ed elastici senza appesantirli**. Ideale per acconciature strutturate e decise. Asciuga velocemente senza lasciare residui.

Sinergy Hair Spray strong volume spray lacquer gives the **hair body and hold** fixing its movements and leaves the hair **shiny, alive and elastic** without weighing it down. Ideal for structured and decisive hairstyles. Dries quickly without leaving residues.

ECOSPRAY SOFT

lacca ecologica volumizzante
ecological volumizing laquer



• 300 ml



EcoSpray Soft (lacca ecologica): lacca volumizzante. Dona **volume e tenuta leggera**, ideale per **acconciature libere ed estremamente naturali**. Modela e lascia i capelli lucidi, vivi ed elastici difendendoli dall'umidità. Non lascia residui. Si elimina con un colpo di spazzola.

Sinergy EcoSpray Soft (ecological lacquer): volumizing lacquer. It gives **volume and light hold**, ideal for free and extremely **natural hairstyles**. Shapes and leaves hair shiny, alive and elastic, protecting them from moisture. It leaves no residue. It can be removed with a brush stroke.



Seta idrolizzata derivante dal filo del baco da seta, idrata, aiuta a mantenere l'idratazione e protegge. Apportano al capello un effetto vellutante e svolge un'azione ristrutturante. **Hydrolyzed silk** derived from silkworm thread, moisturizes, helps maintain hydration and protects. It brings a velvety effect to the hair and has a restructuring action.

[ES] Sinergy Hair Spray, laca en spray de gran volumen, le da al cabello el cuerpo y la fijación, fija sus movimientos y deja el cabello brillante, vivo y elástico sin apelmazarlo. Ideal para peinados estructurados y decisivos. Se seca rápidamente sin dejar residuos.
[FR] Le spray capillaire à fort volume Sinergy donne du corps et de la tenue aux cheveux, fixant leur mouvement et les laissant brillants, vivants et souples sans les alourdir. Idéal pour les coiffures structurées et décisives. Sèche rapidement sans laisser de résidu.
[NL] Sinergy Hair Spray sterke volume hairspray, geeft het haar body en houdt de bewegingen vast en laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter zonder het te verzwaren. Ideaal voor definitieve en beslissende kapsels. Droogt snel zonder resten achter te laten.
[RO] Spray puternic fixativ pentru volum. Sinergy: conferă părului textură și menține fixarea coafezei, lăsând părul strălucitor, plin de vitalitate și elasticitate, fără să-l îngreuneze. Ideal pentru obținerea unei coafuri dinamice, extravagante. Se usucă rapid fără a lăsa reziduuri.
[RU] Sinergy Hair Spray спрей для волос сильный объем, придает волосам тело и удерживает, фиксируя движения и оставляя волосы блестящими, живыми и эластичными, не утяжеляя их. Идеально подходит для структурированных и решительных причесок. Быстро сохнет, не оставляя следов.
[UK] Sinergy Hair Spray лак сильной фиксации для укладки и фиксации формы. Не запирает ближних слоев, а липкости на волосах. Не обтажку и надежно волоссю пружности. Швидко висихає, не лишаючи мокрих пасм.
[AR] مثبت الشعر سينرجي: طلاء قوي ومتكتف، مناسب لتصفيفات الشعر الافتة للنظر. إنه يعطي ثباتاً قوياً، ويثبت حركات الشعر، ويحول الشعر إلى ملسان دون إثقاله. لا يبتل ويُمكن إزالته بسهولة.

[ES] EcoSpray Soft (laca ecológica): laca voluminizadora. Da volumen y fijación ligera, ideal para peinados gratuitos y extremadamente naturales. Da forma y deja el cabello brillante, vivo y elástico, protegiéndolo de la humedad. No deja residuos. Se puede quitar con un trazo de pincel.
[FR] EcoSpray Soft (laque écologique): laque volumisante. Donne du volume et une tenue légère, idéale pour les coiffures libres et extrêmement naturelles. Il façonne et laisse les cheveux brillants, vivants et souples tout en les protégeant de l'humidité. Ne laisse aucun résidu. Peut être enlevé avec une brosse.
[NL] EcoSpray Soft (ecologische lak): volume gevende lak. Het geeft volume en lichtheid, ideaal voor vrije en extreem natuurlijke kapsels. Vormt in laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter en beschermt het tegen vocht. Het laat geen residu achter. Het kan worden verwijderd met een borstel.
[RO] Spray fixativ Eco Soft (lac ecologic): pentru volum. Dă volum și ținută ușoară, ideal pentru coafuri lejere și extrem de naturale. Formează și lăsă părul strălucitor, plin de vitalitate și elasticitate, protejându-l de umiditate. Nu lăsă reziduuri. Poate fi îndepărtat prin rieptânare.
[RU] EcoSpray Soft (экологический лак): объемный лак. Придает объем и легкость удержания, идеально подходит для бесплатной и чрезвычайно естественной прически. Моделирует и оставляет волосы блестящими, живыми и эластичными, защищая их от влажности. Не оставляет следов. Может быть удален кистью.
[UK] Sinergy EcoSpray Soft (екологічний лак) надає волоссу природний об'єм і легку фіксацію, ідеальний для природних легких зачісок. Волосся запишається пружним, легким, захищеним від вологи. Легко розчищається штіково, не запирає ближніх сліїв на волосах.
[AR] طلاء بخاخ صديق للبيئة ، مثالي لتصفيف الشعر الماحتفل والحريري. سيسلح الشعر و يجعله لامعاً وطبيعياً وكثافة. لا يترك أي بقايا ويمكن إزالته بسهولة بضريرات فرشاة.

ECOSPRAY STRONG

lacca ecologica fissaggio forte
ecological strong laquer



• 300 ml



Ecospray Strong (lacca ecologica): **lacca ecologica forte**. La sua formulazione ecologica dosa in modo perfetto il prodotto attivo lasciando i capelli lucidi e leggeri. Ideale per **fissaggi forti ad effetto immediato**, dona una prolungata tenuta all'acconciatura.

Ecospray Strong (ecological lacquer): **strong ecological lacquer**. Its ecological formulation perfectly doses the active product leaving the hair shiny and light. Ideal for **strong fixings with immediate effect**, it gives a long lasting hold to the hairstyle.



Seta idrolizzata derivante dal filo del baco da seta, idrata, aiuta a mantenere l'idratazione e protegge. Apportano al capello un effetto vellutante e svolge un'azione ristrutturante. **Hydrolyzed silk** derived from silkworm thread, moisturizes, helps maintain hydration and protects. It brings a velvety effect to the hair and has a restructuring action.

[ES] Ecospray Strong (laca ecológica): laca ecológica fuerte. Su formulación ecológica dosifica perfectamente el producto activo dejando el cabello brillante y ligero. Ideal para fijaciones fuertes con efecto inmediato, proporciona una fijación duradera al peinado. [FR] Ecospray Strong (laque écologique): laque écologique forte. Sa formulation écologique dose parfaitement le produit actif, laissant les cheveux brillants et légers. Idéal pour des fixations fortes à effet immédiat, il donne une tenue prolongée à la coiffure. [NL] Ecospray Strong (ecologische lak): sterke ecologische lak. De ecologische formule doosert het actieve product perfect en laat het haar glanzen en verzwart niet. Ideaal voor sterke fixaties met direct effect, het geeft een langdurige houvast aan het kapsel. [RO] Spray fixativ Eco Strong (lac ecologic): lac ecologic puternice, cu efect imediat, oferă o coafură de lungă durată. [RU] Ecospray Strong (экологический лак): экологический сильный лак. Его экологическая формула идеально дозирована активным продуктом, оставляя волосы блестящими и легкими. Идеально подходит для сильной фиксации с немедленным эффектом, дает длительную фиксацию прически. [UK] Ecospray Strong (екологичний лак) лак сильної фіксації! Його додонованана формула робить волосся блискучим, пружним та еластичним. Ідеальний варіант для зачісок, які потребують сильної фіксації, захищає волосся від вологості і тримає фіксацію протягом довгого часу. [AR] طلاء بخاخ صديق للبيئة قوي التثبيت. تحتوى تركيبته الخاصة على راتنج ناتق مختار يضمن تجفيفًا سريعًا وعمل قوي ضد الارطوبة. إنه مثالى لتصنيفات الشعر القوية والمليئة للنطر، وذلك بفضل تأثيره الفورى لللسطوع والاسطوع. لا يترك أي بقايا ويمكن إزالته بسهولة بالفرشاة أو الشامبو طريقة

MOUSSE SOFT

mousse volumizzante
soft volumizing mousse



• 300 ml



Mousse Soft volumizzante: ideale per acconciature libere e naturali. Grazie ai suoi principi attivi dona **volume, elasticità e lucentezza**, anche su capelli fini. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Protegge dall'umidità senza appesantire. Non lascia residui.

Soft volumizing mousse: ideal for free and natural hairstyles. Thanks to its active ingredients it gives **volume, elasticity and shine**, even on fine hair. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It protects from humidity without weighing it down. It leaves no residue.



Olio di tamanu estratto da un'antica pianta sacra indonesiana, ha spiccate proprietà elasticizzanti e antiossidanti. Offre elasticità, idratazione, nutrimento. Rafforza e previene il cresso. **Tamanu oil** extracted from an ancient Indonesian sacred plant, has marked elasticizing and antioxidant properties. It provides elasticity, hydration and nourishment. It strengthens and prevents frizz.

[ES] Mousse voluminizador suave; ideal para peinados libres y naturales. Gracias a sus ingredientes activos le da volumen, elasticidad y brillo, incluso en cabello fino. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. Protege de la humedad sin sobrecargarlo. No deja residuos. [FR] Mousse douce volumisante : idéale pour les coiffures lâches et naturelles. Grâce à ses principes actifs, il apporte volume, élasticité et brillance, même sur les cheveux fins. Extrêmement facile à distribuer, il met en valeur tout type de coiffure. Protège de l'humidité sans l'alourdir. Ne laisse aucun résidu. [NL] Soft volumizing mousse: ideal voor vrije en natuurlijke kapsels. Dankzij de actieve bestanddelen geeft het volume, elasticiteit en glans, zelfs op fijn haar. Uiterst gemakkelijk te verdelen, het laat toe om elk type van kapsel te verbeteren. Het beschermt tegen vocht zonder het te verzwaren. Het laat geen residu achter. [RO] Spuma de păr pentru volum Soft: ideal pentru coafuri lejere și naturale. Datorită ingredientelor sale active, conferă volum, elasticitate și străluțire, chiar și în cazul părului fin, fragil. Extrem de ușor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Protejează de umiditate fără să ingreuneze firele. Nu lasă reziduuri. [RU] Объемный мягкий мусс: идеально подходит для свободных и естественных причесок. Благодаря своим активным ингредиентам придает объем, эластичность и блеск даже тонким волосам. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Защищает от влажности, не взвешивая ее. Не оставляет следов. [UK] Soft volumizing mousse мус піна для легкої фіксації укладки. Після застосування продукту, волосся має природний об'єм, блиск та пружність. Мус не залишає білих спідів, підходить для всіх типів волосся. Мус захищає волосся від вологості, та запобігає надмірній пухностості. [AR] مousse مثالي لتصنيفات الشعر الخفيفة. يحقق طققة واقفة حول الشعر. يبعد المرونة. يغسل بسهولة

MOUSSE STRONG

mousse fissaggio deciso
strong mousse

V F i • 300 ml



Mousse Strong: dal fissaggio deciso, grazie ai suoi principi attivi, dona **forma, sostegno e lucentezza**. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Non appesantisce e non lascia residui.

Mousse Strong: with a firm fixation, thanks to its active ingredients, it gives **shape, support and shine**. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It does not weigh down and leaves no residue.

CURL LOCKS

crema definizione ricci
curly definition cream

V F i • 150 ml



Crema formulata per esaltare look ricci o mossi. **Definisce e modella il riccio.** Idrata ed **elimina l'effetto crespo.** Dona lucentezza ed elasticità.

Cream formulated to enhance curly or wavy looks. **Defines and shapes the curls.** Hydrates and **eliminates frizz.** Gives shine and elasticity. Use: Apply to damp hair evenly from the lengths to the ends, proceed with natural drying or with a diffuser.



Proteine del riso idrolizzate ad azione fortificante, dona volume, idratazione e facilita la piega. Aiuta a mantenere l'idratazione all'interno dei capelli. **Rice protein** with fortifying action, gives volume, hydration and facilitates styling. Helps to maintain hydration within the hair.

[ES] Mousse Strong: con una fijación firme, gracias a sus ingredientes activos, le da forma, soporte y brillo. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. No pesa y no deja residuos. [FR] Mousse Strong : avec une tenue ferme, grâce à ses ingrédients actifs, elle donne forme, soutien et brillance. Extrêmement facile à appliquer, il met en valeur tout type de coiffure. Elle est légère et ne laisse aucun résidu. [NL] Mousse Strong: met een stevige fixatie, dankzij de actieve bestanddelen, geeft het vorm, steun en glans. Uiterst gemakkelijk te verdeelen, het laat toe om elke type kapsel te versterken. Het weegt niet en laat geen resten achter. [RO] Spumă de păr Strong: pentru a fixa fermă. Datorită ingredienteelor sale active dă formă, stabilitate și strălucire. Extrem de ușor de distribuit, permite imbunătățirea oricărui tip de coafură. Nu îngreunează firele și nu lăsă reziduuri. [RU] Мус Сильный: с сильной фиксацией, благодаря своим активным ингредиентам, придает форму, поддержку и блеск. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Он не весит и не оставляет следов. [UK] Mousse Strong: мус пінка з сильною фіксацією, волосся після використання, волосся бліскуче та еластичне. Підходить для усіх типів волосся. Захищає волосся від вологої погоди, не залишає біліх слідів. [AR] إصلاح التصفيف عن طريق لف طبقة واقية حول جذع الشعر ، يغذي ويرطب الشعر. يبعد المرونة ويسمح بآخر قدر من الإبداع. لا يترك تراكمًا ويمكن تنظيفه بالفرشاة أو غسله بالشامبو بسهولة.

[ES] Crema formulada para mejorar el aspecto rizado u ondulado. Define y da forma al erizo. Hidrata y elimina el encrespamiento. Da brillo y elasticidad. [FR] Crème formulée pour mettre en valeur les looks bouclés ou ondulés. Définit et façonne la boucle. Hydrate et élimine les frisottis. Donne de la brillance et de l'élasticité. [NL] Crème geformuleerd om krullend of golvend uiterlijk te verbeteren. Definieert en geeft vorm aan krullend haar. Hydrateert en elimineert kroes. Geeft glans en elasticiteit. [RO] Cremă pentru definirea buclelor Curl Locks. Cremă special concepută pentru a îmbunătății aspectul părului creț sau ondulat. Definește și modelăază buclele. Hidratează și elimină efectul rebel și neastămpărat. Dă strălucire și elasticitate. [RU] Curl Locks. Крем предназначен для улучшения выющихся или волнистых форм. Определяет и формирует завиток. Увлажняет и устраняет пушистый эффект. Дает блеск и эластичность. [UK] крем для формування локонів та надання форми. Продукт робить кучері пружними та еластичними. Можна застосовувати після хімічної завивки, під час застосування дифузору. Після крему волосся має природний блиск та сайво. [AR] كريم مصمم لتعزيز الشعر المموج والمجعد. يحدد ويقولب الضفائر. يرطب ويزيل التجعد. يتبع بالبسطوع والمرونة

CERA H2O

cera definizione lucida
extra shine sculpt wax



• 125 ml



Cera di definizione, **scolpisce, lucida e definisce ogni singola ciocca**, permettendo di ottenere **look estremi in modo flessibile**. Non unge.

*Definition wax, **sculpts, polishes and defines every single strand**, allowing you to obtain **extreme looks in a flexible way**. It is not greasy. Apply on dry hair totally or partially according to the style you want to achieve.*



Estratto di mirtillo. Con proprietà antiossidanti, apporta vitamine e offre grandi benefici rendendo i capelli estremamente lucenti. **Bilberry extract.** With antioxidant properties, it provides vitamins and offers great benefits by making hair extremely shiny.

[ES] Cera de definición, esculpe, pule y define cada hebra, lo que le permite obtener un aspecto extremo de una manera flexible. No es graso. Aplicar sobre el cabello seco total o parcialmente de acuerdo con el estilo que desea lograr. [FR] Cire de définition, elle sculpte, polit et définit chaque mèche individuelle, vous permettant de réaliser des looks extrêmes de manière flexible. Non gras. Appliquez sur cheveux secs en mode complet ou partiel selon le style que vous souhaitez obtenir. [NL] H2O-wax: definitie-wax, modelleert, polijst en definiet elk onderdeel, waardoor u op een flexibele manier looks kunt verkrijgen. Het is niet vetig. [RO] Ceară pentru definire. Sculptează, dă lăuciu și definește fiecare fir, permitându-vă să obțineți un aspect extrem într-un mod flexibil. Formulă non-grasă. Aplicați pe părul uscat total sau parțial în funcție de stilul pe care doriti să obțineți. [RU] воск, который определяет, лепит, полирует и определяет каждую прядь, позволяя Вам достичь экстремального внешнего вида гибким способом. Нежирный. Наносите на сухие волосы полностью или частично в зависимости от того, какой укладки Вы хотите добиться. [UK] водний віск для моделювання зачіски, має середню фіксацію та середній бліск. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та змоделювати зачіску. [AR] ينحت الشعر ويغزله ، ويحدد كل مظهر. للحصول على مظهر متطرف بطريقة مرنة وسهلة . إنه ليس ألوى . تبقى بعيدا عن متناول الأطفال. طريقة الاستخدام: ضعيه على الشعر الجاف حسب النمط الذي تريده.

CERA MATATA

cera ad alta tenuta opaca
high fix matte wax



• 100 ml



Cera **opaca modellante** per creare **styling di tendenza ad alta tenuta e durata**. Ideale per creare e sviluppare l'acconciatura in modo fantasioso e creativo. Con cera d'api e la pregiatissima cera carnauba.

*Modeling matt wax to create **trendy styling with high hold and durability**. Ideal for creating and developing the hairstyle in an imaginative and creative way.*



Cera d'api / Beeswax



Cera Carnauba / Carnauba Wax



Avena / Oat

[ES] Cera mate de modelado para crear un estilo moderno con alta sujeción y durabilidad. Ideal para crear y desarrollar el peinado de una manera imaginativa y creativa. [FR] Cire de modelage mate pour créer des coiffures tendance avec une tenue et une durabilité élevées. Idéal pour créer et développer des coiffures de manière imaginative et créative. Avec de la cire d'abeille et la très prisée cire de carnauba. [NL] Mat wax: modelleren van matte wax om een trendy styling te creëren met een hoge mate van stevigheid en duurzaamheid. Ideaal voor het creëren en ontwikkelen van het kapsel op een fantasierijke en creatieve manier. [RO] Ceară modelatoare mată pentru a crea coafuri moderne, cu rezistență ridicată și durabilitate. Ideal pentru crearea și dezvoltarea coafurii într-un mod imaginativ și creativ. [RU] матовый воск для моделирования для создания модного стиля с высокой удерживаемостью и прочностью. Идеально подходит для создания и развития прически в творческой и творческой манере. [UK] віск з матовим ефектом, з сильною фіксацією. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та перейти до моделювання укладки. [AR] مات واكس - يعطي ملمساً للشعر بتأثير الأباتش. لتعريف الشعر وحركته لجمع أنواع الشعير. معجون التموجة بدون بقايا

GEL MODELING

extra forte
extra strong



• 250 ml



Gel ad alta tenuta che permette di creare, ottenere e mantenere a lungo **forme decisive e ciocche scolpite**. Non lascia residui sui capelli, asciuga rapidamente lasciando assoluta brillantezza.

High-hold gel that allows you to create, obtain and maintain strong shapes and sculpted locks for a long time.

It leaves any residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine.

AQUASHINE

spray lucidante protettivo
shining and protective spray



• 150 ml



Aquashine è uno spray ad effetto **lucidante protettivo** formulato da una miscela composta con la selezione dei migliori e più pregiati siliconi. Ideale per un tocco finale su capelli acconciati. Dona **vitalità, luce e forza** al capello. Da applicare in modo uniforme su capelli asciutti.

*Aquashine is a **protective polishing** spray formulated from a mixture composed with the selection of the best and most precious silicones. Ideal for a final touch on styled hair. It gives **vitality, lumeness and strength** to the hair. To be applied evenly on dry hair.*

[ES] Gel de alta retención que le permite crear, obtener y mantener formas fuertes y cerraduras esculpidas durante mucho tiempo. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. [FR] Gel à haute tenue qui vous permet de créer, d'obtenir et de maintenir des formes fortes et des mèches sculptées pendant longtemps. Ne laisse aucun résidu sur les cheveux, sèche rapidement et laisse une brillance absolue. [NL] Gel Modeling, Hoogwaardige gel die u in staat stelt om sterke looks te creëren, te verkrijgen en te behouden voor een lange tijd. Het laat geen resten achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. [RO] Gel modelator cu fixare puternică care vă permite să creați, să obțineți și să mențineți forme precise și bucle bine definite și conturate, rezistență pe întreaga zi. Nu lăsă reziduuri pe păr, se usucă rapid, lăsând părul absolut strălucitor. [RU] Высокопрочный гель, который позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени прочные формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск. [UK] Гель сильной фиксации, має доволі високий рівень блиску. Дозволяє структурувати окрім пасма та захища волосся від вологої погоди. Швидко висихає та тримає довго фіксацію.

[AR] جل قوي للغایة ، لتصفيق شديد. يعطي تأثير رطب ولامع. يجف بسرعة. بفضل راتنجها النقي ، لا تترك أي بقايا مسحوق بفضل راتنجها النقي ، لا تترك أي بقايا مسحوق.

[ES] Aquashine es un spray de pulido protector formulado a partir de una mezcla compuesta con la selección de las mejores y más preciosas siliconas. Ideal para un toque final en el cabello peinado. Aporta vitalidad, locura y fuerza al cabello. Para ser aplicado uniformemente sobre el cabello seco. [FR] Aquashine est un spray protecteur de brillance formulé à partir d'un mélange des meilleures et des plus précieuses silicones. Idéal pour une touche finale sur les cheveux coiffés. Apporte vitalité, lumenescence et force aux cheveux. Appliquer uniformément sur les cheveux secs. [NL] Aquashine is een beschermende glansspray die is samengesteld uit een mengsel van de beste en meest kostbare siliconen. Ideaal voor de finishing touch van gestyld haar. Het geeft vitaliteit, luchtheid en kracht aan het haar. [RO] Aquashine este un spray protector pentru strălucire, format dintr-un amestec compus prin selecția celor mai bune și mai valoroase silicoane. Ideal pentru o da un plus de strălucire coafezei finale. Conferă vitalitate, luminozitate și rezistență părului. A se aplica uniform pe părul uscat. [RU] Aquashine – это спрей с защитным полировочным эффектом, изготовленный из смеси лучших и наиболее ценных силиконов. Идеально подходит для последнего прикосновения к прическе. Дает волосам жизненную силу, долголетие и силу. Равномерно наносить на сухие волосы. [UK] Aquashine спрей для финишного штриху у зачеси. Завдяки уздосканелений рецептурі спрей надає волоссу природного блиску та сяйва. ідеальний для будь-якої укладки. Підходить для усіх типів волосся. Наносити рівномірно на сухе волосся, та на створену заческу.

[AR] سينرجي - بخاخ واقى للمعان: منتج نهائى خالٍ من الشحوم يترك الشعر لامعاً ولاماً. لا يترك أي بقايا



ZEN
HAIR COLOR

ZEN OXYGEN

crema ossidante profumata
scented oxidant cream

• 150 ml
• 1000 ml



7 vol [2,1%] | 20 vol [6%] | 25 vol [7,5%] | 30 vol [9%] | 40 vol [12%]

V
keratina
keratin

Zen Oxydant. Crema ossidante profumata **con keratina** formulata per esaltare le performance di Zen Professional Hair Color. Le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina unite alle tecnologie di formulazione, assicurano una **texture morbida, cremosa e facile da applicare**. Inoltre la sua azione altamente stabilizzante, trattante e protettiva rende i **capelli morbidi, corposi dai colori estremamente vivi e duraturi**.

Zen Oxydant. Perfumed cream **with keratin** is formulated to enhance the performance of Zen Professional Hair Color. The cosmetic and restructuring properties of keratin combined with the formulation technologies ensure a **soft, creamy texture easy to apply**. Furthermore, its highly stabilizing, treating and protective action makes the **hair soft, full-bodied with extremely vivid and long-lasting colors**.



Keratina idrolizzata: Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.
Hydrolyzed keratin: Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

[ES]

Crema oxidante Zen Oxygen perfumada con queratina formulada para mejorar el rendimiento de Zen Professional Hair Color. Las propiedades cosméticas y reestructurantes de la queratina combinadas con las tecnologías de formulación aseguran una textura suave, cremosa y fácil de aplicar. Además, su acción altamente estabilizadora, tratante y protectora hace que el cabello sea suave, con cuero y con colores extremadamente vivos y duraderos. [FR] Oxydant Zen. Crème oxydante parfumée à la keratine, formulée pour améliorer les performances de la coloration professionnelle Zen. Les propriétés cosmétiques et restructurantes de la keratine combinées aux technologies de formulation assurent une texture douce et crémeuse, facile à appliquer. En outre, son action hautement stabilisante, traitante et protectrice rend le cheveu doux, corsé et les couleurs extrêmement vives et durables. [NL] Zen Oxidant geperfumeerde crème met keratine is geformuleerd om de prestaties van Zen Professional Hair Color te verbeteren. De cosmetische en herstructurende eigenschappen van keratine in combinatie met de formuleringstechnologieën zorgen voor een zachte, romige en gemakkelijk aan te brengen textuur. Bovendien maakt de zeer stabilisende behandeling in beschermende werking het haar zacht en vol met extreem levendige en langdurige kleuren. [RO] Oxydant creme Zen, parfumată cu cheratină, formulată pentru a îmbunătăți performanța vaselei de păr profesional Zen. Proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei combinate cu tehnologiiile de formulare asigură o textură moale, cremoasă și ușor de aplicat. În plus, asigură acțiunea și fixarea perfectă a vaselei, îngrijește scalpul și firele de păr, rezultatul fiind un păr catifelat, cu culori vibrante și de lungă durată. [RU] Zen Oxydant - Крем с окислителем кислорода Zen, парфюмированный кератином, разработан для повышения эффективности профессионального окрашивания волос Zen. Косметические и реструктурирующие свойства кератина в сочетании с технологиями рецептуры обеспечивают мягкую, кремовую и легкую в нанесении текстуру. Кроме того, его высокое стабилизирующее, лечебное и защитное действие делает волосы мягкими, насыщенными чрезвычайно яркими и долговечными красками. [UK] Zen Oxydant крем оксидант, с вмістом кератину, для змішування з фарбовою Zen Professional Hair Color. Густа консистенція забезпечує рівномірне нанесення, окисник стабілізований та гарантує м'яку дію на волосся. В результаті структура волосся максимально збережена. Після фарбування волосся м'яке, еластичне, пружне та має насичений колір. Ароматизатор окисника приjemний. Не викликає печиння шкіри голови.

[AR] أكسجين زين فوائد: هذا الأكسجين يحمي صحة مناطق كريبي تحيط بمنطقة التساقط، مما يساعد على تحسين أداء لون صبغات الشعر.

ZEN BLEACHING

decolorante compatto con pigmenti blu
compact bleaching powder blue pigments

• 500 gr
eco kit

Protegge la fibra del capello e ne preserva l'elasticità. È il miglior alleato per lavorare con delicatezza mantenendo alta performance, aumentando la pulitura dei pigmenti e uniformare la schiaritura.

Non distrutta e favorisce il prolungamento del colore nel tempo.

It protects the hair fiber and preserves its elasticity. It is the best ally for working gently while maintaining high performance, increasing pigment cleaning and unifying lightening. It does not de-structure and helps to prolong color over time.



schiariisce fino a **6 toni**
lightens up to 6 tones

NO

ammoniaca
ammonia

V

pigmenti blu, contrasta efficacemente le riflessature giallo/arancio
blue pigments, effectively counteracts yellow/orange highlights

Zen decolorante **senza ammoniaca, in polvere compatta** offre il massimo rispetto, annulla esalazioni ammoniacali, ed è adatto a ogni tecnica di schiaritura. **Protege, nutre, rispetta** in maniera straordinaria la struttura del capello. Nonostante la delicatezza e il particolare rispetto del capello è potente e prestante. Garantisce la massima protezione. Non cola, non gonfia, non sviluppa calore.

Zen bleaching **without ammonia, in compact powder** offers maximum respect, without ammonia fumes, is suitable for any lightening technique. It **protects, nourishes, respects** the structure of the hair in an extraordinary way. Despite the delicacy and particular respect of the hair, it is powerful. It guarantees maximum protection. It does not drip, it does not swell, it does not develop heat.



Proteine della seta (Sericina) estratte dal filo del baco da seta: idrata, aiuta a mantenere l'idratazione, protegge, svolge un effetto vellutante e ristrutturante. **Silk proteins** (Sericin) extracted from silkworm thread: moisturizes, helps to maintain hydration, protects, has a velvety and restructuring effect.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

ZEN SHAMPOO

protettivo per capelli colorati
protective shampoo for colored hair



• 1000 ml



sles
free

ZEN MASK

protettiva per capelli colorati
protective mask for colored hair



• 1000 ml



Sinergy Zen Shampoo protettivo per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti, che **rendono omogenea la superficie della fibra, esaltando e preservando la brillantezza del colore.**

Sinergy Zen Protective Shampoo for colored hair formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with antioxidant properties, which **make the surface of the fiber homogeneous, enhancing and preserving the brilliance of the color.**



Ananas ricca di vitamina A, B, C, sali minerali, potassio e manganese; aiuta a prevenire la perdita dei capelli, potente antiossidante, combatte i danni dei radicali liberi. **Pineapple rich in vitamin A, B, C, mineral salts, potassium and manganese: helps prevent hair loss, powerful antioxidant, fights free radical damage.**



Papaya ricca di vitamina C, papaina, carotene, pro vitamina A, selenio, potassio, magnesio e calcio. Aiuta a risristinare la naturale morbidezza dei capelli rimuovere eventuali residui chimici, dona lucentezza e nutre ristrutturando, limita la produzione di forfora, le vitamine, i minerali e gli enzimi contenuti nella papaya eliminano l'untuosità. **Papaya rich in vitamin C, papain, carotene, pro vitamin A, selenium, potassium, magnesium and calcium. Helps restore the natural softness of the hair remove any chemical residue, gives shine and nourishes restructuring, limits the production of dandruff, vitamins, minerals and enzymes contained in papaya eliminates oiliness.**

[ES] Champú Sinergy Zen Protective para cabellos coloreados formulado con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con fijación alta que le permite crear, obtener y mantener durante mucho tiempo formas firmes y mechones esculpidos. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. [FR] Sinergy Zen Shampooing protecteur pour cheveux colorés formulé à base d'extraits végétaux (ananas, papaye, passiflore, mangue) aux propriétés antioxydantes, qui homogénéisent la surface de la fibre, renforçant et préservant l'éclat de la couleur. [NL] Sinergy Zen Shampoo Beschermende Kleur voor gekleurd haar is geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met een hoge hold die u in staat stelt om te creëren, te verkrijgen en te onderhouden voor een lange tijd stevige vormen en gebeeldhouwde sluizen. Het laat geen residu achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. [RO] Šampon protector Sinergy Zen pentru păr vopsit, cu extracte de plante (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu formulă concentrată, care vă permite să creați și să obțineți și să mențineți timp îndelungat coafuri cu o șinută impecabilă și bucle definite. Nu lasă reziduuri pe păr, se usucă rapid conferind un luciu deosebit părului. [RU] Шампунь Sinergy Zen Protective Color для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папайя, цветы Passionflower, манго) в высокой держащей способности, которая позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени твердые формы и скульптурные зачески. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск. [UK] Sinergy Zen Shampoo шампунь для фарбованого волосся, який діє як стабілізатор та пост копор. Шампунь не містить лаурил сульфат натрію. Рецептура збагачена екстрактами (Ананасу, Манго, Папайя, Пасифлора) яка зволожує, максимально живить та зберігає колір волосся після фарбування. [AR] شامبو واقٍ للشعر الملون، غني بمربيج من مستخلصات الفضروات، والتي تجعل سطح الألياف موحداً، مما يعزز ويفحّظ على ثائق اللون. طريقة الاستخدام: بعد تبليل الشعر بالماء، وضع الشامبو على كامل الشعر الرطب، دلكي جيداً ثم اشطفيه بالماء

Zen Maschera protettiva per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti e districanti, per **capelli morbidi e luminosi.** Mantiene la brillantezza del colore nel tempo.

Zen Protective mask for colored hair formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passion flower, Mango) with antioxidant and detangling properties, for **soft and shiny hair.** Maintains the brilliance of color over time.



Passiflora fonte di vitamina A, vitamina C, ferro, fibre vegetali, potassio, carboidrati e proteine. Anti-aging, aiuta a preservare collagene ed elastina. Idratante con capacità di trattenere acqua e antiossidante. Anti-radicali liberi aiuta a contrastare agenti esterni che provocano la caduta dei capelli. **Passionflower source of vitamin A, vitamin C, iron, plant fiber, potassium, carbohydrates and protein. Anti-aging, helps preserve collagen and elastin. Moisturizing with the ability to retain water and antioxidant. Anti-free radical helps to counter external agents that cause hair loss.**



Mango ricco di beta-carotene e vitamina A, B3, C, potassio, fosforo, altri sali minerali, polifenoli aiutano ad arricchire la salute della cute, nutrendola, promuove la produzione di collagene, svolge un'azione condizionante. **Mango rich in beta-carotene and vitamin A, B3, C potassium, phosphorus, other minerals, polyphenols help enrich the health of the skin, nourishing it, promotes collagen production, performs a conditioning action.**

[ES] Máscara protectora Zen para cabellos coloreados formulada con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con propiedades antioxidantes y desenredantes, para cabellos suaves y brillantes. Mantiene el brillo del color con el tiempo. Instrucciones de uso: aplicar después del champú y peinar de manera uniforme. Dejar actuar 5 minutos. Enjuague. [FR] Masque protecteur Zen pour cheveux colorés formulé avec des extraits de plantes (ananas, papaye, fructul pasiunii, mango) cu proprietăți antioxiante și de desenzănare, pentru un păr moale și lăcios. Menține strălucirea culorii timp îndelungat. [RU] Защитный цвет маски Дзен для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папайя, цветка Passionflower, манго) обладающих антиоксидантными и дезинфицирующими свойствами, для мягких и блестящих волос. Поддерживает яркость цвета в течение длительного времени. Применение: нанести после нанесения шампуня и равномерно расчесывать. Оставить на 5 минут. Смыть. [UK] Zen Mask маска для захисту фарбованого волосся від втрати кольору з екстрактами (Ананасу, Папайя, Пасифлора та Манго). Закріплює фарбоник у волосині, живить та здійснює антиоксидантську дію після фарбування. [AR] قناع حماية للشعر الملون يكون هذا القناع من مستخلصات نباتية الأناناس ،البابايا زهرة العاجفة ، والتي تحافظ على اللون . تعمل كمضادة للأكسدة وفك تشابك الشعر وجعله ناعماً وسهل في التسريح، كما يحافظ حيوية ولون الشعر مع مرور الوقت



TECHNICALS

HAIR COLORS

crema colorante professionale
professional hair color cream

V i • 100 ml



PROFESSIONAL HAIR COLOR



superlativa brillantezza e straordinarie performance
superlative brilliance and extraordinary performance

Sinergy Professional Hair Color con speciale formulazione, è la crema colorante professionale con pigmenti puri ad ossidazione, per realizzare, in tutta sicurezza, tonalità brillanti e naturali. Combinazione di sostanze coloranti di **ultima generazione estremamente affidabile** che permette: straordinaria tenuta, stabilità e luminosità, totale rispetto della struttura del capello, equilibrata azione protettiva e condizionante, una gamma di tonalità brillanti e fedeli, perfetta copertura dei capelli bianchi, potere di schiaritura dei capelli naturali.

Sinergy Professional Hair Color is the new formulation of professional coloring cream with pure oxidation pigments to create bright and natural shades in complete safety. Combination of coloring substances of the **latest generation and absolute reliability** that allow: extraordinary hold, stability and brightness, total respect for the hair structure, balanced protective and conditioning action, a range of bright and faithful shades, perfect coverage of white hair, power of lightening of natural hair.



Limnanthes Alba. L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua un'azione emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore. Dona lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità.
Limnanthes Alba. The oil extracted from the seeds of Limnanthes alba has an emollient, protective, conditioning and color-intensifying action. Gives shine, softness, hydration, greater combability.

[ES] Sinergy Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional con pigmentos de oxidación pura para crear tonos brillantes y naturales con total seguridad. Combinación de sustancias colorantes de última generación de absoluta fiabilidad que permiten: fijación extraordinaria, estabilidad y brillo, respeto total por la estructura del cabello, acción protectora y acondicionadora equilibrada, una gama de tonos brillantes y fieles, cobertura perfecta del cabello blanco, poder de Aligeramiento del cabello natural. [FR] Sinergy Professional Hair Color, avec une formulation spéciale, est la crème colorante professionnelle avec des pigments d'oxydation purs, pour créer en toute sécurité des nuances brillantes et naturelles. Combinaison extrêmement fiable de substances colorantes de dernière génération qui permet: une tenue, une stabilité et une brillance extraordinaires, un respect total de la structure du cheveu, une action protectrice et conditionnante équilibrée, une gamme de nuances brillantes et fidèles, une couverture parfaite des cheveux blancs, le pouvoir d'éclaircir les cheveux naturels. [NL] Sinergy Professional Hair Color is de nieuwe formule van professionele kleurcrème met zuivere kleurstoffen om in alle veiligheid heldere en natuurlijke tinten te creëren. Combinatie van kleurstoffen van de nieuwste generatie van absolute betrouwbaarheid die het mogelijk maken: buitengewone houdbaarheid, stabiliteit in helderheid, totaal respect voor de haarsstructuur, evenwichtige bescherming en een goede werking, een scala aan heldere en betrouwbare tinten, perfecte dekking van grijs haar, krachtige ontleiding van natuurlijk haar. [RO] Vopsea de păr profesional Sinergy: vopsea de păr permanentă cu o formulă cremosă, realizată cu pigmenți puri de oxidare pentru a crea nuanțe luminoase și naturale în siguranță completă. Combinarea de substanțe colorante de ultimă generație absolut sigure permite: țintă extraordinară, stabilitate și luminositatea firelor de păr, respect total pentru structura părului, acțiune de protecție și condiționare echilibrată, o gamă variată de nuanțe vibrante și intense, acoperire perfectă a părului alb, puterea deschiderii la nuanță a părului natural. [RU] Sinergy Professional Hair Color - это новая рецептура профессионального окрасочного крема с чистыми окислительными пигментами для создания ярких и естественных оттенков в полной безопасности. Сочетание окрашивающих веществ последнего поколения абсолютной надежности, которые позволяют: необыкновенную удерживаемость, стабильность и яркость, полное уважение к структуре волос, сбалансированное защитное и кондиционирующее действие, диапазон ярких и верных оттенков, идеальное покрытие белых волос, силу освещения натуральных волос. [UK] Sinergy Professional Hair Color нова уಡоксоналена формула професійного фарбування з чистими пігментами для створення наскічених та глибоких відтінків. Фарба ідеально зафарбовує сивину, створює глибокі та яскраві відтінки, освітлює натуральний колір волос, рівномірне покриття та колір. Фарбні завдання активними компонентами дбайливо впливає на структуру волосини, кондиціонує її та зволожує. Фарба яка надовго забезпечує стійкість кольору.

[AR] مثل زيت تلوين الشعر المطهور حدّيًّا واللامع والطبيعي. يتم إثارة نطاقات الدرجة اللونية بالملكونات النشطة الطبيعية

OXYGEN

crema ossidante profumata
scented oxidant cream

V i • 150 ml
• 1000 ml



10 vol [3%] | 20 vol [6%] | 30 vol [9%] | 40 vol [12%]



formulata in crema profumata
formulated in perfumed cream

Sinergy Oxygen è formulato per esaltare le performance della crema colorante Sinergy. La sua **texture, morbida e stabilizzata**, garantisce i volumi ed il pH appropriato in ogni fase del servizio colorazione. L'esclusiva formula arricchita con Olii minerali, assicura un'azione emolliente, filmogena, condizionante ed intensificante del colore.

Sinergy Oxygen is formulated to enhance the performance of Sinergy coloring cream. Its **texture, soft and stabilized**, guarantees the appropriate volume and pH in every phase of the coloring service. The exclusive formula, enriched with mineral oils, ensures an emollient, film-forming, conditioning and color-intensifying action.



Olii minerali. Complesso salino per un effetto seta invisibile. Agevola la pettinabilità, riduce l'eletrostaticità, fornisce un'eccellente azione condizionante. **Mineral oils.** Saline complex for an enviable silk effect. Facilitates combing, reduces electrostaticity, provides an excellent conditioning action.



Cetearyl Alcohol. Alcol grasso di origine organica derivato per estrazione dal cocco ad azione emolliente ed emulsionante. **Cetearyl Alcohol.** Fatty alcohol of organic origin derived by extraction from coconut with emollient and emulsifying action.

[ES] Sinergy Oxygen, formulado para mejorar el rendimiento de la crema colorante Sinergy, su textura suave y estabilizada garantiza los volúmenes y el pH adecuados en cada etapa del servicio de coloración. La fórmula exclusiva enriquecida con aceites minerales garantiza un efecto emoliente, formador de película, acondicionador e intensificador del color. [FR] Sinergy Oxygen est formulé pour améliorer les performances de la crème colorante Sinergy. Sa texture, douce et stabilisée, garantit le volume et le pH appropriés à chaque étape du service de coloration. La formule exclusive, enrichie en huiles minérales, assure une action emolliente, filmogène, conditionnante et intensifiante de la couleur. [NL] Geparfumeerde oxiderende crème om de prestaties van de kleuringscrème Sinergy te verbeteren. Het oorspronkelijke volume blijft in de loop der tijd ongewijzigd. [RO] Oxigen Sinergy: a fost formulat pentru a îmbunătăți performanța vopsei cremoase Sinergy. Textura sa moale și stabilizată garantează volumul și pH-ul corespunzător la fiecare etapă a procedurii de colorare. Formula exclusivă îmbogațită cu uleiuri minerale asigură un efect emolient, condiționare și intensifică culoarea, formând un fel de înveliș protector. [RU] Кислород Sinergy Oxygen, разработанный для повышения эффективности окрашивающего крема Sinergy, его текстуру, мягкой и стабилизированной, гарантирует соответствующий объем и pH на каждом этапе окрашивания. Эксплуативная формула, обогащенная минеральными маслами, обеспечивает смягчающее, пленкообразующее, кондиционирующее и усиливающее действие цвета. [UK] Sinergy Oxygen крем окисник для фарби Sinergy, дбайливо діє на структуру волосся, формула окисника стабілізована на усіх етапах фарбування та pH продукту який впливає на результат фарбування. Експлуативна формула містить у складі мінеральні олії, які забезпечують інтенсивність кольору.

[AR] أكسجين فوائد: هذا الأكسجين عبارة عن كريم مؤكسد معطر لتعزيز إداء صبغة الشعر سينرجي بروفيشنال



yellow red violet



blue green



Booster
intensifier

**Fluido colorante ultra concentrato,
pratico e funzionale, può essere usato puro
o in miscela con colori ad ossidazione.**

Intensifica, neutralizza e diluisce.

**Uno strumento essenziale per realizzare nuance uniche
e creare un numero infinito di sfumature.**

**Un'opportunità straordinaria per giocare con la propria
creatività e personalizzare ogni singola nuance.**

Mai più un colore uguale.

**Ultra-concentrated coloring fluid, practical and functional,
it can be used pure or mixed with oxidation colors.
It intensifies, neutralizes and dilutes. An essential tool for
creating unique nuances and an infinite number of nuances.
An extraordinary opportunity to play with your creativity
and personalize every single shade.
Never the same color again.**

ON|OFF DROPS

booster per colori ad ossidazione
oxidation color booster

• 3 x 100 ml



Colorante fluido ultra-concentrato per capelli con pigmenti puri. Trattamento **booster intensificatore del colore** pratico e funzionale. Da utilizzare in miscela con colori ad ossidazione Sinergy Cosmetics per correggere, tonalizzare, intensificare e creare qualsiasi nuance e sfumatura. *Ultra-concentrated fluid hair dye with pure pigments. Practical and functional color-intensifying booster treatment. Use in a blend with Sinergy Cosmetics oxidation colors to correct, tone, intensify and create any type of shade and nuance.*



Pigmenti puri di origine vegetale. *Pure pigments of vegetable origin.*

[ES] Colorante capilar fluido ultraconcentrado con pigmentos puros. Tratamiento potenciador del color práctico y funcional. Se utiliza en mezcla con los colores de oxidación Sinergy Cosmetics para corregir, matizar, intensificar y crear cualquier tono y matiz. [FR] Colorant capillaire fluide ultra-concentré aux pigments purs. Traitement booster de couleur pratique et fonctionnel. À utiliser en mélange avec les couleurs d'oxydation Sinergy Cosmetics pour corriger, tonifier, intensifier et créer n'importe quelle teinte et nuance. [NL] Ultrageconcentreerde vloeibare haarkleuring met zuivere pigmenten. Praktische en functionele kleurversterkende behandeling. Te gebruiken in een mengsel met Sinergy Cosmetics oxidatiekleuren om elke tint en nuance te corrigeren, te tonen, te intensiveren en te creëren. [RO] Colorant de păr fluid ultra-concentrat cu pigmenti puri. Tratament de intensificare a culorii practic și funcțional. Se utilizează în amestec cu culori de oxidare Sinergy Cosmetics pentru a corecta, tonifica, intensifica și crea orice nuanță și nuanță. [UK] Ультраконцентрована флюїдна фарба для волосся з чистими пігментами. Практичний та функціональний засіб для підсилення кольору. Використовується в суміші з окислювальними фарбами Sinergy Cosmetics для корекції, тонування, посилення та створення будь-яких відтінків і нюансів. [RU] Ультраконцентрированный жидкий краситель для волос с чистыми пигментами. Практичное и функциональное средство для усиления цвета. Используется в смеси с окислительными красками Sinergy Cosmetics для коррекции, тонирования, усиления и создания любых оттенков и нюансов.

[AR] صبغة سائلة فاتحة التركيز للشعر. معالج معزز لتكتيف اللون عملياً ووظيفياً. يمكن استخدامه مع أي ألوان الأكسدة
لمستحضرات سينيرجي للتجميل.

LITUP GEL

colore demi-permanente in gel
demi-permanent color gel



LitUp

DEMI
PERMANENT
COLOR
GEL

senza ammoniaca
ammonia free

Colore a pH acido per un risultato cosmetico perfetto, lascia capelli lucidi e morbidi al tatto. Si usa per **tonalizzare senza schiarire** la base naturale ed **intensificare** il colore naturale dei capelli. Non schiarisce e non copre i capelli bianchi.

Acid pH color for a perfect cosmetic result, leaves hair shiny and soft to the touch. It is used to **tone without lightening** the natural base and **intensify** natural hair color. It does not lighten or cover white hair.



Limnanthes Alba. L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua un'azione emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore. Dona lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità.



Bamboo e Moringa. Il bamboo apporta aminoacidi, vitamine e minerali: un mix di energia nutritiva naturale capace di spronare forza ed elasticità. La moringa è ricca di acidi grassi, vitamine e aminoacidi e stimola un processo antiossidante e nutritivo basilare per arginare la disidratazione. **Bamboo and Moringa.** Bamboo provides amino acids, vitamins and minerals-a mix of natural nutritive energy capable of spurring strength and elasticity. Moringa is rich in fatty acids, vitamins and amino acids and stimulates a basic antioxidant and nutritive process to curb dryness.



Olio di Girasole. La presenza di vitamine E, e acidi grassi, garantiscono un'alta funzione nutritiva in grado di rinvigorire e rinforzare la struttura capillare. Particolamente apprezzato per l'alto potere idratante mediante il quale crea un film protettivo. **Limnanthes Alba.** The presence of vitamins E and fatty acids ensure a high nutritive function that can invigorate and strengthen the hair structure. Especially appreciated for its high moisturizing power by which it creates a protective film.

[ES] Coloración con pH ácido para un resultado cosmético perfecto, dejando el cabello brillante y suave al tacto. Sirve para matizar sin aclarar la base natural e intensificar el color natural del cabello. No aclará ni cubre los cabellos blancos. [FR] Couleur à pH acide pour un résultat cosmétique parfait, laissant les cheveux brillants et doux au toucher. Elle permet de tonifier sans éclaircir la base naturelle et d'intensifier la couleur naturelle des cheveux. Elle n'éclaircit pas et ne couvre pas les cheveux blancs. [NL] Zuur pH kleur voor een perfect cosmetisch resultaat, waardoor het haar glanzend en zacht aanvoelt. Het wordt gebruikt om de natuurlijke basis te tonen zonder deze op te lichten en de natuurlijke haarkleur te intensiveren. Het maakt wit haar niet lichter of bedekt het niet. [RO] Culorare cu pH acid pentru un rezultat cosmetic perfect, lăsând părul strălucitor și moale la atingere. Se folosește pentru a nuantă fără a usura bază naturală și pentru a intensifica culoarea naturală a părului. Nu luminează și nu acoperă părul alb. [RU] Кислотная pH краска для идеального косметического результата, придающая волосам блеск и мягкость на ощупь. Используется для тонирования без осветления натуральной основы и усиления естественного цвета волос. Не осветляет и не покрывает белые волосы. [UK] Тонущая фарба з кислотним pH для ідеального косметичного результата, запишає волосся бліскучим і м'яким на дотик. Використовується для тонування без освітлення натуральної основи та підсилення природного колору волосся. Не освітлює і не зафарбовує сивину. [AR] لون جل شبه دائمي درجة اللون مع درجة الحموضة الحمضية للحصول على نتيجة تجميلية مثالية. يترك الشعر لامعاً وناعماً للملمس. يتم استخدامه للتلوين دون تفتح القاعدة الطبيعية وتكتيف اللون الطبيعي للشعر. لا يخفف. لا يغطي الشعر الأبيض

LITUP ACTIVATOR

attivatore con cheratina
keratin activator



Attivatore in **crema profumata** con **cheratina**, formulato per LitUp color gel. Il suo volume iniziale rimane inalterato nel tempo. La texture è morbida e cremosa, **facile e comoda da distribuire**. Il profumo garantisce un **piacevole trattamento** in salone.

Keratin-scented cream activator formulated for LitUp color gel. Its initial volume remains unchanged over time. The texture is soft and creamy, **easy and comfortable to distribute**. The scent ensures a **pleasant salon treatment**.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi.

Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea seccchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

Hydrolyzed keratin. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

[ES] Activador en crema perfumado con queratina formulado para el gel de color LitUp. Su volumen inicial permanece inalterado con el paso del tiempo. La textura es suave y cremosa, fácil y cómoda de distribuir. Su aroma garantiza un tratamiento agradable en el salón. [FR] Crème activatrice parfumée à la kératine formulée pour le gel coloré LitUp. Son volume initial reste inchangé dans le temps. La texture est douce et crémeuse, facile et confortable à distribuer. Le parfum garantit un traitement agréable en salon. [NL] Naar keratine geurende crème-activator voor LitUp kleurgel. Het oorspronkelijke volume blijft na verloop van tijd onveranderd. De textuur is zacht en romig, gemakkelijk en comfortabel te verdelen. De geur garandeert een aangename behandeling in de salon. [RO] Cremă activatoare cu aromă de cheratină, formulată pentru gelul colorant LitUp. Volumul său initial rămâne neschimbat în timp. Textura este moale și cremoasă, ușor și confortabil de distribuit. Parfumul garantează un tratament placut în saloan. [RU] Крем-активатор с ароматом кератина, разработанный для гель-красок LitUp. Его первоначальный объем остается неизменным в течение долгого времени. Текстура мягкая и кремообразная, легко и комфортно распределется. Аромат гарантирует приятную процедуру в салоне. [UK] Крем-активатор з ароматом кератину, розроблений для кольорового гелю LitUp. Його початковий об'єм залишається незмінним протягом тривалого часу. Текстура м'яка і кремоцільна, легко і комфортно розподіляється. Аромат гарантуює притаманну процедуру в салоні.

[AR] كريم الأكسدة المعطر مصمم خصيصاً للأستخدام مع جل ليت اب كولر. يبقى حجمه الأولي دون تغيير بمرور الوقت

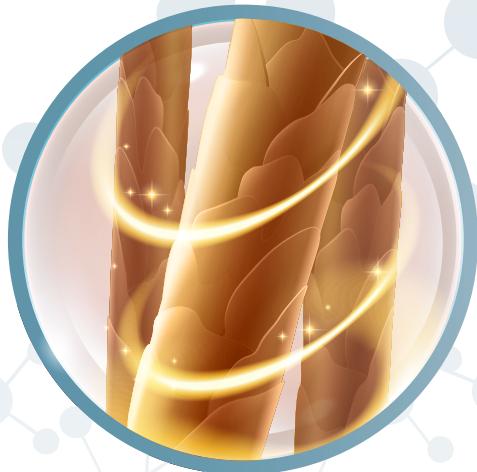


**speciale complesso concentrato
di 5 minerali biofermentati
per la ricostruzione istantanea
della fibra capillare
con collagene marino e radice di ravanello**

Special concentrated complex of 5 biofermented minerals
for instant hair fiber reconstruction
with marine collagen and radish root

**penetra nel capello
in profondità
identifica il danno
e ripara istantaneamente**

It penetrates deep into the hair
it identifies the damage
and it repairs instantly



minerali biofermentati

- 1. magnesio**
- 2. rame**
- 3. zinco**
- 4. ferro**
- 5. silicio**

+ collagene marino

biofermented minerals

- 1. magnesium**
 - 2. copper**
 - 3. zinc**
 - 4. iron**
 - 5. silicon**
- + marine collagen



Resq5 è un siero concentrato con funzione di **ricostruzione istantanea per capelli deboli e danneggiati**. Formulato con **5 minerali biofermentati** (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio), remineralizza e rinforza la struttura capillare rendendo i capelli morbidi, lucenti, con effetto anti-crespo.

Resq5 is a concentrated serum with an instant reconstruction function for weak and damaged hair. It is formulated with 5 bio-fermented minerals (magnesium, copper, zinc, iron, silicon). It remineralizes and strengthens the hair structure, making hair soft, shiny, with anti-frizz effect.



5 minerali biofermentati. Magnesio, Rame, Zinco, Ferro, Silicio. **5 biofermented minerals.** Magnesium, Copper, Zinc, Iron, Silicon.



Collagene marino proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corporosi. **Marine collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.



Radice di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfectant action for the scalp, offers protection on sensitive scalp.

[ES] Resq5 es un sérum concentrado con una función de reconstrucción instantánea para cabello débil y dañado. Formulado con 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio), remineraliza y fortalece la estructura capilar dejándolo suave, brillante y con efecto anti-frizz. [FR] Resq5 est un sérum concentré avec une fonction de reconstruction instantanée pour les cheveux cassants et abîmés. Formulé avec 5 minéraux bio-fermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium), il reminéralise et renforce la structure capillaire rendant les cheveux doux, brillants, avec un effet anti-frisottis. [NL] Resq5 is een geconcentreerd serum met een direct herstellende werking voor zwak en beschadigd haar. Het is geformuleerd met 5 bio mineralen extracten (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium). Het remineraliseert en versterkt de haarstructuur waardoor het haar zacht en glanzend maakt en met een anti-kroes effect geeft. [RO] Resq5 este un ser concentrat cu funcție de reconstrucție instantanee pentru părul slab și deteriorat. Este formulat cu 5 minerale biofermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu). Remineralizează și întărește structura fișelor de păr, făcând părul moale, strălucitor, având efect special anti-inceput. [RU] Resq5 — концентрированная сыворотка для мгновенного восстановления для слабых и поврежденных волос. Содержит 5 биоферментированных минералов (магний, медь, цинк, железо, кремний). Наполняет минералами и укрепляет структуру волос, делая их мягкими, блестящими, с антистатическим эффектом. [UK] Resq5 — це концентрована сироватка з функцією миттевого відновлення для слабкого та пошкодженого волосся. Формула, що містить 5 біоферментованих мінералів (магній, мідь, цінк, залізо, кремній), ремінералізує та зміцнює структуру волосся, роблячи його м'яким, бліскучим, з ефектом запобігання завиванню.

[AR] رسکو فايف عبارة عن سروم مركز مع وظيفة إعادة بناء فورية للشعر الضعيف والتالف. يتكون من 5 معادن مخمرة بيولوجيا (المغنيسيوم والتحاس والزنك والحديد والسيликون). يعيد تجدد بنية الشعر وينقوها مما يجعل الشعر ناعماً ولامعاً مع تأثير مضاد للتطاير.

RESQ5 SHAMPOO

shampoo remineralizzante
remineralizing shampoo



i • 250 ml



Shampoo remineralizzante a base di 5 minerali biofermentati (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio) **ricco di ingredienti naturali, con acido ialuronico e olii essenziali**, idrata e nutre in profondità. Ideale per capelli deboli e sfruttati. Da utilizzare in sostituzione o alternando il consueto shampoo.

Remineralizing shampoo based on 5 biofermented minerals (magnesium, copper, zinc, iron, silicon) **rich in natural ingredients, with hyaluronic acid and essential oils**, deeply moisturizes and nourishes. Ideal for weak and exploited hair. Use in place of or alternating with your usual shampoo.



5 minerali biofermentati. Magnesio, Rame, Zinco, Ferro, Silicio. **5 biofermented minerals.** Magnesium, Copper, Zinc, Iron, Silicon.



acido ialuronico regala alla capigliatura un aspetto pieno e lucente. Nello specifico, questa molecola preziosa crea un film protettivo che impedisce la dispersione dell'acqua, aumenta il volume dei capelli e li rinforza regolando il tasso d'idratazione. **hyaluronic acid.** It gives the hair a full, shiny appearance. Specifically, this precious molecule creates a protective film that prevents water loss, increases hair volume, and strengthens hair by regulating moisture levels.

[ES] Champú remineralizante con 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio) rico en ingredientes naturales, con ácido hialurónico y aceites esenciales, hidrata y nutre en profundidad. Ideal para cabellos débiles y estresados. Utilizar en lugar del champú habitual o en alternancia con éste. [FR] Shampooing reminéralisant à 5 minéraux bio-fermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium) riche en ingrédients naturels, avec de l'acide hyaluronique et des huiles essentielles, hydrate et nourrit en profondeur. Idéal pour les cheveux faibles et stressés. A utiliser à la place ou en alternance avec le shampoing habituel. [NL] Remineraliserende shampoo met 5 bio-gefermenteerde mineralen (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium), rijk aan natuurlijke ingrediënten, met hyaluronzuur en essentiële oliën, hydrateert en voedt diep. Ideaal voor zwak en gestrest haar. Te gebruiken in plaats van of ter afwisseling van de gebruikelijke shampoo. [RO] Sampon remineralizant cu 5 minerale bio-fermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu) bogat în ingrediente naturale, cu acid hialuronic și uleiuri esențiale, hidratează și hrănește în profunzime. Ideal pentru părul slab și stresat. A se utiliza în locul şamponului obișnuit sau în alternanță cu acesta. [RU] Реминерализирующий шампунь с 5 биоферментированными минералами (магний, медь, цинк, железо, кремний), богатыми натуральными компонентами, с гиалуроновой кислотой и эфирными маслами, глубоко увлажняет и питает. Идеально подходит для слабых и подверженных стрессу волос. Используется вместо обычного шампуня или чередуется с ним. [UK] Реминерализующий шампунь с 5 био-ферментованными минералами (магний, медь, цинк, залізо, кремній), багатий на натуральні компоненти, з гіалуроновою кислотою та ефірними оліями, глибоко зволожує та живить. Ідеально підходить для ослабленого і сильного до стресу волосся. Використовувати замість або чергувати зі звичайним шампунем. [AR] شامبو إعادة التمعدن شديداً التطبيق يجعل الشعر لامعاً وحريراً وناعماً للغاية

يبدأ من الشامبو المعتاد أو بالتناوب معه

RESQ5 MASK

maschera remineralizzante
remineralizing mask



i • 250 ml



Maschera remineralizzante, fortemente idratante e condizionante, a base di **5 minerali biofermentati** (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio), con **acido ialuronico ed olii essenziali**, rende i capelli estremamente morbidi, lucenti e setosi.

A remineralizing, strongly moisturizing and conditioning mask, based on 5 biofermented minerals (magnesium, copper, zinc, iron, silicon), with **hyaluronic acid and essential oils**, it makes hair extremely soft, shiny and silky.



olio essenziale di patchouly. Ad azione tonificante, nutritiva e protettiva. **patchouly essential oil.** Invigorating, nourishing and protective action.



olio essenziale di menta. È in grado di alleggerire e rinfrescare le radici, depurandole. È efficace anche sullo scalpo irritato, pruriginoso e secco, stimola la crescita dei capelli e ne previene la perdita. Ad azione rinfrescante. **mint essential oil** is able to lighten and refresh the roots, purifying them. It is also effective on irritated, itchy and dry scalp, stimulates hair growth and prevents hair loss. Refreshing action.

[ES] Una mascarilla remineralizante, fuertemente hidratante y acondicionadora, a base de 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio), con ácido hialurónico y aceites esenciales, que deja el cabello extremadamente suave, brillante y sedoso. [FR] Un masque reminéralisant, fortement hydratant et conditionnant, à base de 5 minéraux biofermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium), avec de l'acide hyaluronique et des huiles essentielles, il rend les cheveux extrêmement doux, brillants et soyeux. [NL] Een remineraliserend, sterk hydraterend en conditionerend masker, op basis van 5 biofermenteerde mineralen (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium), met hyaluronzuur en essentiële oliën, maakt het haar extrem zacht, glanzend en zijdeachtig. [RO] O mască remineralizantă, puternic hidratantă și conditionantă, pe bază de 5 minerale biofermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu), cu acid hialuronic și uleiuri esențiale, care face părul extrem de moale, strălucitor și matăsos. [RU] Реминерализующая, сильно увлажняющая и кондиционирующая маска, на основе 5 биоферментированных минералов (магний, медь, цинк, железо, кремний), с гиалуроновой кислотой и эфирными маслами делает волосы чрезвычайно мягкими, блестящими и шелковистыми. [UK] Реминерализуюча, сильно зволожнююча та кондиціонуюча маска, на основі 5 біо-ферментованих мінералів (магній, мідь, цинк, залізо, кремній), з гіалуроновою кислотою та ефірними оліями, робить волосся надзвичайно м'яким, блискучим та шовковистим.

[AR] قناع إعادة التمعدن شديداً التطبيق يجعل الشعر لامعاً وحريراً وناعماً للغاية

Y51 ANTY-YELLOW

shampoo antigiallo, ravvivante del colore biondo
anti-yellow shampoo reviving blond hair



Anti Yellow è lo shampoo **antigiallo con pigmenti puri viola**, realizzato con estratti di mirtillo nero, e semi di lino. Tonalizza i capelli bondi, colorati, bianchi o grigi permettendo di ottenere un effetto candido.

Anti-yellow shampoo with pure purple pigments, made with extracts of Blueberry, and flax seeds. It tones dark, colored, white or gray hair allowing to obtain a candid effect.



Pigmenti puri viola per contrastare il giallo, tonalizzare il biondo ed ottenere un effetto candido su capelli grigi e bianchi. **Purple pure pigments** to counteract yellow, tone blonde and achieve a candid effect on gray and white hair.

Estratto di mirtilli neri ricchi di antociani dalle spiccate virtù antiossidanti, Vitaminica C o acido ascorbico coadiuvante nella produzione di collagene, vitamina A che mantiene cuore e capelli sani e vitamina B per energizzare il cuoio capelluto, dare lucentezza e contrarre le doppie punte, ristrutturare, ossigenare il bulbo pilifero per una crescita sana del capello. **Extracts of blueberry** rich in anthocyanins with strong antioxidant properties, Vitamin C or ascorbic acid adjuvant in the production of collagen, vitamin A that keeps scalp and hair healthy and Vitamin B to energize the scalp, give shine and fight split ends, restructure, oxygenate the hair bulb for healthy hair growth.

Olio di lino ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil** rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps around the hair, giving softness and silkiness.

[ES] Anti Yellow Champú anti-amarillo con pigmentos morados, hecho con extractos de arándano y semillas de lino. Tonifica el cabello oscuro, teñido, blanco o gris permitiendo obtener un efecto sincero. **[FR]** Anti Yellow Shampooing anti-jaunissement aux pigments violet pur, à base d'extraits de myrtille et de lin. Il tonifie les cheveux de couleur profonde, colorés, blancs ou gris, en vous permettant d'obtenir un effet décoloré. **[NL]** Anti Yellow. Anti-yellow shampoo met paarse pigmenten, extracten van bosbessen en lijnzaad. Om gele reflecties te verzachten. Gebruiken op tonen blond haar, wit haar, grijs haar, gebleekt haar en haar met mèches om het "witte" effect te behouden. **[RO]** Anti Yellow Sampon anti-ingălbenire cu pigmenti violeti, realizat din extracte de afine și semințe de în. În poate folosi pentru păr închis, vopsit, alb sau gri, permitând obținerea unui efect neutralizant. **[RU]** Anti Yellow Антижелтый шампунь с фиолетовыми пигментами, изготовленный с экстрактами ежевики и льняного семени. Он тонизирует волосы, окрашенные, белые или серые, позволяя получить эффект откремленности. Применение: Нанести на влажные волосы, аккуратно массировать и оставить на несколько минут, затем смыть. При необходимости повторите процедуру. **[UK]** Anti Yellow Антиковитый шампунь для светлого волосся з фіолетовими пігментами. Шампунь нейтралізує жовтий пігмент, подовжує ефект фарбування та підтримує перламутровий відтінок. Можна використовувати для світого та темного фарбованого волосся.

[AR] شامبو المضاد للأصفر مع أصباغ بنفسجية ، مكونة من مستخلصات الكتان والتوت الأزرق. إنها تغعّل صفاراً غير مرغوب فيه على الشعر الأشقر الملون والمليض والمخطط. يتم استخدامه على الشعر الرمادي أو الأبيض. يمكن الوصول إلى تأثير مشرق

ALKALINE SHAMPOO

shampoo pre-trattamento alcalino a pH 8.5
pH 8.5 alkaline pre-treatment shampoo



Shampoo tecnico pre-trattamento, alcalino – pH 8.5. Deterge capelli e cuoio capelluto lasciandoli privi di residui. **Apre le cuticole del capello e lo predisponde al meglio per i servizi tecnici** di ricostruzione, permanente, colorazione diretta. Le proprietà rinforzanti ed emollienti del Bambù donano forza alla struttura.

Technical pre-treatment shampoo, alkaline - pH 8.5. It cleanses hair and scalp leaving them free of residue. It opens the cuticles of the hair and prepares it for the technical services of reconstruction, perm, direct coloring. The strengthening and emollient properties of Bamboo give strength to the structure.



Estratto di bamboo ha un'azione emolliente e dona forza alla struttura. **Bamboo extract** has an emollient action and gives strength to the structure.



Arnica. Stimola i follicoli piliferi rinforzando i capelli. Inoltre è antinfiammatoria e lenitiva. **Arnica** stimulates hair follicles by strengthening hair. It is also anti-inflammatory and soothing.

[ES] Champú técnico de pretratamiento, alcalino - pH 8.5. Limpia el cabello y el cuero cabelludo dejándolos libres de residuos. Abre las cutículas del cabello y lo prepara para los servicios técnicos de reconstrucción, permanente, coloración directa. Las propiedades fortalecedoras y emolientes del bambú dan fuerza a la estructura. **[FR]** Shampoo technique de prétraitement, alcalin - pH 8.5. Nettoie les cheveux et le cuir chevelu dans les laissant libres de tout résidu. Il ouvre les cuticules des cheveux et les prépare aux services techniques de reconstruction, de permanente, de coloration directe. Les propriétés fortifiantes et émollientes du bambou donnent de la force à la structure. **[NL]** Technische voorbehandelingsshampoo, alkalisch - pH 8.5. Reinigt haar en hoofdhuid en laat ze vrij van resten. Openet de schubben van het haar en bereidt het voor op de beste diensten van reconstructie, permanenten, directe kleuring. De versterkende en verzachtende eigenschappen van bamboe geven stevigheid aan de structuur. **[RO]** Sampon tehnic de pretratament, alcalin - pH 8.5. Curătă părul și scalpul făsându-l către rezidui. Deschide cuticulele părului și pregătește părul pentru serviciile tehnice de reconstrucție, permanentizare, colorare directă. Proprietățile de întărire și emoliente ale bambusului conferă rezistență structurii. **[RU]** Технический шампунь для предварительной обработки, щелочной - pH 8.5. Очищает волосы и кожу головы, не оставляя на них следов. Открывает кутикулы волос и подготовливает волосы к техническим услугам реконструкции, завивки, прямого окрашивания. Армирующие и смягчающие свойства бамбука придают прочность структуре. **[UK]** Техничний шампунь для попередньої обробки, лужний - pH 8.5. Він очищає волосся і шкіру голови, залишаючи їх без залишків. Він відкриває кутикули волосся і найкращим чином готує їх до технічних послуг реконструкції, постійного, прямого фарбування. Зміцнюючі та погано вживальні властивості бамбука надають структурі міцності.

[AR] شامبو ما قبل المعالجة التقني، قلوي - درجة الحموضة 8.5. ينظف الشعر وفروة الرأس وتتركها عازلة من الموسس. يفتح البشرة ويجهزها في أحسن الأحوال لإعادة البناء والتلوين الدائم وإنبات الشعير. خصائص التعزيز والملطفات للبامبو تفتح قوة لهيكل الشعر

PLATINUM WHITE

decolorante bianco in crema
white bleaching cream

 250 ml

fino a / up to
9 toni / tones



Platynette platinum è il decolorante delicato **in crema di ultima generazione**. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della pelle. L'azione decolorante del prodotto garantisce **i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace**. Sicurezza e performance. Schiarisce fino a 7 toni.

Platynette platinum is the **latest generation mild cream** bleach. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la pelle sciolta, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn proteins** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

[ES] Platynette platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclar 7 tonos. [FR] Platynette platinum est la dernière génération de crème de blanchiment douce. Rapide, puissant et écologique. Crème émolliente non agressive qui respecte les cheveux et le cuir chevelu. L'action blanchissante du produit garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière rapide et efficace. Sécurité et performance. Éclaircit jusqu'à 7 nuances. [NL] Platynette platinum is de nieuwste generatie milde crèmeblondeer. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De oplichtende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Ontkleurt 7 tinten. [RO] Platynette platinum este o cremă de decolorare băndă din ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuanțe. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. [RU] Platynette platinum – мягкий кремовый отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Неагрессивный смягчающий крем, увлажняющий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов. [UK] Platynette platinum крем, вершки для осветления волосся з удосконаленою формуловою, як дайльво освітлює натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджує чікінний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітлює на 7 тонів.

[AR] إن كريم التبييض من الجيل الماضي. سريع وقوى وصديق للبيئة. كريم تبييض غير عدوانى. يحترم الشعر وفروة الرأس. يضمن مفعول التبييض النغاع لل الكريم أعلى مستويات التبييض في وقت قصير.

PLATINUM BLUE/WHITE

decolorante blu/bianco in crema
blue/white bleaching cream

 250 ml

fino a / up to
9 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu**, contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Platynette platinum è il decolorante delicato **in crema di ultima generazione**. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della pelle. L'azione decolorante del prodotto garantisce **i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace**. Sicurezza e performance. Schiarisce fino a 7 toni.

Platynette platinum is the **latest generation mild cream** bleach. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la pelle sciolta, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn proteins** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

[ES] Platynette platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclar 7 tonos. [FR] Platynette platinum est la dernière génération de crème de blanchiment douce. Rapide, puissant et écologique. Crème émolliente non agressive qui respecte les cheveux et le cuir chevelu. L'action blanchissante du produit garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière rapide et efficace. Sécurité et performance. Éclaircit jusqu'à 7 nuances. [NL] Synergy platinum is de nieuwste generatie milde crèmeblondeer. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De oplichtende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Ontkleurt 7 tinten. [RO] Platynette platinum este o cremă de decolorare băndă din ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuanțe. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. [RU] Platynette platinum – мягкий кремовый отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Неагрессивный смягчающий крем, увлажняющий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов. [UK] Platynette platinum крем, вершки для осветления волосся з удосконаленою формуловою, як дайльво освітлює натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджує чікінний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітлює на 7 тонів.

[AR] إنه كريم التبييض من الجيل الماضي. سريع وقوى وصديق للبيئة. كريم تبييض غير عدوانى. يحترم الشعر وفروة الرأس. يضمن مفعول التبييض النغاع لل الكريم أعلى مستويات التبييض في وقت قصير.

PLATINUM BLACK

decolorante nero in crema
black bleaching cream



fino a / up to
8 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti neri** per schiariture estremamente candide.
enriched with **black micro-pigments** for extremely white lighteners.

Decolorante delicato in crema di ultima generazione per **schiariiture estreme ed anti-riflesso con carbone attivo e pigmenti puri neri**. Potente ed ecologico. Ricco di principi attivi e olii protettivi per massimizzare la prestazione approfittando un'importante protezione al capello e alla cute. L'azione decolorante garantisce i massimi livelli di schiaritura in maniera estremamente efficace e pulita. Risultato: **capelli sani, idratati, elasticisti e stabili nel colore**. Schiaritura fino a 8 toni.

The latest generation of gentle cream bleach for **extreme lightening and anti-reflection with activated charcoal and pure black pigments**. Powerful and environmentally friendly. Rich in active ingredients and protective oils to maximise performance while providing important protection for the hair and scalp. The bleaching action guarantees maximum levels of lightening in an extremely effective and clean manner. Result: **healthy, moisturised, supple and colour-stable hair**. Lightening up to 8 tones.



Pigmenti puri. Lavorano sulle melanine calde (giallo-arancio-rosso) contrastandole per ottenere un biondo estremamente candido. **Carbone attivo**: rinforza le proprietà dei pigmenti e permette di ottenere un risultato pulito grazie al potere assorbente delle impurità. **Pure pigments**. They work on the warm melanins (yellow-orange-red) countering them to obtain an extremely candid blonde. **Active charcoal**: reinforces the properties of the pigments and allows for a clean result thanks to its power to absorb impurities.



I fattori protettivi dalle proprietà emollienti, svolgono un'azione altamente protettiva per cute e capelli. I capelli risultano sani, idratati, elasticisti, morbidi, setosi, lucidi. **Cera d'api**: protettiva e idratante, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Polvere di soia** protegge, apportando sostanze che aiutano il capello a rimanere sano, idrato ed elastico. **Argan**: nutre, tonifica, illuminina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo. **The protective factors** with emollient properties, play a highly protective action for scalp and hair. The hair is healthy, hydrated, elastic, soft, silky, shiny. **Beeswax**: protective and moisturizing, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring. **Soy powder**: protecting substances that help the hair to remain healthy, hydrated and elastic. **Argan**: nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.



[ES] La última generación de crema blanqueadora suave para un aclarado extremo y antibollo con carbón activado y pigmentos negros puros. Potente y respetuoso con el medio ambiente. Rico en ingredientes activos y aceites protectores para maximizar el rendimiento a la vez que proporciona una importante protección para el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora garantiza los máximos niveles de aclaración de una manera extremadamente eficaz y limpia. Resultado: un cabello sano, hidratado, flexible y con un color estable. Aclaración de hasta 8 tonos. [FR] La dernière génération de crème décolorante douce pour un éclaircissement extrême et anti-éblouissement avec du charbon actif et des pigments noirs purs. Puissant et respectueux de l'environnement. Riche en ingrédients actifs et en huiles protectrices pour maximiser les performances tout en offrant une protection importante aux cheveux et au cuir chevelu. L'action blanchissante garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière extrêmement efficace et propre. Résultat : des cheveux sains, hydratés, souples et à la couleur stable. Éclaircissement jusqu'à 8 tons. [NL] Zachte bleekcrème van de laatste generatie voor extreme oplichting en anti-reflectie met geactiveerde houtskool en zuivere zwarte pigmenten. Krachtig en ecologisch. Rijk aan actieve ingrediënten en beschermende oliën om de prestaties te maximaliseren en tegelijkertijd een belangrijke bescherming te bieden voor haar en hoofdhuid. De bekende werking garandeert een maximale oplichting op een uiterst doeltreffende en schone manier. Resultaat: gezond, gehydrateerd, soepel en kleurstabiel haar. Verlichting tot 8 tonen. [RO] Cea mai recentă generație de cremă decolorantă delicată pentru o iluminare extremă și antirâsucire cu carbune activ și pigmenti negri puri. Puternic și ecologic. Bogat în ingrediente active și uleiuri protectoră pentru a maximiza performanța, oferind în același timp o protecție importantă pentru păr și scalp. Acțiunea de înălțare garantează niveluri maxime de iluminare într-un mod extrem de eficient și curat. Rezultat: păr sănătos, hidratat, suplu și cu o culoare stabilă. Iluminarea părului este de 8 tonuri. [RU] Нежный крем-отбеливатель последнего поколения для экстремального осветления и борьбы с блисками и сактизирами сухим углем и чистыми черными пигментами. Мощный и экологически чистый. Насыщен активными ингредиентами и защитными маслами, которые обеспечивают максимальную эффективность, одновременно обеспечивая вакуумную защиту волос и кожеголовы. Отбеливание действует гарантирует максимальный уровень осветления чрезвычайно эффективным и чистым способом. Результат: здоровые, увлажненные, эластичные и устойчивые к окрашиванию волосы. Осветление до 8 тонов. [UK] Ніжкий кремовий відбілювач останнього покоління для надзвичайного освітлення та захисту від відблисків з активними вулгама та чисто чорними пігментами. Потужний та екологічний. Багатий активними інгредієнтами та захисними маслами для максимальної ефективності, забезпечуючи вакуумний захист для волосся та шкіри. Відбілювач дає гарантію найвищої рівненості освітлення надзвичайно ефективним і чистим способом. Результат: здорове, зволожене, еластичне та стійке до кольору волосся. Освітлення до 8 тонів. [AR] أحدث جيل من مواد التبييض. سريعة وقوية وبهني. مع شمع العسل وبروتينات الدورة و الكريم مرطب لطيف على الشعر والجلد. يضمن عمل التبييض الأقصى للمنتج الشفاف بسرعة وفعالية

DELUX BLUE/WHITE

decolorante blu/bianco in polvere compatta
blue/white compact bleaching powder



fino a / up to
9 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu** contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Bleaching powder bianco/blu è una polvere decolorante di nuova concezione a formula universale. Adatta per ogni tecnica di schiaritura. La miscela equilibrata degli ingredienti permette di ottenerne una **polvere compatta e non volatile** facile da utilizzare. La sua speciale formula professionale associa ad **un'alta capacità schiarente, una valida azione protettiva**, infatti senza danneggiare o aggredire il capello, non cola, non gonfia, non sviluppa calore. Schiarisce 7 toni.

White/blue bleaching powder is a newly developed universal formula bleaching powder. Suitable for any bleaching technique. The balanced blend of ingredients results in a **compact, nonvolatile powder** that is easy to use. Its special professional formula combines a **high lightening capacity with a valid protective action**, in fact without damaging or attacking the hair, it does not drip, swell or develop heat. Lightens 7 tones.



Cyamopsis Tetragonolobus Gum Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostanzività e protezione. **Cyamopsis Tetragonolobus Gum** Cationic derivative of guar gum with conditioning and restructuring action, it gives substance and protection.

[ES] El polvo blanqueador blanco/azul es un polvo blanqueador de nuevo desarrollo con una fórmula universal. Adecuado para todas las técnicas de blanqueamiento. La equilibrada mezcla de ingredientes da como resultado un polvo compacto, no volátil y fácil de usar. Su especial fórmula profesional combina una gran capacidad aclarante con una válida acción protectora, de hecho sin dañar ni agredir el cabello, no gotea, no se hincha y no desarrolla calor. Aclara 7 tonos. [FR] La poudre de blanchiment blanc/bleu est une poudre de blanchiment nouvellement développée avec une formule universelle. Convient à toutes les techniques de blanchiment. Le mélange équilibré d'ingrédients donne une poudre compacte, non volatile et facile à utiliser. Sa formule professionnelle spéciale combine un haut pouvoir éclaircissant avec une action protectrice valable, sans endommager ou agresser les cheveux, elle ne coule pas, ne gonfle pas et ne développe pas de chaleur. Éclaircit 7 tons. [NL] Bleekerpoeder blauw/wit is een nieuw ontwikkeld compact blondering met universele formule. Geschikt voor elke ontkleuringstechniek. Het uitgebalanceerde mengsel van ingrediënten maakt het mogelijk om een compact en niet-vluchtelijk poeder te verkrijgen dat gemakkelijk te gebruiken is. De speciale professionele formule combineert een hoog oplichtend vermogen met een geldige beschermende werking, in feite zonder het haar te beschadigen of aan te tasten, het druppelt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. Ontklerkt 7 tinten. [RO] Pulbere de albă/albastră este o pulbere de albă nou dezvoltată, cu o formulă universală. Potrivită pentru orice tehnică de albire. Amestecul echilibrat de ingrediente ca rezultat obține un polu compact, nu volatil și ușor de utilizat. Formula sa profesională specială combină o capacitate mare de iluminare cu o acțiune protectoare valabilă, de fapt, fară a deteriora sau ataca părul, nu se umflă și nu dezvoltă căldură. Luminează 7 tonuri. [RU] Белый/синий отбеливающий порошок – это недавно разработанный отбеливающий порошок с универсальной формулой. Подходит для любой техники обесцвечивания. Сбалансированная смесь ингредиентов позволяет получить компактный, не летучий порошок, который легко использовать. Его специальная профессиональная формула сочетает высокую осветляющую способность с действительным защитным действием, фактически не повреждая и не воздействуя на волосы, он не течет, не разбухает, не разогревает тепло. Осветляет на 7 тонов. [UK] Біло-синій відбілюючий порошок - нещодавно розроблений відбілюючий порошок з універсальною формулou. Підходить для будь-якої техніки відбілювання. Збалансована суміш інгредієнтів утворює компактний, не лете́чий порошок, який легко використовувати. Його спеціальна професійна формула поєднану в собі високу освітлюючу здатність з ефективною захисною дією, фактично не пошкоджує і не впливає на волосся, він не калас, не набухає і не виділяє тепла. Освітлює на 7 тонів. [AR] صممت بتقنية عالية مطورة حديثاً، توفر استخداماً سريعاً وأكثر راحة وأماناً ومتناهية لأي تقلبات فتح احترافية

DELUX NO AMMONIA

decolorante blu senza ammoniaca
blue compact bleaching powder ammonia free

 • 500 gr
 • 3 kg eco kit

fino a / up to
6+ toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu** contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Decolorante delicato in polvere **compatta, non volatile, senza ammoniaca** a formula universale. Con micro-pigmenti vegetali blu per contrastare efficacemente le riflessature giallo/arancio. Offre un impiego veloce, pratico e sicuro. È formulato con ingredienti specifici per **idratare e mantenere l'idratazione, offrire protezione, a cute e capelli, lasciando i capelli vellutati, morbidi ed elasticci**. Adatto ad ogni tecnica professionale di schiaritura. Non cola e non gonfia.

*Mild bleaching agent in a **compact, non-volatile, ammonia-free** powder with a universal formula. With blue vegetable micro-pigments to effectively counteract yellow/orange highlights. Offers fast, practical and safe use. It is formulated with specific ingredients to **moisturize and maintain hydration, offer protection, to skin and hair, leaving hair velvety soft and supple**. Suitable for all professional lightening techniques. Does not run or swell.*



Proteine della seta (Sericina) ricavata dal bozzolo di Bombyx mori (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein** (Sericina) obtained from the cocoon of Bombyx mori (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.



Proteine del mais ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.



Olii minerali svolgono un'importante azione protettiva per cute e capelli. **Mineral oils** play an important protective action for scalp and hair.

DELUX BLACK

decolorante nero in polvere compatta
black compact bleaching powder

 • 500 gr


fino a / up to
9 toni / tones



arricchito con **micro-pigmenti grigi** per schiariture estremamente candide.
enriched with **gray micro-pigments** for extremely white lightenings.

Decolorante delicato in polvere compatta non volatile, di nuova concezione, altamente decolorante. Contiene **micro-pigmenti grigi che contrastano in maniera straordinaria le riflessature e garantisce un forte potere schiariente**. È uno straordinario prodotto, con Bamboo Charcoal Powder (100% naturale, Ecocert & Cosmos Approved) che aiuta ad assorbire tossine e impurità. Previene gli effetti indesiderati causati solitamente dai normali decoloranti. Non gonfia. Il Bamboo Charcoal Powder ha azione detoxinante, condizionante e assorbente. Offre la possibilità di effettuare una procedura particolare per massimizzare le performance e raggiungere biondi estremi.

*A newly developed, highly decolorizing, gentle bleaching agent in a compact, non-volatile powder. It contains **grey micro-pigments that extraordinarily counteract highlights and provides strong lightening power**. It is an extraordinary product, with Bamboo Charcoal Powder (100% natural, Ecocert & Cosmos Approved) that helps absorb toxins and impurities. It **prevents unwanted effects usually caused by normal bleaches**. Does not swell. Bamboo Charcoal Powder has detoxifying, conditioning and absorbent action.*



Bamboo Charcoal Powder aiuta ad assorbire tossine e impurità. Previene gli effetti indesiderati causati solitamente dai normali decoloranti. Ha azione detoxinante, condizionante e assorbente. **Bamboo Charcoal Powder** helps absorb toxins and impurities. It prevents the undesirable effects usually caused by normal bleaches. It has detoxifying, conditioning and absorbing action.



Cyamopsis Tetragonolobus gum Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostanzietà e protezione. **Bamboo Charcoal Powder** helps absorb toxins and impurities. It prevents the undesirable effects usually caused by normal bleaches. It has detoxifying, conditioning and absorbing action.



Give Back Restore rigenera, ricomposta e ricostruisce il capello dal suo interno. **Give Back Restore** regenerates, recompacts and rebuilds the hair from within.

[ES] Agente blanqueador suave en un polvo compacto, no volátil y sin amoníaco, con una fórmula universal. Con micropigmentos vegetales azules para contrarrestar eficazmente los reflejos amarillinos/naranja. Rápido, práctico y seguro de usar. Está formulado con ingredientes específicos para hidratar y mantener la hidratación y ofrecer protección al cuero cabelludo y al cabello, dejándolo atropelado y flexible. Adequado para todas las técnicas profesionales de aclarado. No gotea ni se hincha. **[FR]** Agent de blanchiment doux dans une poudre compacte, non volatile, sans ammoniac, à formule universelle. Avec des micro-pigments végétaux bleus pour contrer efficacement les reflets jaunes/orangés. Une utilisation rapide, pratique et sûre. Il est formulé avec des ingrédients spécifiques pour hydrater et maintenir l'hydratation et offrir une protection au cuir chevelu et aux cheveux, laissant les cheveux doux et souples comme du velours. Convient à toutes les techniques d'éclaircissement professionnelles. Ne coule pas et ne gonfie pas. **[NL]** Mild bleekmiddel in compact, niet-vluchtig, ammoniakvrij poeder met een universele formule. Met blauwe plantaardige micro-pigmenten om geel/oranje highlights effectief tegen te gaan. Biedt snel, praktisch en veilig gebruik. Hier is gevormd met specifieke ingrediënten om de hoofdhuid en het haar te hydrateren en vocht vast te houden, bescherming te bieden, in het haar fluweelachtig in soepel te maken. Geschikt voor alle professionele oplichttechnieken. Driupt niet en zwelt niet op. **[RO]** Agent de înalțare usoră într-o pulbere compactă, nevolativă, fără amoniac, cu o formulă universală. Că micro-pigmenți vegetali albaștri pentru a contracara în mod eficient reflexile galbene/portocalii. Rapid, practic și sigur de utilizat. Este formulat cu ingrediente specifice pentru a hidra și menține hidratarea și să ofere protecție scalpului și părului, lăsând parul catifelat, moale și suplu. Potrivit pentru toate tehniciile profesionale de iluminare. Nu picură și nu se umflă. **[RU]** Нежкий отбеливатель в компактной пасте, не содержит летучих веществ, не содержит аммиака, универсальная формула. С синими растительными микропигментами для эффективного противодействия желто-оранжевым блескам. Он быстрый, практичный и безопасный в использовании. Сформулирован с протеканиями шелка и кукурузы, ксантановой камеди (получаемой в результате ферментации кукурузного хламана) для увлажнения и поддержания увлажненности, обеспечивая защиты кожи и волос, оставляя волосы бархатистыми и мягкими. Подходит для всех профессиональных техник освещения. Не капает и не набухает. **[UK]** Нижний видбликавч в компактному, неլеткому, безаміакному порошку з універсальною формуллою. З дозволом синих рослинних мікрошматків ефективно протидіє жовто-оранжевим видбликам. Він швидкий, практичний та безпечно використання. Він складається з шовковими та кукурудзяними білків, ксантановою камеддю (одержуваним внаслідок бродіння кукурудзяного хламана), щоб зволожувати та підтримувати зволоження, забезпечувати захист шкіри голови та волосся, запилюючи власною оксамитовою, м'якими та гумовими стрічками. Підходить для будь-якої професійної технології освітлення. Він не біжить і не набухає. **[AR]** بودرة التفتيح ديلوكس الزرقاء للبشرة الحساسة صممت حديثاً بتكنولوجيا مطورة طيفية على البشرة. تحتوي على أصباغ زرقاء دقيقة تزييل انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي من على الشعر بليستينت - بودرة التفتيح السريع ديلوكس السوداء تحتوى على أصباغ دقيقه رمادية اللون بحيث تزير جمال خصل الشعر وتتوفر درجات تفتيح بمستويات عالية مع إزالة انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي

[ES] Contiene micropigmentos grises que contrastan extraordinariamente los reflejos y garantizan un fuerte poder de aclaración. Es un producto extraordinario, con polvo de carbón de bambú (100% natural, aprobado por Ecocert y Cosmos) que ayuda a absorber las toxinas e impurezas. Evita los efectos no deseados que suelen causar los blanqueadores normales. No se hincha. El polvo de carbón de bambú tiene una acción desintoxicante, acondicionadora y absorbente. Ofrece la posibilidad de realizar un procedimiento particular para maximizar el rendimiento y alcanzar rubios extremos. **[FR]** Décolorant en poudre compact non volatile, hautement décolorant. Contient des micro-pigments gris et de la poudre de carbón de bambou. Il contrecale les reflets de façon extraordinaire et garantit un fort pouvoir éclaircissant et la réalisation de blonds extrêmes. **[NL]** Het bevat grijze micro-pigmenten die highlights vlaktengevoegd tegengaan en een sterke oplijstende kracht garanderen. Het is een buitengewoon product met Bamboe Charcoal Poeder (100% natuurlijk, Ecocert & Cosmos Approved) dat helpt bij het absorberen van toxines en onzuiverheden. Voorkomt ongewenste effecten die gewoonlijk worden veroorzaakt door normale bleekmiddelen. Zwelt niet op. Bamboe Charcoal Poeder heeft een ontgiftende, conditionerende en absorberende werking. Het biedt de mogelijkheid van een speciale procedure om de prestaties te maximaliseren in extreme blondines te bereiken. **[RO]** Înălțător de pudră compactă non-volatilă, cu grad ridicat de decolorare. Conține micro-pigmenți gri și pudră de bambus Charcoal. Contracarea reflectoarelor într-un mod extraordinar și garantează o putere de alluminare și obținerea de blonduri extreme. **[RU]** Содержит серые микропигменты, которые необычайно противодействуют яркому свету и гарантят сильное осветление. Это необычайно эффективный продукт, с бамбуковым карбонатным порошком (100% натуральный, одобрены Ecocert & Cosmos), который помогает поглощать токсины и примеси. Предотвращает нежелательные эффекты, обычно вызываемые обычными отбеливателями. Не раздуваются. Карбонатный порошок бамбука обладает детоксикацией, кондиционированием и абсорбцией действием. Он предлагает возможность выполнить определенную процедуру, чтобы максимизировать производительность и достичь экстремальных блондинов. **[UK]** Нещадно, разбрзганный компактный порошковый видбликавч з високим ступенем зневарення, нелегкий. Містить сірі мікропігменти, які надзвичайно ефективно протидіють висвітленню та гарантують сильне освітлення. Це надзвичайний продукт з порошком бамбукового карбонату (100% натуральний, схвалений Ecocert & Cosmos), який допомагає поглинати токсини та забруднення. Запобігає небажаним ефектам, які зазвичай спричиняють звичайні видбликавчи. Не набухає. Порошок бамбукового карбонату має детоксикацію, кондиціонуючу та абсорбуючу дію. Він пропонує спеціальну процедуру для максимізації екстремального блонду. **[AR]** بلاتينيت - بودرة التفتيح السريع ديلوكس السوداء تحتوى على أصباغ دقيقه رمادية اللون بحيث تزير جمال خصل الشعر وتتوفر درجات تفتيح بمستويات عالية مع إزالة انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي

PO+ BIOPERMANENT

per capelli resistenti
for resistant hair



• 500 ml

• kit monodoso PO 90 ml + N 100 ml



**è sana
healthy**
**senza
without**
**ammoniaca
acido tioglicolico
derivati ammoniacali**
*ammonia
thioglycolic acid
ammonium derivatives*

P1 BIOPERMANENT

per capelli naturali
for natural hair



• 500 ml

• kit monodoso P1 90 ml + N 100 ml



**è sana
healthy**
**senza
without**
**ammoniaca
acido tioglicolico
derivati ammoniacali**
*ammonia
thioglycolic acid
ammonium derivatives*

PO+ Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, **ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto**. Biopermanent PO+ specifica per capelli sani, resistenti, grossi, non trattati, diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo. Può essere utilizzata con Give Back e dopo l'utilizzo dello shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinery.

PO+ Biopermanent is the first organic perm, the result of advanced technology, that contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives thereof. The formula is enriched with a complex of marine collagen amino acids and keratin and **restructures the hair fiber allowing you to create an extremely natural curl, elastic and soft to the touch**. Biopermanent PO+ specific for healthy, resistant, thick, untreated hair, spreads moisture and nutrition, for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving hair volume and body.



Sodium Hydroxide Alcalinizzante vegano. Regolatore di pH. Contenuto in PO+, P1, P2. **Sodium Hydroxide** Alkalizing vegan. pH regulator. (in PO+, P1, P2)



Cysteamine di origine organica vegetale derivate dalla cisteina. È un componente proteico simile alla struttura interna del capello, ad azione emolliente. **Cysteamine** of organic vegetable origin derived from cysteine. It is a protein component similar to the internal structure of the hair, with an emollient action. (in PO+, P1, P2)

[ES] PO+ Biopermanent es la primera permanente orgánica, resultado de una tecnología avanzada, que no contiene ni amoniaco ni ácido tioglicólico ni sus derivados. Su fórmula, enriquecida con un complejo de aminoácidos de colágeno marino y queratina, reestructura la fibra capilar, creando un rizo extremadamente natural, flexible y suave al tacto. [FR] PO+ Biopermanent est la première permanente, fruit d'une technologie avancée, qui ne contient ni ammoniaca ni acide thioglycolique ou ses dérivés. La formule, enrichie d'un complexe de collagène marin et d'acides aminés de kératine, restructure la fibre capillaire, vous permettant de créer une boucle extrêmement naturelle, souple et douce au toucher. [NL] PO+ Biopermanent is het eerste permanent, het resultaat van geavanceerde technologie, die noch ammoniak noch thioglycoliczuurcomplex, herstructureert de haarevezel, waardoor een uiterst natuurlijke, soepel en zacht aanvoelende krul kan worden gecreëerd. [RO] PO+ Biopermanent este primul permanent organic, rezultat al unei tehnologii avansate, care nu contine nici amoniac, nici acid tioglicolic sau derivati ai acestuia. Formula este imbogatita cu un complex de aminoacizi de colagen marin si cheratina si restructureaza fibra de par, creand o bucla extrem de naturala, supla si moale la atingere. [RU] PO+ Biopermanent – это первая органическая завивка, результат передовой технологии, которая не содержит ни аммиака, ни тиогликолевой кислоты или их производных. Формула обогащена комплексом аминокислот морского коллагена и кератина и реструктурирует волососное волокно, создавая чрезвычайно естественный, эластичный и мягкий на ощупь завиток. [UK] PO+ Бюстабильный – первый биологический перманент, результат передовых технологий, який не містить аміаку або тіогліколової кислоти або її похідників. Формула збагачена комплексом морських амінокислот колагену та кератину і реструктурує волосся, дозволяючи створити надзвичайно природний локон, еластичний і м'який на дотик.

[AR] أنا من نتاج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيولوجي لا يحتوي على الأمونيا ، ولا أحماض التغليوكوليك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين، تعيد الصيغة الصيغة هيكلة ألياف الشعر، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيج طبيعي ومن لغاية يكون ناعم الملمس أيضاً.

P1 Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto su capelli, naturali, fini, grossi, colorati fino a 20 vol. con struttura sana e resistente. Biopermanent P1 specifica per capelli naturali **diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo**. Può essere utilizzata con Give Back e dopo l'utilizzo dello shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinery.

P1 Biopermanent is the first biological permanent, result of advanced technologies, which not contains ammonia, thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with marine collagen and keratin amino acid complex, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. Excellent respect for colored hair. Biopermanent P1 specific for natural hair **spreads hydration and nutrition, essential notes for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving the hair volume and body**.



Keratina idrolizzata. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality. (in PO+, P1, P2, N)



Radicé di Ravanello. Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. Contenuto in P1, P2, N. **Radish Root**. It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfectant action for the skin, offers protection on sensitive scalp. (in PO+, P1, P2, N)



[ES] Excelente respeto por el cabello teñido. Biopermanente P1 específico para el cabello natural, extiende la hidratación y la nutrición, notas esenciales para un cabello sano y vital y permite mejorar la ondulación dando volumen y cuerpo al cabello. [FR] Excellent respect pour les cheveux naturels, fins, grossiers, colorés jusqu'à 20 vol. avec une structure saine et résistante. Le Biopermanent P1 spécifique pour cheveux naturels diffuse l'hydratation et la nutrition, notes essentielles pour un cheveu sain et vital et permet de renforcer l'ondulation en donnant du volume et du corps aux cheveux. Il peut être utilisé avec Give Back et après l'utilisation du shampooing technique alcalin de prétraitement Sinergy 8.5. [NL] Uitstekend respect voor natuurlijk, fijn, stug, gekleurd haar tot 20 vol. met een gezonde en resiente structuur. Biopermanent P1 speciaal voor natuurlijk haar verspreidt vocht en voeding, essentiële noten voor gezond, vitaal haar en versterkt golvenheid waardoor het haar volume en body krijgt. Kan worden gebruikt met Give Back en na gebruik van de alkalische voorbehandeling technische shampoo 8.5 Sinery. [RO] Respect excelent pentru părul vopsit. Biopermanent P1 specific pentru părul natural, conferă hidratare și nutriție, note esențiale pentru un păr sănătos și plin de vitalitate, totodată permite imbinătățirea ondulară conferind volum și textură părului. [RU] Прекрасное уважение к окрашенным волосам. Biopermanent P1, специфичный для натуральных волос, распространяет увлажнение и питание, основные ноты для здоровых и жизненно важных волос и позволяет увеличить волнистость, давая волосам объем и тело. [UK] Бюстабильный P1 разработан для натурального волоса, надает волосою объем, гарантирует стойкость локонов, добавив дё на структуру волосся, та не викликає печиня шкіри голови. Також можна використовувати для фарбованого нормального волосся.

[AR] عرض طبعي). أنا من نتاج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيولوجي لا يحتوى على الأمونيا ، ولا أحماض التغليوكوليك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين، تعيد الصيغة هيكلة ألياف الشعر، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيج طبيعي ومن لغاية يكون ناعم الملمس أيضاً

P2 BIOPERMANENT

per capelli trattati
for treated hair

• 500 ml
• kit monodoso P2 90 ml + N 100 ml



P2 Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli trattati con colpi di sole e leggere schiariture fino a 30% vol, con struttura sana e resistente. Biopermanent P2 formulata per capelli trattati, apporta nutrizione e ristrutturazione in profondità. **Permette di creare ricci definiti ed elasticì anche su capelli sensibilizzati e di esaltarne il colore.** Miscelando Give Back si riesce ad ottenere un risultato sorprendente, rinforzando la struttura del capello indebolito dai precedenti trattamenti. Procedere dopo lo shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinergy.

P2 Biopermanent is the first organic perm, the result of advanced technology, which contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives thereof. The formula enriched with amino acid complex of marine collagen and keratin, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural curl, elastic and soft to the touch. Excellent respect for hair treated with highlights and lightening up to 30% vol, with healthy and resistant structure. Biopermanent P2 formulated for treated hair, provides nutrition and restructuring in depth. **It allows to create defined and elastic curls even on sensitized hair and to enhance the color.** Mixing Give Back you can get a surprising result, strengthening the structure of the hair weakened by previous treatments. Proceed after the pre-treatment alkaline technical shampoo 8.5 Sinergy.



Collagene proteina naturale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corporosi. **Collagen** is a natural protein that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied. (in P0+, P1, P2, N)



Aminoacidi derivati dal collagene marino. Hanno un'azione idratante, riparano la fibra capillare, mantengono elasticità e tonicità, favoriscono l'aumento del diametro del capello. **Amino acids derived from marine collagen.** They have a moisturizing action, repair the hair fiber, maintain elasticity and tonicity, and promote an increase in hair diameter. (in P0+, P1, P2, N)

[ES] P2 Biopermanent es la primera permanente orgánica, resultado de una tecnología avanzada que no contiene ni amoníaco ni ácido tioglicolico ni sus derivados. Excelente respeto por los cabellos tratados con mechas y aclarados hasta un 30% vol. con una estructura sana y resistente. Proporciona una nutrición y una reestructuración en profundidad. Permite crear rizos definidos y elásticos incluso en cabellos sensibilizados y realzar el color. La mezcla de Give Back da resultados sorprendentes, reforzando la estructura del cabello debilitado por tratamientos anteriores. Proceder después del pretratamiento 8.5 Champú técnico alcalino Sinergy. [FR] Excellent respect pour les cheveux traités avec des mèches et des éclaircissements jusqu'à 30% vol, avec une structure saine et résistante. Le Biopermanent P2, formulé pour les cheveux traités, assure une nutrition et une restructuration en profondeur. Il permet de créer de boucles définies et souples même sur des cheveux sensibilisés et de rehausser la couleur. Mixing Give Back donne des résultats surprenants, en renforçant la structure des cheveux affaiblis par les traitements précédents. Procéder après le prétraitement 8.5 Sinergy shampooing technique alcalin. [RO] Oferă nutriție și restructurare în profunzime. Vă permite să creați bucle definite și elasice chiar și pe părul sensibilizat și să pună în valoare culoarea. Amestecul Give Back oferă rezultate surprinzătoare, întărinind structura părului slabit de tratamentele anterioare. Procedeți după pretratarea 8.5 Sampon tehnic alcalin Sinergy. [UK] Чудова повада до волосся, обробленого бліскавками та легким освітленням до 30% об. зі здорововою та стійкою структурою. Забезпечує поглиблене харчування та передбову. Це дозволяє створювати чіткі та еластичні локони навіть на чутливому волоссі та покращувати його колір. Змішуючи Give Back, можна отримати дивовижний результат, зміцнюючи структуру волосся, ослаблену попередніми процедурами. Приступайте до попередньої обробки 8.5 лужного технічного шампуню Sinergy. [RU] Отлично подходит для волос, подвергшихся осветлению до 30% об. со здоровой и стойкой структурой. Обеспечивает углубленное питание и реструктуризацию. Позволяет создавать четкие и упругие локоны даже на сенсибилизованных волосах и усиливать цвет. Смешивание Give Back дает удивительные результаты, укрепляя структуру волос, ослабленных предыдущими процедурами. Приступайте после предварительной обработки 8.5 Щелочной технический шампунь Sinergy.

[AR] لشعر المعالج. أنا من تنازع التكولوجيا المقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيوجي لا يحتوي على الأمونيا ، ولا أحماض الشوكولاجيكال ولا يعي من مشقاتها. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والبروتين ، تعيد الصبغة هيكلة ألياف الشعر ، مما يجعل من الممكن إنشاء تعقيد طبيعي ومن الغالية يكون قادر على الملايين أيضًا.

[AR] محادي بيرم بيوجي سينرجي. منظم الأنس الهيدروجيني. لا يؤثر على لون الشعر ويترك شديد النعومة والمرونة.

[AR] ويسهل تسريحه.

NEUTRALIZER

per permanente
perm neutralizer

• 500 ml
• kit monodoso Px 90 ml + N 100 ml



Neutralizzante per biopermanente, regolatore di pH, **rispetta il colore dei capelli donandogli estrema vitalità.** Contiene un complesso di aminoacidi del collagene marino, cheratina e collagene che ristrutturano il capello permettendo di fissare il movimento realizzato dall'ondulante, saldando gli amionacidi e lasciando i **capelli elastic, morbidi e con un'ottima pettinabilità.** Lega e fissa i ponti di sulfuro. Tutto il processo è estremamente delicato e rispetta in modo unico la fibra capillare anche nel caso di capelli colorati.

Neutralizer for biopermanent, pH regulator, **respects the color of the hair giving it extreme vitality.** Contains a complex of marine collagen amino acids, keratin and collagen that restructure the hair allowing to fix the movement made by the waving, welding the amionacids and leaving the **hair elastic, soft and with excellent combability.** Binds and fixes the sulfide bridges. The whole process is extremely delicate and uniquely respects the hair fiber even in the case of colored hair.



Cocamidopropyl betaine miscela di ammidi e acidi grassi derivati da olio di cocco tensioattivo delicato e sicuro, regolatore di pH. **Cocamidopropyl betaine** mixture of amides and fatty acids derived from coconut oil mild and safe surfactant, pH regulator. (in N)



BYOKRÓME

DIRECT

pigmenti puri per colorazione diretta
pure pigments for direct coloring

VW i • 150 ml



È il tonalizzante diretto, **correttore di riflesso**, utilizzabile in miscela con Direct. Mixato con Mask permette di attenuare l'intensità.

*This is the direct toner, **reflex corrector** that can be used in a blend with Direct. Mixed with Mask it allows you to soften the intensity.*



Byokrome Pure Pigments Direct. Colorazione diretta con pigmenti puri, senza ammoniaca, parafenilendiammina e resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, estratto di fiori di loto, e di Baobab per una perfetta protezione dei capelli e del cuoio capelluto. Massima possibilità di mixaggio delle nuance per creare **infinite sfumature personalizzate**.

Byokrome Pure Pigments Direct. Direct coloring with pure pigments, without ammonia, paraphenylenediamine and resorcinol. Contains vitamin A, vitamin E, lotus flower extract, and Baobab for perfect protection of the hair and scalp. Maximum possibility of mixing the nuances to create **infinite personalized shades**.



Pigmenti puri di origine vegetale. *Pure pigments of vegetable origin.*



Loto Blu. Condizionante e illuminante naturale. *Blue Lotus. Natural conditioner and brightener.*



Vitamina A ed E regolano la sintesi delle cheratine attraverso un'azione specifica sui radicali sulfidrilici, idratano e donano lucentezza, ad azione antiossidante. *Vitamin A and E regulate the synthesis of keratins through a specific action on sulphydryl radicals, moisturize and give shine, antioxidant action.*



Estratto di baobab ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza. *Baobab extract with high content of vitamin C, gives elasticity, brightness and shine.*

[ES] Byokrome Pure Pigments Direct. Coloración directa con pigmentos puros, sin amoniaco, parafenilendiamina y resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, extracto de flor de loto y Baobab para una protección perfecta del cabello y el cuero cabelludo. Máxima posibilidad de mezclar los matices para crear infinitos tonos personalizados. [FR] Byokrome Pure Pigments Direct. Coloration directe avec des pigments purs, sans ammoniaque, sans paraphénylénediamine et sans résorcinol. Contient de la vitamine A, de la vitamine E, de l'extrait de fleur de lotus et de l'extrait de baobab pour une protection parfaite des cheveux et du cuir chevelu. Possibilité maximale de mélanger les teintes pour créer une infinité de nuances personnalisées. [NL] Byokrome Pure Pigments Direct. Directe kleuring met zuivere pigmenten, zonder ammoniak, parafenylendiamine en resorcinol. Het bevat vitamine A, vitamine E, lotusbloemenextract en Baobab voor een perfecte bescherming van het haar en de hoofdhuid. Maximale mogelijkheid om de nuances te mengen om oneindig veel gepersonaliseerde tinten te creëren. [RO] Byokrome Pure Pigments Direct. Coloreare directă cu pigmenti puri, fără amoniac, parafenilendiamină și resorcinol. Conține vitamina A, vitamina E, extract de flori de lotus și Baobab pentru o protecție perfectă a părului și a scalpului. Posibilitate maximă de mixare a nuanțelor pentru a crea nuanțe infinite personalizate. [RU] Byokrome Pure Pigments Direct. Прямое окрашивание чистыми пигментами, без аммиака, паррафенилендамина и резорцина. Содержит витамин А, витамин Е, экстракт цветка лотоса и баобаб для идеальной защиты волос и кожи головы. Максимальная возможность смешивания нюансов для создания бесконечных персонализированных оттенков. [UK] Byokrome Pure Pigments Direct. Пряме фарбування чистими пігментами, без аміаку, паррафенілендаміну та резорцину. Містить вітамін А, вітамін Е, екстракт квітів лотоса та баобаб для ідеального захисту волосся та шкіри голови. Максимальна можливість змішування нюансів для створення індивідуальних відтінків. [AR] الحصول على ألوان زاهية وشعر مغزٍ. يمكن مزج الظلال المختلفة، A و E تأمين مباشر للشعر بدون الأمونيا والريسوسيتيل والبولي بروبيلن. تتيح لك الأصباغ النقيّة المركزة ، مع مزيج متالي مع مستخلصات الباوباب وزهرة اللوتس والفيتامينات. ممًا لإنشاء ظلال لا نهائية.

[DE]COLOR

pasta pigmentante decolorante e colorante a pigmenti puri in un singolo step
one single step bleaching and coloring paste with pure pigments



Byokrome Pure Pigments [de]color in pasta pigmentata **decolora e colora in un unico step**, prendendosi cura del capello e del cuoio capelluto. Contiene olii protettivi ed emollienti. Non gonfia. Dona lucentezza e brillantezza. Byokrome Pure Pigments [de]color è adatta per tutte le tecniche di decolorazione. Contiene il rivoluzionario Give Back.

Byokrome Pure Pigments [de]color in pigmented paste **bleaches and colors in one step**, taking care of the hair and scalp. Contains protective and emollient oils. It does not swell. Gives shine and brilliance. Byokrome Pure Pigments [de] color is suitable for all bleaching techniques. Contains the revolutionary Give Back.



Pigmenti puri di origine vegetale. *Pure pigments* of vegetable origin.



Cera d'api apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. *Beeswax* provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cell restructuring.



Olii protettivi svolgono un'azione emolliente. *Protective oils* perform an emollient action.



Give Back di derivato vegetale con cheratina, elastina, collagene, sodium PCA, rigenera, ricompatta e ricostruisce il capello dal suo interno. *Give Back* of organic plant derivative with keratin, elastin, collagen, sodium PCA, regenerates, recompacts and rebuilds the hair from within.

[ES] Pasta pigmentada que blanquea y colorea en un solo paso, cuidando el cabello y el cuero cabelludo. Contiene aceites protectores y emolientes. No se hincha. Da brillo y resplandor. El color de los Pigmentos Puros de Byokrome es adecuado para todas las técnicas de decoloración. Contiene el revolucionario Give Back. [FR] La pâte [dé]colorante Byokrome Pure Pigments décole et colore en une seule étape, en prenant soin des cheveux et du cuir chevelu. Contient des huiles protectrices et émollientes. Ne gonfle pas. Donne de l'éclat et de la brillance. La [dé]coloration des pigments purs Byokrome convient à toutes les techniques de blanchiment. Contient le révolutionnaire Give Back. [NL] Blondepasta met kleurpigmenten, ontkleuren en inkleuren in één stap, verzorgend voor het haar en de hoofdhuid. Het bevat bescherrende en verzachtende oliën. Het zwelt niet op. Het geeft glans en helderheid. Byokrome Pure Pigments color is geschikt voor allerlei ontkleuringstechnieken. Het bevat de revolutionaire Give Back, een unieke bescherming tijdens de ontkleuring. [RO] Pasta Byokrome Pure Pigments decoloră și nuantează într-un singur pas, având grija de păr și de scalp. Conține uleiuri protectoare și emoliente. Nu se umflă. Conferă strălucire și luminositate. Potrivită pentru toate tehniciile de decolorare. Conține ingrediente revoluționare „Give Back”. [RU] Байокром Чистый Пигменты [де] цвет в пигментированной пасты отбеливатели и цвета в один шаг, заботясь о волосах и коже головы. Содержит защитные и смягчающие масла. Не разбухает. Дает блеск и сияние. Byokrome Pure Pigments [де] цвет подходит для всех техник отбеливания. Содержит революционный "Отдай". [UK] Byokrome Pure Pigments [de]color паста для освітлення, яка містить пігмент. Продукт дозволяє використовувати пасту в різних техніках освітлення та для створення яскравих відтінків. Містить Give Back.

[AR] معجون مصبوغ بيبيض ويلون في خطوة واحدة، مع العناية بالشعر وفروة الرأس. يحتوي على زيوت واقية ومطرية. لا ينتفخ. يمنح الشعر لمعاناً وتألقاً. بيوکروم ببور بيغميتنس [دي] اللون مناسب لجميع تقنيات التبييض. يحتوي على خاصية Give Back.

MASK

pigmenti puri per colorazione diretta
pure pigments for direct coloring

• 300 ml



Byokrome Pure Pigments Mask. Maschera pigmentata per una colorazione **semipermanente**. Ad azione condizionante e nutriente, **ravviva, intensifica e tonalizza** capelli naturali, già colorati e decolorati, donando morbidezza, lucentezza e brillantezza a nuance opache e spente, prolungando la durata del colore.

Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for **semi-permanent** coloring. With a conditioning and nourishing action, it **revives, intensifies and tones** natural hair, already colored and bleached, giving softness, shine and brilliance to dull and dull shades, prolonging the duration of the color.



Pigmenti puri di origine vegetale. **Pure pigments** of vegetable origin.



Loto Blu. Condizionante e illuminante naturale. **Blue Lotus**. Natural conditioner and brightener.



Estratto di baobab ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza. **Baobab extract** with high content of vitamin C gives elasticity, brightness and shine.

[ES] Máscara de pigmentos puros Byokrome. Máscara pigmentada para una coloración semipermanente. Con una acción acondicionadora y nutritiva, revive, intensifica y tonifica el cabello natural, ya teñido y decolorado, dando suavidad, brillo y brillo a matices opacos y opacos, prolongando la duración del color. [NL] Byokrome Pure Pigments Mask. Gepigmenteerde masker voor een semi-permanente kleuring. Met een verzorgende en voedende werking verheldert, intensificeert en toned het natuurlijke, reeds gekleurde en ontkleurde haren, geeft het zachtheid, glans aan doffe nuances en verlengt het de duurzaamheid van de kleur. [RO] Mască cu Pigmenți Puri Byokrome. Mască pigmentată pentru o culoare semipermanentă. Cu o acțiune de condiționare și hrănire, revigorează, intensifică și tonifică părul natural, deje vopsit și decolorat, conferind molicuie, strălucire și luminositate părului fără vitalitate, prelungind durata culorii. [RU] Байокром Чистая Пигментная Маска. Пигментная маска для полупостоянного окрашивания. Благодаря кондиционирующему и питательному действию, она оживляет, усиливает и тонизирует естественные, уже окрашенные и отбеленные волосы, придавая мягкость, блеск и сияние уныльным и скучным ноансам, продлевая продолжительность окрашивания. [UK] Byokrome Pure Pigments Mask пігментовані маски для semi-перманентного колорування. Містять зволожуючі компоненти, інтенсифікують натуральні тона, надають блиск та сіяй фарбованому волоссу, дбайливо діє на структуру волосся, згладжує кутикулярний шар з ефектом ламінування. [AR] قناع : بيوکروم بيور بيجمنت. ماسك التلوين المباشر لضبط اللون وترطيب وإعادة بناء الشعر الطبيعي والشعر الملون والمليكي. يضيء الشعر الباهت ويعزز جماله



SKIN CARE

HAND BALM

crema mani idratante, nutriente e protettiva
moisturizing, nourishing and protective hand balm



Le preziose proprietà **idratanti, nutritive e lenitive** di questa crema a base di hamamelis, aloë e sacha inchi, **tonificano e mantengono elasticità i tessuti cutanei, proteggendo le mani** dalle aggressioni degli agenti esterni e dalle sostanze irritanti. Prodotto registrato presso Farmadati. (Banche Dati del Farmaco, Parafarmaco e Dispositivo Medico).

The **precious moisturizing, nourishing and soothing properties** of this cream based on Hamamelis, aloe and sacha inchi, **tone and keep the skin tissues elastic, protecting the hands from the aggressions of external agents and irritants.** Product registered at Farmadati. (Databases of Pharmacy, Parapharmacy and Medical Device).



sacha inchi ricco di acidi grassi omega 3, omega 6 e omega 9 e di una grande quantità di polifenoli e di vitamina A ed E, ha un forte potere idratante, lenitivo, antiossidante, antiinfiammatorio ed anti-age. Ideale per mani secche e disidratate, ed anche per rafforzare unghie fragili che si spezzano facilmente. **sacha inchi rich in omega 3, omega 6 and omega 9 fatty acids and a large amount of polyphenols and vitamins A and E, has a strong moisturizing, soothing, antioxidant, anti-inflammatory and anti-aging power. Ideal for dry and dehydrated hands, and also to strengthen brittle nails that break easily.**



hamamelis Ad azione fortemente lenitiva, decongestionante, e antiinfiammatoria. Ottimo alleato per alleviare infiammazioni, pruriti, bruciori. Adatta a acute arrossata, facilmente irritabile e con cuperoso. Ottima per curare scottature solari e dermatiti. Grazie alle sue proprietà astringenti e purificanti, è ideale anche per cure impura con pori dilatati, contribuisce alla protezione dei vasi sanguigni e alla riduzione dell'impurità di liquidi. Ottima anche per curare punture di insetti. **hamamelis With a strongly soothing, decongestant, and anti-inflammatory action. Excellent ally for relieving inflammation, itching, burning. Suitable for reddened skin, easily irritable and with cuperoso. Excellent for treating sunburn and dermatitis. Thanks to its astringent and purifying properties, it is also ideal for impure skin with dilated pores, contributes to the protection of blood vessels and to the reduction of fluid loss. Also excellent for treating insect bites.**



aloe vera (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrrevolezza. **aloe vera (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.**

[ES] Soft Touche Hand Balm. Las preciosas propiedades hidratantes, nutritivas y calmantes de esta crema a base de Hamamelis, Aloe y Sacha inchi, tonifican y mantienen el tejido de la piel elástico, protegiendo las manos de las agresiones de agentes externos e irritantes. Aplique la crema con un ligero masaje varias veces al día y por la noche antes de acostarse. [FR] Les précieuses propriétés hydratantes, nourrissantes et apaisantes de cette crème à base d'hamamélis, d'aloe et d'inca inchi, tonifient et maintiennent l'élasticité des tissus cutanés, protégeant les mains des agressions des agents extérieurs et des substances irritantes. Produit enregistré chez Farmadati. (Base de données des médicaments, produits parapharmaceutiques et dispositifs médicaux). [NL] Soft Touch Hand Balm. De kostbare hydraterende, voedende en verzachtende eigenschappen van deze crème op basis van Hamamelis, Aloë en Sacha inchi, versterken en houden de huidweefsels elastisch en beschermen de handen tegen de agressies van externe stoffen en irriterende stoffen. Breng de crème meerdere malen per dag aan met een lichte massage en s'avont voor het slapen gaan. Product geregistreerd in het Italiaanse Farmadati-portaal. (Drugsgegevensbanken, Parafarmaceutische en Medicale Hulpmiddelen). [RO] Balsam pentru mâini Soft Touch. Proprietățile hidratante, hrănitoare, linișitoare și prețioase ale acestei creme pe bază de Hamamelis, Aloe și Sacha inchi, tonifică și mențin țesuturile pielei elastice, protejând mână de agresiunile agenților externi și de iritanți. [RU] Бальзам для рук Soft Touch. Драгоценные увлажняющие, питательные и успокаивающие свойства этого крема на основе хамамелиса, алоэ и сакха-инчи, тонизируют и сохраняют эластичность кожных тканей, защищая руки от агрессии со стороны внешних агентов и раздражителей. Наносите крем легкими массажными движениями несколько раз в день и вечером перед сном. [UK] Soft Touch Hand Balm крем бальзам для рук с вмістом екстрактів Хамамелу, Алоє Веру, які комплексно зволожують шкіру рук, надають їй еластичності, запобігають появі мікротріщин та захищають від впливу навколошнього середовища. Наносите на ніч перед сном та кілька разів вдень. [AR] كريم اليدين . يساعد كريم اليدين على تهدئة البشرة فهو يحتوي على خلاصة نبات الصبار و توكية المميزه المكونة من مستخلص نبات الهاماميليس والساسا اتشي تعمل على ترطيب عميق للجلد كما تحمي يديك من عوامل الجفاف الخارجية.

BUBBLE BATH

bagno schiuma / bagno doccia nutriente
nourishing foam bath / shower bath



Bagni/docce schiuma che offrono estrema **dolcezza** nella detersione e **benessere** alla pelle grazie agli specifici ingredienti naturali attentamente selezionati. Con Soft Touch Bubble Bath, il bagno si trasforma in un **rituale di benessere** grazie a particolarissime fragranze che accompagnano in **affascinanti esperienze sensoriali**. Un seducente viaggio di piacere quotidiano.

Baths/shower foam that offer extreme **gentleness in cleansing and well-being** to the skin thanks to carefully selected natural ingredients. With Soft Touch Bubble Bath, the bath is transformed into a **ritual of well-being** thanks to very special fragrances that accompany you in **fascinating sensory experiences**. A seductive journey of daily pleasure.

RITUAL: MIRRA E PEPE NERO / FRAGRANZA ORO, INCENSO E MIRRA MYRRH AND BLACK PEPPER / FRAGRANCE GOLD, INCENSE AND MYRRH

Ritual: Bagno/doccia schiuma delicata che dona tonicità e morbidezza grazie ai tesori della terra: il **pepe nero**, alimento regale per l'epidermide e la **mirra**, il cui succo garantisce dolcezza estrema nella detersione. La provocante fragranza "oro, incenso e mirra" offre un'atmosfera avvolgente, ricca di sensualità, energia e passione. **Ritual:** Gentle bath/shower foam that provides firmness and softness thanks to the treasures of the earth: **black pepper**, royal food for the epidermis, and **myrrh**, whose juice ensures extreme gentleness in cleansing. The provocative "gold, frankincense and myrrh" fragrance offers an enveloping atmosphere, full of sensuality, energy and passion.

MIRACLE: MORINGA E ALOE VERA / FRAGRANZA GIPSY CHYPRE MORINGA AND ALOE VERA / GYPSY CHYPRE FRAGRANCE

Miracle: Bagno/doccia schiuma delicato che dona morbidezza, elasticità, setosità, freschezza, con **moringa**, "l'albero dei miracoli", e **aloe vera**, estremamente ricchi di principi attivi. La fragranza **Gipsy Chypre** sprigiona un'intima atmosfera di charme grazie ai **seduenti e maliziosi accostamenti agrumi e fioriti**, per chi ama l'**eleganza**, **contaminata da una sfumatura ricercatamente etnica**. **Miracle:** Delicate bath/shower foam that gives softness, elasticity, silkiness, freshness, with **moringa**, "the tree of miracles", and **aloe vera**, extremely rich in active ingredients. The fragrance releases an intimate atmosphere of charm thanks to the seductive and mischievous combinations of citrus and flowers, for those who love elegance, contaminated by a refined touch of ethnicity.

[ES] Baños/duchas de espuma que ofrecen una limpieza extremadamente suave y bienestar para la piel gracias a los ingredientes naturales cuidadosamente seleccionados. Con Soft Touch Bubble Bath, el baño se convierte en un ritual de bienestar gracias a unas fragancias muy especiales que le acompañan en fascinantes experiencias sensoriales. Un seductor viaje de placer diario. [FR] Bains/douches à mousse qui offrent une nettoyage extrêmement doux et un bien-être pour la peau grâce à des ingrédients naturels soigneusement sélectionnés. Avec le bain moussant Soft Touch, le bain devient un rituel de bien-être grâce à des parfums très spéciaux qui vous accompagnent dans des expériences sensorielles fascinantes. Un voyage séduisant de plaisir quotidien. [NL] Baden/schuimduoches bieden een uitstervende zachte reiniging en welzijn voor de huid dankzij zorgvuldig geselcteerde natuurlijke ingrediënten. Met Soft Touch Bubble Bath wordt baden een wellness-ritueel dankzij zeer speciale geuren die u begeleiden op fascinerende tzuinlijke ervaringen. Een verleidelijke reis van dagelijks genot. [RO] Băi/dusuri cu spumă care oferă o curățenie extrem de delicată și o stare de bine pentru piele datorită ingredienteelor naturale atent selecționate. Cu Soft Touch Bubble Bath, baia devine un ritual de bine-êtare datorită unor parfumuri foarte speciale care vă însoresc în experiențe senzoriale fascinante. O călătorie seducătoare a placerei zilnice. [RU] Ванны/душ с пеной, которые обеспечивают чрезвычайно мягкое очищение и хорошее самочувствие кожи благодаря тщательно подобранным натуральным ингредиентам. С Soft Touch Bubble Bath принятие ванны превращается в ритуал хорошего самочувствия благодаря особым ароматам, которые сопровождают вас в увлекательных сенсорных ощущениях. Соблазнительное путешествие к ежедневному удовольствию. [UK] Гели для ванн/душ, які забезпечують надзвичайну м'якість в очищенні та гармонію шкіри завдяки складникам ретельно відібраним натуральним інгредієнтам. З Soft Touch Bubble Bath ванна перетворюється на оздоровчий ритуал завдяки дуже специфічним ароматам, які супроводжують захоплюючі видути. Спокуїсва щоденна подорож.

[AR] جل/رغوة الاستحمام - مزيج خلاب من خبرات الطبيعة كثمة كثمة يحتوي على مستخلص نبات أبلر الذي ينطفف الجسم بعفون، ممتعي بوقت استحمام مميز مع هذا الجل الممزوج برائحة "الذهب والبخور وأبلر" بفضل تركيبة التي تتميز ببراعة غنية ورفقة ومرطبة بشكل عالي. جل منظف فعّال للبشرة يحتوي على مكونات طبيعية تغطي نعومة وضفارة للجسم، مسنووح من نبات المورينجا "شجرة المحاجرات" ونبات الصبار الغني جداً باليود المغذي لبشرة الجسم، يحتوي الجل على رائحة شديدة معنفة ومتماثلة لإضفاء مسحة ساحرة على مظهرك، مكون من مزيج رائحة الحمضيات المنشطة ورائحة الورد الجذابة، وهو ما يتناسب من المرأة المتألقة والمفعمة بالأنوثة.

100%

MADE IN ITALY

CERTIFIED



REGISTER ENROLMENT
2260.090.V



SINERGY

COSMETICS



via larga 53
47843 misano adriatico (rn) - italy

 www.sinergycosmetics.it

@sinergycosmetics  